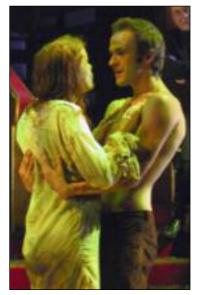
L'ESSOR SARLADAS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI 27 JUIN JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI ABONNEMENT UN AN : 45 euros INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS Banque trançaise de crédit coopératif n° 021006363404 C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71 Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767 Bureaux du journal : 29, avenue Thiers IMPRIMERIE DU SARLADAIS Michel et Josette DELPECH BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52 63° année № 44 - **2008 1,10** €



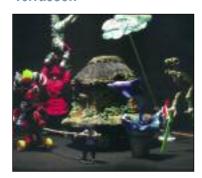
Festival des jeux du théâtre de Sarlat



Programme de la 57° édition

Lire page 24

Terrasson



Festival les Chemins de l'imaginaire du 9 au 12 juillet

Lire page 19

Saint-Cyprien



L'école Roger-Allègre récompensée

Lire page 15

La révolte paysanne sur les planches

Crocants, un projet de Pays, pour une histoire du Pays



ROCANTS est le fruit de deux années de recherche historique, de maturation théâtrale et d'écriture dramatique, suivies d'une année de chantier et de mise en scène.

C'est un spectacle qui n'aurait pas pu voir le jour sans les rencontres amateurs à travers les Tr'Acteurs et l'organisation dont se sont dotées les troupes depuis octobre 2006 : l'ADÉTA. Le spectacle regroupe des comédiens de neuf troupes amateurs, toutes adhérentes à l'ADÉTA!

C'est un projet de Pays, à l'initiative d'un collectif du Pays, entièrement produit en Périgord Noir et dans le Sarladais et monté dans la toute nouvelle "Maison des arts de la scène " à Sarlat. Il a mobilisé une soixantaine de bénévoles et d'amateurs de plusieurs disciplines artistiques : théâtre, musique, chant, danse, arts plastiques..., avec l'aide de cinq professionnels des arts de la scène.

Crocants est l'aboutissement, dans l'action, d'une idée simple : mutualiser les savoirs, les savoirfaire et les moyens. En rapprochant les gens, en faisant ensemble, dans le respect des différences et des spécificités de chacun, les barrières tombent et une émulation dynamique s'installe.

Crocants, emblème local de toutes les révoltes

Les révoltes de Croquants du XVII° siècle (Richelieu, Louis XIII) font partie de notre patrimoine historique et culturel. Ces ruraux en colère refusant le joug de l'impôt et la mise en place de l'État moderne sont les derniers défenseurs farouches d'un monde paysan menacé de destruction par la civilisation des grands bourgs.

Ce spectacle est une fresque autour de ces révoltes et en particulier celle des années de 1636 à 1642 qui fut la plus importante. Cet événement est si profondément ancré dans la mémoire collective locale qu'il inspira à Eugène Le Roy, plus de deux cents ans plus tard, le choix du nom de son célèbre Jacquou.

L'élaboration du texte a regroupé les compétences de quatre personnes : pour l'écriture, Daniel Chavaroche, conteur, Michel Lassalvetat, metteur en scène bénévole, Christine Escarment et Dominique Pauvert, historiens, et de cinq professionnels des arts de la scène. En tout, plus de quarante comédiens sur scène, venant de neuf compagnies de théâtre amateur, des chanteurs (Asco), des musiciens, de la chorégraphie... pour une heure et demie de spectacle, passant du rire aux larmes, de la parodie au drame.

Conçu comme une fresque composée de sept tableaux où sont dressés les portraits de quelques grands chefs mythiques de la révolte périgordine (Bufarot, Grelety, Madaillan, la Mothe, la Forêt), Crocants est aussi le portrait et la parole des gens du peuple, femmes et hommes aux prises à leurs sentiments face à cette épreuve.

S'appuyant sur des faits historiques, le spectacle oscille entre réalité et fiction. La variété des moyens artistiques utilisés ajoute une note originale au spectacle ; chant, musique, danse, conte, illustrent ou soutiennent le propos.

L'ADÉTA et plus de soixante personnes bénévoles réalisent là une prouesse unique de création théâtrale qui intéresse, au-delà du Périgord, la région Aquitaine.

Les deux premières représentations auront lieu les 28 et 29 juin à 22 h au jardin de la Rode à Domme.

Réservations à l'Office du tourisme de Domme, téléphone : 05 53 31 71 00.

Théâtre



Du rififi au Frou Frou samedi 28 juin à 21 h au jardin des Enfeus par l'atelier théâtre de Fleur Moulin

Lire page 8

Soc gym de Sarlat



Des beaux résultats lors de la finale régionale les 14 et 15 juin

Lire page 20

Montignac



Le club d'aïkido a fêté ses dix ans

Lire page 16

The English corner

A regular weekly column of events and news in English in L'Essor Sarladais!

Read page 6



Venez découvri

Notre collection PRINTEMPS-ÉTÉ 2008
avec l'ensemble de nos marques
Anºge - Sud Express - Kosmika
Cop Copine - Scarlet Roos - Bel Air
Jus d'orange - Double Jeu

Annily boutique

Prêt-à-porter Un An'ge près de chez vous !

on An ge pres de chez vous

Annily, la mode à PRIX MINI!

Boulevard Henri-Arlet - Place de la Grande-Rigaudie - 24200 SARLAT - Tél. 05 53 59 09 45

nanche 29 jui

Téatroloupio 2008, c'est fini!



Le désormais célèbre festival de rencontres coopératives théâtrales d'enfants de l'Office central de la coopération à l'école (OCCE 24) s'est clôturé lundi 23 juin au Centre culturel de Sarlat, salle Paul-

Pas moins de quatre cent cinquante enfants des écoles de Tursac, Saint-Julien-de-Lampon, Calviac, Saint-Cybranet, Jules-Ferry et Ferdinand-Buisson de Sarlat, André-Boissière et Clos-Chassaing de Périgueux se sont retrouvés autour de spectacles de théâtre, danse, musique et imagerie photo. Les uns avaient à montrer le fruit du chantier de création artistique de l'année, les autres à découvrir et à interroger les acteurs, certains dans l'intention de rejoindre le festival Téatroloupio l'an prochain. Auparavant, ils sont venus goûter à l'ambiance et apporter leurs remarques et leurs questions aux artistes-coopéra-

Solidarité, autonomie et coopération ont bien évidemment été au rendez-vous, comme il se doit dans un chantier de l'OCCE 24.

Créé en 1999 en Dordogne par les enseignants de l'OCCE 24, le festival Téatroloupio en est à sa huitième édition.

Ce sont 775 élèves âgés de 3 à 12 ans qui se sont succédé cette année sur les planches de grands théâtres de Dordogne, à Bergerac, Boulazac et Sarlat, et ont pré-senté leurs créations à pas moins de 2 800 élèves.

En effet, si Téatroloupio est avant tout un échange d'acteurs, sa renommée attire désormais des classes de "curieux", dont certains prêts à se lancer dans l'aventure en 2009.



Vaisselle reprise non lavée Service livraison

Hélène NEVEU 24370 Saint-Julien-de-Lampon 05 53 59 18 15 - 06 70 12 61 69 E-mail : tabledunjour@gmail.com www.tabledunjour.fr

Bal des sapeurs-pompiers

Dimanche 13 juillet à partir de 21 h, grand bal gratuit des sapeurs-pompiers au Centre de secours de Sarlat, sous abri en cas de pluie.

La soirée sera animée par le groupe TTC, avec Nathalie Grellety.

Buvette, sandwiches. Tombola.



Peintures, sculptures et céramiques

Du 1er au 14 juillet à la galerie de la tour du Bourreau, 19, boulevard Voltaire à Sarlat, quatre nouveaux artistes : Jannie Frendo, Viviane Gatineau, Eve Houdart et Nadine Moussy, viennent rejoindre Céline Castagnau et Christophe Cayla.

La galerie est ouverte tous les jours de 10 h à 19 h.

Vernissage le jeudi 3 à partir de

" Don Quichotte " au Centre culturel et de congrès

Le samedi 28 juin à 20 h à la salle Paul-Eluard, les danseurs des trois associations Attitudes de Sarlat. Arabesques et Entrechats de Saint-Cyprien et Pirouettes du Bugue présenteront " Don Qui-

Ce ballet classique en trois actes sera suivi de " la Vie de cirque ", danse contemporaine.

Prix des places : 10 € pour les adultes et 5 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Pour tous renseignements, tél. 05 53 29 21 26



Séjours Anim'ado

de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h



Le service Animations jeunesse propose deux séjours, ouverts à vingt jeunes âgés de 12 à 16 ans.

Du 21 au 26 juillet dans les Cévennes ; escalade, randon-née, spéléologie, baignade et visites de sites sont au pro-gramme. Du 18 au 25 août aux Sables-d'Olonne : surf, planche à voile, voilier, paint-ball et baignade.

Magasins ouverts

SARLAT

Les programmes ainsi que les dossiers d'inscription sont disponibles au service Animations jeunesse, impasse du Barry à Sarlat, tél. 05 53 31 56 83, et au Quartier Jeunes, au Colombier, téléphone : 05 53 31 19 11.

ADIL 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences de juillet le mercredi 2 à Terrasson, Château Jeanne-d'Arc, de 13 h 30 à 17 h 30, ainsi que les mardis 1er, 8, 15 et 29 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h et le mardi 22 de 13 h 30 à 16 h dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez



également prendre contact au 05 53 09 89 89.



Exposition

Francie Reno, sculpteur, et Gérard Coranti, peintre, exposeront du 2 au 15 juillet à l'hôtel Maleville

A partir d'études figuratives, Francie Reno développe une recherche de formes stylisées qu'elle exprime par le modelage ou la sculpture sur bois.

Sa pratique picturale se traduit ici dans les patines appliquées aux terres cuites.

Peintre de la couleur, élément majeur de son style, Gérard Coranti travaille ses œuvres comme une partition de notes de musique parfois dissonantes et audacieuses. Figuration libre quelque fois proche de l'abstraction, sa peinture est une recherche de

construction, d'équilibre, d'accord entre les oppositions, de côtoiement entre les lignes courbes et droites, couleurs chaudes et

Ouvert tous les jours.

Vernissage aux saveurs du Roussillon le mercredi 2 juillet à

Conseils municipaux

Deux séances se tiendront à la mairie de Sarlat le vendredi 27 juin, l'une à 18 h 30 et l'autre à 20 h 30.

Exposition



I 'artiste peintre Patrick Delaunav expose jusqu'au 30 juin à l'hôtel Maleville à Sarlat, place Lucien-de-Maleville. Ses toiles jazz récentes et autres peintures seront présentées. Entrée libre. Ouvert de 10 h à 22 h

Marché du mercredi 25 juin

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € à 1,40 € : amandine, 1,95 € ; roseval, 1,40 € à 2,40 € ; spunta, 1,85 € ; béa, 1,35 €. Chou-fleur, 3,90 € pièce. Chou : vert, Chou-lieut, 3,90 \in piece. Chou 7 Vert, 2 \in pièce ; rouge, 2,30 \in ou 2,90 \in pièce. Carottes, 1,05 \in à 1,60 \in ; fanes, 1,50 \in à 2,15 \in la botte. Aubergines, 2,30 \in à 4,50 \in . Courgettes, 1,15 \in à 2,55 \in . Poivrons verts ou rouges, 2,80 \in à 4,50 \in . verts ou rouges, 2,80 € à 4,50 €. Navets nouveaux, 1,90 € à 2,95 €. Brocolis, 2,70 €. Artichaut, 1,40 € à 1,50 € pièce. Poireaux, 2,10 € à 2,80 €. Céleri-rave, 1,95 € à 2 € pièce. Céleri branche, 2,15 €. Tomates, 2 € à 2,95 € ; grappes, 2 € à 3,50 €. Ail nouveau, 4,80 € ; violet, 3,75 € à 5,50 €. Oignons, 0,80 € à 1 € ; rouges, 2,10 € à 3,40 € ; blancs, 1 € à 1,60 € la hotte. Enhablancs, 1 € à 1,60 € la botte. Echalotes, 7,40 € à 9,95 €. Blettes, 1,95 € la botte. Haricots : verts, 5 € à 7 € ; beurre, 4,15 € à 5,95 € ; cocos plats, 3,60 € à 4,80 €. Melon (pièce), 1,80 € à 1,95 € ou 3 € les deux et 2 € les trois petits ou 3,60 € le gros. Endives, 3 €. Radis, 1 € la botte. Concombre, 0,80 € à 1,45 € pièce. Salades (pièce) : laitue, feuille de chêne, batavia, 0,70 € à 1 € ou 2 € les trois ; scarole et frisée, 1,95 €. Fèves, 1,35 € à 2,50 €. Petits pois, 1,95 € à 4 €. Betterave rouge cuite, 3,95 €. Fenouil, 2,30 €. à 3,50 €. Champignons de Paris, 3,95 € à 5,50 €. Asperges : blanches, 5,40 € en vrac. Girolles, 22,50 €. Persil, 0,75 € le bouquet. Herbes aromatiques, 1 € le bouquet.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,45 € à 2,50 € ; royal gala, 2,50 €. Poires comice, 3,20 €. Abricots, 3 € à 5,50 €. Cerises, 2,80 € à 5,50 €. Pêches jaunes ou blanches, 2 € à 3,50 €. Nectarines jaunes ou blanches, 2 € à 3,50 €. Noix, 3,50 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2,40 € à 2,50 € ou 4,50 € les deux; mara des bois, 3 €; groseilles, 3 €. En barquette de 250 g: framboises ou cassis, 2,50 €. En barquettes de 150 g : fraises des bois ou myrtilles, 2,50 € ; framboises, 1,90 €.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations Paris - Périgord toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER 25 bis, rue de Cahors - SARLAT **05 53 30 42 23**



Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entre-tien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59

La personne qui a enlevé un géranium rouge et une coupe d'œillets d'Inde sur le caveau de Georgette IMBERTY au cimetière d'Allas-L'Évêque est priée de les remettre à leur place sinon plainte sera déposée.

TATOU **POTERIES**

des centaines de références des milliers d'articles sur plus de 3 000 m² 24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac Ouvert tous les jours même le dimanche

FAIRE-PART DE DÉCÈS

Madame Martine SEMAT, née JUILLIARD, son épouse ; sa fille Aude et son époux Guillaume NICOUD ; sa fille Armelle SEMAT ; Mme Paulette JUILLIARD, sa belle-mère ; M. et Mme Freddy SEMAT et leurs enfants ; Boris et Axel SEMAT, ses neveux; les familles DAUJOU, PENA, PLENT, LE FORESTIER, LAROPOLI, JUILLIARD, FUZELIER, ABADIE, LEGALL et DOMARCO, tous ses nombreux amis et le personnel du Centre E. Leclerc de Sarlat, ont la douleur de vous faire part du décès

Monsieur Hugues SEMAT à l'âge de 58 ans

La cérémonie religieuse a été célébrée le mercredi 25 juin en l'église de Leucate (11), suivie de l'incinération au crématorium de Canet-en-Roussillon (66).

SARLAT - LEUCATE

FAIRE-PART DE DÉCÈS

Madame Christiane LESTÉRIE. son épouse ; Thierry et Ghislaine, ses enfants ; M. et Mme Hubert LESTÉ-RIE, son frère et sa belle-sœur, et leurs enfants, et toute la famille, vous font part du décès brutal de

Monsieur Jean LESTÉRIE survenu le 14 juin

26, rue Paul-Bourgoin 33140 VILLENAVE-D'ORNON

13, rue du Commandant-Cousteau 24200 SARLAT



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Nous sommes heureux de vous annoncer la naissance

GABRIEL

le 9 juin 2008 à Aurillac

Edith, Julien et Jade CATEL 16, lotissement Henri-Matisse 15130 ARPAJON-SUR-CÈRE



Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes - A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 29 juin, messe à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Tamniès. Adap à 11 h à Carlux.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl. Avec les Veilleurs les 2° et 4° jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Catéchisme - Lundi 30 juin à 10 h 30 au presbytère de Sarlat, rencontre des catéchistes du pri-

Rencontres — Lundi 30 juin à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre des parents qui ont demandé le baptême pour leur

Dépenser moins, vivre mieux consommer autrement, penser global, agir local. Vous êtes les bienvenus à ARC-EN-CIEL magasin de vêtements chaussures et accessoires d'occasion, de qualité et vraiment par chers! Venez vendre ou acheter du mardi au samedi, 2, rue Jean-Jaurès place de la Bouquerie à Sarlat tél. 06 78 93 63 56.

Spectacles à Temniac

Samedi 5 juillet dans l'église de Temniac, le troubadour Henri de Bénazé contera en après-midi Scandale à Jérusalem'" et chantera en concert, le soir même, Troubadour en sol ".

Le troubadour Henri de Bénazé est conteur et poète-chansonnier depuis une dizaine d'années. En mai dernier il a participé, avec le centre spirituel de Temniac, au spectacle veillée Alliance qui sera redonné à Montignac en septembre. Entre deux, samedi 5 juillet, il présentera à 16 h 30 l'histoire du Scandale à Jérusalem " et à 20 h 30 donnera un concert avec les compositions de son premier album "Troubadour en sol ". Les deux spectacles sont indépendants. Le premier est une histoire, celle qui retrace le scandale bimillénaire – et pourtant toujours d'actualité - de l'homme qui veut devenir Dieu et qui sera, à cause de cela, condamné à mort. Le second est un tour de chant. S'accompagnant à la guitare classique, Henri de Bénazé offre au public ses paysages intérieurs d'une voix chaude, avec un sens certain de la mélodie et des textes riches de sens et de poésie.

- 'Scandale à Jérusalem ", durée 1 h 30, spectacle gratuit.
- " Troubadour en sol ", durée 1 h 30. Plein tarif : 10 € ; tarif réduit 5 € ; gratuit pour les enfants.

SOLDES



HOMME - FEMME

Jardel 64, rue de la République SARLAT NAISSANCE - ENFANT

ROUDOUDOU

Centre commercial Champion SARLAT

Mission locale du Périgord Noir

Assemblée générale

La Mission locale du Périgord Noir tiendra son assemblée générale annuelle le vendredi Ž7 juin à 10 h au Centre de ressources et de développement économique du Terrassonnais, 58 avenue Jean-Jaurès à Terrasson (face à la gare)

Pour toutes informations, on peut téléphoner au 05 53 31 56 00.

DIMANCHE ROCANT MENSUELLE Organisée par le Cafe

chaque dernier dimanche du mois

Place des Anciens-Combattants-d'AFN avenue du Général-de-Gaulle en face du cimetière de 8 h à 18 h

ÉMENTO SARLADAIS



CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service. veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE Semaine: de 20 h à 8 h Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h pour CARSAC-AILLAC

BEYNAC-ET-CAZENAC **CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN SAINT-JULIEN-DE-LAMPON SALIGNAC-EYVIGUES** SARLAT-LA CANÉDA

PHARMACIE REY Le Bourg Beynac-et-Cazenac

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. ATTENTION, les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie !

DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr CAVÉ, Salignac tél. 05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Dr Christian RAFIN Saint-Geniès. tél. 05 53 28 94 72

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN - LE GOFF tél. 05 53 31 06 00 QUILLON - PAQUE - BÉGOC tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD 05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39 Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69 Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO tél. 05 53 28 98 42 Lucile LESPINASSE tél. 06 86 83 59 96

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

Dimanche 29 juin

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL tél. 0 800 05 95 95

Accueil des femmes victimes de violences. ESCALE: 06 14 42 29 31

> CROIX-ROUGE s âgées tél. 05 53 31 15 15

ALCOOLIQUES ANONYMES tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance ENFANCE MAJUSCULE Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

POMPIERS, Sarlat, périphérie et campagne éloignée, faire le 18 HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75 MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31 GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10 SNCF, tél. 05 53 59 00 21 CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903 EDF - GDF SERVICES Dépannage électricité

0 810 333 024 Dépannage gaz 0 810 433 431

CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service Veuillez appeler le 15

Infirmières TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL MOBILI - LEMAIRE - BESSE - BOUYGUE tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS Christelle GAUSSINEL - Salignac tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE DOMME Médecin de service, veuillez appeler le 15

Cabinet infirmier **MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE** tél. 05 53 28 35 91

Cabinet GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT tél. 05 53 28 40 67 Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service, veuillez appeler le 15

Pharmacies de service LEYSSALES, Saint-Cyprien tél. 05 53 29 20 28 PAGÈS, Villefranche-du-Périgord

> tél. 05 53 29 48 18 Infirmières

SIMON - DELPECH DAURIAC-LARIVIÈRE BLOTTIN - PONZIO Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service. veuillez appeler le 15 Pharmacies de service LEYSSALES, Saint-Cyprien tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord tél. 05 53 29 48 18

Infirmières **DULAC - TEILLET - MANDEIX**

tél. 05 53 29 30 45 **BAUMERT - JAUMARD - DELBOS** tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX

Médecin de service veuillez appeler le 15

Infirmières

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL St-Julien-de-Lampon tél. 05 53 29 70 19

Regroupement Carsac-Grolejac R. MARTEGOUTTE - C. VANEL B. DELPECH : 06 87 08 31 30 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service : VOIRIN

Montignac, tél. 05 53 51 77 00



Avenue Thiers - 24200 SARLAT

4 salles climatisées 3 équipées son Dolby SRD et DTS

08 92 68 69 24

VENDREDI 27 JUIN

TAKEN: 19 h 15 PHÉNOMÈNES: 21 h 45

LA PERSONNE AUX DEUX PERSONNES: 19 h 15 * LE MONDE DE NARNIA, chapitre 2, le Prince Caspian : 19 h 15 et 21 h 45

SEULS TWO: 21 h 45 LAS VEGAS 21: 21 h 45 **SAGAN:** 19 h 15

SAMEDI 28 JUIN

* MR 73: 21 h 45 **TAKEN:** 19 h 15

* INDIANA JONES et le royaume du crâne de cristal : 14 h 15 **LA PERSONNE AUX DEUX PERSONNES : 19 h 15**

SAGAN: 14 h 15 et 19 h 15 SEULS TWO: 14 h 15 et 21 h 45

* LE MONDE DE NARNIA, chapitre 2, le Prince Caspian : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45 **REC**: 21 h 45

Fête du cinéma

DIMANCHE 29 JUIN

* MR 73: 21 h 45

SEX AND THE CITY. THE MOVIE: 16 h 45 * LE MONDE DE NARNIA, chapitre 2, le Prince Caspian :

14 h 15, 16 h 45, 19 h 30 et 22 h SEULS TWO: 14 h 15 et 21 h 45 **SAGAN:** 16 h 45

SEXY DANCE 2: 14 h 15 LE GRAND ALIBI: 19 h 15 J'AI TOUJOURS RÊVÉ D'ÊTRE UN GANGSTER: 19 h 15 SHINE A LIGHT (VO): 16 h 45

ELLE S'APPELLE SABINE: 14 h 15 ** FINALE DE L'EURO 2008 (FOOTBALL) : 20 h 45

Fête du cinéma

LUNDI 30 JUIN

BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS: 19 h 15

TAKEN: 16 h 45

* INDIANA JONES et le royaume du crâne de cristal : 14 h 15 et 22 h LA PERSONNE AUX DEUX PERSONNES: 16 h 45

LE MONDE DE NARNIA, chapitre 2, le Prince Caspian: 14 h 15 et 19 h 30 SEULS TWO: 16 h 45 et 19 h 15 **SAGAN:** 21 h 45 * LAS VEGAS 21: 16 h 45

REC: 21 h 45 **SEXY DANCE 2: 21 h 45** J'AI TOUJOURS RÊVÉ D'ÊTRE UN GANGSTER: 14 h 15

* **SHINE A LIGHT** (VO): 14 h 15 **ELLE S'APPELLE SABINE:** 19 h 15

Fête du cinéma

MARDI 1er JUILLET

TAKEN: 14 h 15 PHÉNOMÈNES: 19 h 15

LA PERSONNE AUX DEUX PERSONNES: 14 h 15 et 21 h 45

* LE MONDE DE NARNIA, chapitre 2, le Prince Caspian : 16 h 45 et 21 h 45 SEULS TWO: 16 h 45 et 21 h 45

SAGAN: 19 h 15 * LAS VEGAS 21: 14 h 15 LE GRAND ALIBI: 14 h 15 et 19 h 15 **REC**: 21 h 45 **SEXY DANCE 2:** 16 h 45 * **SHINE A LIGHT** (VO): 19 h 15 ELLE S'APPELLE SABINE: 16 h 45

MERCREDI 2 JUILLET

* LE MONDE DE NARNIA, chapitre 2, le Prince Caspian : 14 h 15. 19 h 15 et 22 h

PAR LA SUITE D'UN ARRÊT DE TRAVAIL: 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45

SHINE A LIGHT (VO): 19 h 15

JEUDI 3 JUILLET

* LE MONDE DE NARNIA, chapitre 2, le Prince Caspian : 20 h 30 PAR LA SUITE D'UN ARRÊT DE TRAVAIL : 20 h 30

PLEIN TARIF: 7,40 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,90 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 15 : 5,90 € pour tous. * Début du film heure précise

** Retransmission du match : 5 €.

Du 29 juin au 1er juillet Fête du cinéma Une place achetée = un passeport = tous les films à 2 €.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois).

Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,

composez le **08 92 68 69 24**

NOS JOIES, NOS PEINES... Du 16 au 22 juin

Naissances - Elina Contival. Masclat (46); Maïssa Toumi, Sarlat ; Clémentine Sol, Pinsac (46) Benjamin Benne, Meyronne (46) Alexis et Lucie Cabard, Saint-Martial-de-Nabirat; Lilly Conquet, Gourdon (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès - Ferdinand Battut, 88 ans, Domme ; Christiane Amherd, épouse Leleu, 74 ans, Castels; Adrienne Delpech, veuve Lajoinie, 97 ans, Sarlat ; Georges Tambourin, 61 ans, Calviac; Gérard Verloop, 66 ans, Sarlat; Roger Hémard, 101 ans, Sarlat; Robert Doumer, 77 ans, Sarlat Anne Bouyssou, veuve Bouyssonnie, 96 ans, Carlux.

Condoléances aux familles.

Perdu — Un portefeuille marron contenant cartes bancaires et autres...; deux téléphones portables, l'un violet métallisé ; une clé de voiture + télécommande noire.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénelon.



AU MUSIC-HALL DES MILANDES BAL tous les dimanches à 14 h 30

Renseignements et réservations 05 53 30 42 42 - 06 19 13 39 20

Centre Notre-Dame de Temniac

Le Centre Notre-Dame de Temniac organise une rencontre le mercredi 2 juillet de 12 h à 18 h sur le thème : redécouvrir la beauté du sacrement de réconciliation, avec Mgr Michel Mouïsse, évêque de Périgueux et Sarlat.

Lors de la première année de recherche sur le projet diocésain "la communauté comme lieu de partage fraternel ", beaucoup ont dit que le sacrement de réconciliation était largement méconnu. Et plusieurs ont dit qu'il fallait se réconcilier avec le sacrement lui-

Aussi, à partir du regard porté sur le fils prodigue (Luc 15,11) il faut tenter de mettre en valeur l'attitude juste que nous avons à vivre dans le sacrement de réconciliation.

Pique-nique partagé.

Interventions et dialogues. Célébration de l'eucharistie.

Libre participation aux frais.

PENSEZ A VOS TOMBES

Nettovage Décapage - Řebouchage Peinture lessivable (coloris au choix)

DEVIS GRATUIT DESIGN DÉCO 06 27 20 66 00 - 05 53 59 49 54

Feu de la Saint-Jean

L'association de commercants Cap Sarlat et le Palatipo organisent un feu de la Saint-Jean le samedi 28 juin à partir de 18 h 30 à Sarlat, place Pasteur.

Paella (réservations en téléphonant au 06 30 81 16 01) puis soirée dansante gratuite.

Sandwiches jusqu'à 2 h. Tombola.



Ordre international des anysetiers



C'est dans le magnifique écrin de Rocamadour que s'est déroulé le 7 juin le chapitre magistral de l'Ordre international des anyse-

La commanderie des païs de Brive procéda à cette occasion à l'intronisation de huit nouveaux membres. Ont été élevés à la dignité de maistre anysetier Mmes Michèle Dounies, Chantal Guiscafre, Françoise Raynal, Yvette Rouge, et MM. Robert Guiral, Jean-Claude Lafeuille, Jean-Pierre Loubignac et André Vim-

Au cours de la cérémonie, et dans le cadre de ses actions caritatives, la commanderie des païs de Brive effectua un don conséquent à l'association La Borie d'Imbert. Le chapitre magistral fut suivi d'une soirée de gala qui se

termina fort tard dans la nuit, dans la joie et la convivialité, comme il se doit chez les anysetiers.



Comité départemental du tourisme

Lors de l'assemblée générale du comité départemental du tourisme (CDT) du 11 juin, Jean-Fred Droin a été élu président.

C'est une belle preuve de confiance que lui ont témoignée les membres du comité de direction.

Conseiller général du canton de Sarlat, qui reste à ce jour le premier canton touristique de la Dordogne, Jean-Fred Droin a toujours œuvré dans les différentes instances dont il est membre pour le développement du tourisme départemental et pour que chaque composante de cette activité primordiale ici puisse travailler harmonieusement et en parfaite complémentarité.

Conformément à la loi de décembre 1992, le CDT de la Dordogne a pour missions de préparer et de mettre en œuvre la politique touristique du département ; de défendre ses intérêts généraux par l'action auprès des pouvoirs publics et organismes privés ; d'organiser en concertation les actions nécessaires susceptibles de soutenir le renom touristique du

département ; d'étudier les moyens susceptibles d'assurer le développement du tourisme ; d'étudier et de préparer les travaux de nature à améliorer l'équipement touristique ; d'organiser et d'animer des structures de labellisation, de promotion et de commercialisation ; de contribuer à assurer l'élaboration, la promotion et la commercialisation de produits touristiques ; de concevoir, d'éditer, de réaliser tous produits confortant l'image ou la connaissance de Dordogne-Périgord.

La tâche est donc importante et passionnante. Sarlat et le Périgord Noir restent une locomotive pour l'ensemble du département, un juste équilibre est cependant nécessaire pour que l'image du bienêtre et de la qualité de vie puisse perdurer et assure un développement économique touristique équi-

Jean-Fred Droin et l'ensemble du comité de direction et des ser-vices du CDT s'y emploieront pour l'avenir du département.

RÉSERVE ZOOLOGIQUE de Calviac **PARC DÉDIÉ** à la CONSERVATION d'ESPÈCES MENACÉES **Ouvert tous les jours**

OUVERTURE samedi 5 juillet de 9 h à 19 h

à 10 km de Sarlat direction Souillac

Tél. 05 53 28 84 08

Secrétaire temporairement militant toujours

Adhérent depuis douze ans au Parti socialiste, j'ai été amené ces quatre dernières années à assurer le secrétariat de la section de

Je veux croire que si les socialistes sarladais m'ont confié cette responsabilité, c'est parce qu'ils ont compris le sens de mon engagement et ma conception de la pratique militante.

Etre socialiste, c'est faire de la solidarité le ciment de notre société ; c'est partout et toujours faire de la réduction des inégalités le moteur de notre engagement; c'est, en tout temps, en tous lieux, faire de la laïcité le socle inattaquable du vivre ensemble ; c'est aussi ne pas se résigner à la fatalité de la mondialisation libérale. Les crises financière, économique, alimentaire et écologique que nous subissons sont les produits de cette mondialisation. Enfin, c'est être résolument et fidèlement du côté des plus faibles, des plus fragiles, bref du côté de tous ceux à qui la société ne donne pas leur place. Je suis fier d'avoir soutenu, avec la section, ces salariés sarladais en lutte, iniustement licenciés pour faute grave et que la cour d'appel de Bor-deaux vient de rétablir dans leurs

Plus que jamais les socialistes doivent se préoccuper de l'offre politique qu'ils ont à faire pour aller vers plus de justice sociale, moins d'inégalités. Quelles propositions vont-ils faire pour redonner l'espoir d'une vie meilleure ? Face au " travailler plus pour gagner plus ' serait-ce contraire à nos valeurs que de proposer de " travailler moins pour vivre mieux " ?

Face à ces enjeux, que ce soit au niveau local comme au niveau national, seule l'action collective autour de nos valeurs communes peut nous permettre durablement d'assurer démocratiquement les responsabilités de la gestion.

La tâche qui est devant nous est ardue. Si je quitte le secrétariat de la section, ce n'est pas le signe d'un renoncement. Mon engagement n'étant porté par aucune ambition personnelle, pendant ces quatre dernières années j'ai assure mon travall avec nonnetete et loyauté. J'ai veillé à la libre expression de tous et de chacun, j'ai permis que les ambitions personnelles, légitimes, puissent s'expri-mer dans le strict cadre de nos règles.

Aujourd'hui je quitte le secrétariat de la section avec sérénité mais aussi avec détermination pour redevenir plus que jamais un militant actif. Je veux remercier très chaleureusement L'Essor Sarladais, cette institution locale qui nous a permis, à travers ses pages, de faire vivre la démocratie, Michel Delpech et son épouse, mais aussi Madame Marie-Louise Armagnac qui m'a porté témoignage de l'intérêt qu'elle avait pour le travail de notre section, à tous les lecteurs assidus qui nous ont suivis. Remercier aussi, bien sûr, les électeurs sarladais qui ont

placé régulièrement en tête le Parti socialiste pour toutes les élections nationales, régionales ou départementales depuis 2002.

Enfin, mes remerciements vont évidemment à tous les camarades de la section qui participent activement à la vie du parti en apportant leur contribution au débat d'idées, qui assurent toutes les contraintes liées à l'organisation des scrutins en parfaite collaboration avec le service élections de la mairie, mais aussi qui n'hésitent pas à tracter, coller, organiser et animer différentes réunions et meetings, qui représentent la section au niveau de la Fédération, bref qui répondent présent, y compris pour assurer certaines tâches ingrates mais indispensables.

Voilà, vous l'avez compris, si je quitte le secrétariat ce n'est pas par désamour mais pour permettre aux camarades plus jeunes, et ils sont nombreux, d'apporter leur pierre à l'édifice, avec sans aucun doute une vision moderne de l'action politique, respectueuse de nos valeurs et s'appuyant sur l'action collective. Je fais confiance à Benoît Secrestat qui me succède et à l'équipe de jeunes qui l'entoure pour conduire la section sur le chemin de la réussite.

Daniel Delpeyrat



Félibrée 2008

La maison de la Félibrée est ouverte tous les jours de 14 h à 19 h au Parc des expositions à Marsac-

Vous y trouverez assiettes de la Félibrée, chapeaux, vin, programmes, billets d'entrée, billets pour la Taulada ou pour les spectacles : "Bombes 2 Bal " et "Sonoloco " du vendredi 4 juillet, et du concours de chant Cant'Oc avec concert de Joan Pau Verdier du samedi 5 juillet.

Bien entendu, les ventes continueront également au Bournat du Périgord, 13, rue Kléber à Péri-

Pour tout renseignement ou pour réservations : 05 53 07 12 12.

Récital de piano à Hautefort

Isabelle Loiseau et Isabelle Alberto donneront un récital de piano à quatre mains le vendredi . 4 juillet à 20 h 30 au château de

De la musique slave sera au programme: Serge Rachmaninov, Johannes Brahms, Antonín

Réservation des places conseillée au 05 53 50 51 23.

Tarif: 12 €; 7 € pour les jeunes jusqu'à 18 ans et pour les demandeurs d'emploi.

En terrasse face aux falaises de la Dordogne ou au coin du feu Le Domaine de Soleil Plage vous propose pour le week-end du 27 juin à partir de 19 h, son Menu du Soleil Levant à 16 € Cocktail Baie d'Ha-Long Assortiment de petités entrées asiatiques Brochettes marinées et leur wok de légumes Carpaccio d'ananas et son sorbet noix de coco Thé vert ou café

Et toujours nos menus de 14 à 28 €, pizzas, glaces, salon de thé...

Informations et réservations Caudon par Montfort - VITRAC Restaurant : 05 53 28 30 33 Canoës : 05 53 29 60 38

Conseil régional d'Aquitaine

Politique agricole commune

Rappels historiques.

La politique agricole commune (Pac) est une des politiques fondatrices de l'Union européenne (UE). Mentionnée dès le traité de Rome en 1957, elle fut mise en place en 1962. Son objectif principal était d'assurer les approvisionnements alimentaires de ses citoyens, au sortir de la Seconde Guerre mondiale, par une politique de soutien des prix qui contribuait également à assurer le revenu des agricul-

Cette politique a été couronnée de succès, au point même de générer des effets pervers. Les excédents produits par une agriculture modernisée aux prix garantis sur le marché intérieur ne pouvaient être écoulés sur les marchés mon-

La Pac a donc été progressivement réorientée dès le début des années 80 afin d'endiguer la surproduction et réduire les stocks (création des quotas laitiers en 1984 par exemple). Cette nouvelle orientation est consacrée en 1992 par la première véritable réforme

Le principe de soutien des prix est abandonné afin de les réaligner sur les cours mondiaux ; une politique de gestion de l'offre (quotas, intervention, jachère, etc.) lui est substituée, assortie d'un dispositif d'aides directes aux agriculteurs dont les revenus n'étaient plus protégés par des prix garantis.

Les évolutions ultérieures (agenda 2000 en 1999 et dernière réforme en 2003) ont eu pour origine d'une part la nécessité de légitimer le soutien public à l'agriculture alors que la sécurité des approvisionnements semblait assurée, et d'autre part les pressions libérales visant à assurer une ouverture totale des marchés agricoles au niveau mondial, en particulier à l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

La Pac actuelle, la réforme de

Cette réforme s'articulait autour

Découplage : afin de limiter les effets de distorsion des aides directes sur les marchés mondiaux. ces aides sont découplées du niveau et du type de production et calculées sur une base forfaitaire ;

Conditionnalité : le paiement de ces aides est conditionné au respect de certains critères (environnement, conditions de production, bien-être animal):

Modulation: 5 % des fonds alloués aux aides directes et à la gestion des marchés agricoles (premier pilier de la Pac) sont transférés vers le développement rural (second pilier, cofinancé);

Discipline budgétaire : le budget global de la Pac est défini jusqu'en

Les Etats membres ont eu d'importantes marges de manœuvre

dans l'application de cette réforme. Ainsi la France est, avec l'Espagne, l'État membre qui a le plus utilisé les options de recouplage pour certaines de ses productions bovins viande et lait, grandes cultures). Elle a également choisi de calculer les aides découplées sur base historique alors que d'autres Etats membres ont choisi de passer à un forfait à l'hectare.

La Pac dans le budget de l'UE.

Dans le budget 2008, la Pac représente 42 % des dépenses du budget de l'UE (32 % pour le premier pilier, 10 % pour le second), soit 53,8 milliards d'euros (à noter que pour la première fois en 2008 le budget consacré aux fonds structurels est plus important que celui de la Pac).

La Commission européenne a publié à l'automne 2007 une communication visant à lancer une réflexion sur l'évolution du budget de l'UE. Il est évident que la question de l'importance des dépenses agricoles dans le budget tiendra une place centrale dans ces discus-

Le bilan de santé : propositions de la Commission. Après avoir publié le 20 novembre 2007 une communication sur le bilan de santé de la Pac, la Commission européenne a dévoilé, le 20 mai dernier, ses propositions législatives. Bien que le commissaire Fischer-Boel ait toujours présenté cet exercice comme un toilettage de la Pac et non comme une véritable réforme, il est indéniable qu'elle esquisse d'ores et déjà l'architecture de la Pac post 2013.

Les orientations de la commission sont claires : libéralisation et mondialisation des marchés agricoles, compatibilité avec les règles de l'OMC (boîte verte), renforcement du développement rural et du cofinancement qui y est associé, ce qui peut faire craindre une renationalisation partielle de cette politique (et qui aurait des incidences financières pour les collectivités

Les mesures proposées s'articulent autour des grands principes

Simplifier le régime des aides directes. Suppression des derniers paiements couplés pour les intégrer dans le régime de paiement unique à l'exception de la prime à la vache allaitante et des primes aux ovins et caprins ; possibilité pour les Etats membrés de changer de mode de calcul des aides pour s'orienter vers l'aide forfaitaire à l'hectare (passer du modèle historique au modèle régional) simplification et renforcement de la conditionnalité.

Redistribuer une partie des aides directes. Augmentation du taux de modulation de 5 à 13 % d'ici 2013 (ce qui impliquerait une modification des programmes opérationnels du Feader); mise en place d'une modulation progressive, c'est-à-dire des réductions

supplémentaires des paiements à destination des grandes exploita-tions ; création d'un seuil minimal de paiement (1 hectare ou 250 €) par exploitation ; élargissement du champ d'application de l'article 691 qui est réorienté vers la mise en place d'assurances-récolte.

(1 L'article 69, qui devient l'article 68, permet aux États membres de converser 10 % de leur enveloppe nationale de paiements directs pour les réorienter vers des soutiens spécifiques).

Abandonner progressivement des outils de gestion de marché. Suppression de l'obligation de maintenir 10 % des terres en jachère ; hausse de 1 % par an des quotas laitiers avant leur expiration en 2015 ; suppression de l'intervention pour plusieurs productions (blé dur, riz, viande de porc).

Au-delà de ce bilan de santé, la France, principale bénéficiaire de la Pac, compte mettre à profit sa présidence de l'UE au second semestre 2008 pour lancer un débat autour des objectifs de la Pac après 20132.

(2 Afin de définir la position de la France sur le bilan de santé et sur l'avenir de la Pac post 2013, Michel Barnier a lancé le 5 septembre 2007, dans le cadre du Conseil supérieur de coordination et d'orientation de l'économie agricole et agroalimentaire, les assises de l'agriculture).

Ces assises ont adopté le 14 novembre un document d'orientation sur les objectifs d'une politique agricole pour 2013, lequel, validé par le Conseil des ministres le 20 novembre, servira de base à la réflexion lancée par la France lors de sa présidence de l'UE.

Calendrier. 20 mai 2008, propositions législatives de la Commission européenne. 21-23 septembre 2008, conseil informel agriculture à Annecy sous présidence française, lancement du débat avec les autres Etats membres sur les perspectives de la Pac post

Octobre 2008, accord politique au Conseil et vote du rapport au Parlement européen. Décembre 2008, adoption formelle des règlements par le Conseil.

> Nathalie Manet-Carbonnière. conseillère régionale aux affaires européennes

Association Les Talpous

Assemblée générale

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 10 juillet à 19 h au club-house du stade de Madrazès à Sarlat.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome: petergooch@cegetel.net

CHANGE IN THE LAW

As from next Tuesday – July 1 – the road regulations in France have changed and it then becomes obligatory for everyone to have emergency triangles and high-visibility yellow vests within reach inside every car. The measures are aimed at causing less deaths on the roads after a car breaks down or becomes involved in an accident - particularly after dark. Symbolizing the campaign is an unlikely spokesman - fashion icon Karl Lagerfeld, who is appearing in posters all over the country clad in one of these reflective jackets under the slogan: It's yellow, it's ugly, it goes with nothing, but it could save your life. Mr La-gerfeld, who is not being paid for the campaign, decided to partici-pate after he stated that he highly approved of the concept. The Lagerfeld Yellow Jacket and triangle campaign is the latest in a series of initiatives aimed at cutting down the deaths on the roads in France, and follows on from an extensive installation of speed cameras that had the desired effect : fatalities on the roads dropped 10 % between 2002 and 2006.

A NEW EXHIBITION

Georges Bonnet and Francis Lasfargue of the Sarlat Photo-club have launched an exceptional exhibition as part of its 40th anniversary celebrations. Inaugurated last Sunday and running until September 21st at the Ancien Evêché in Sarlat is an extensive retrospective of the art of photographer Jeanloup Sieff, who became the leader of the nouvelle vague movement of impressive photography before succumbing to cancer in 2000 at the age of 67. Mr Lasfargue travelled to Paris to meet with his widow – a former model, who is now also a photographer – in order top discuss the project. She told him that she remembered Sarlat and intends to make a visit whilst the exhibition is being run, and allowed Mr Lasfargue to return with about fifty pictures under his arm, and thus the exhibition was undertaken. Also on show at the exhibition are a number of pictures that represent the 40 years the Sarlat club has been in existence. Mr Lasfargue who cofounded the club, and was its emblematic president for thirty years, has now resigned from the top job and in his words just be-come a simple member of the club.

A FRIENDLY VISIT

Castelnaud mayor Germinal Peiro has played host to a twelveperson delegation from Bulgaria, that formed part of the Franco-Bulgarian friendship society. Landing in Paris, they spent two days in the Périgord, visiting Lascaux II and Sarlat, with Mr Peiro serving as guide not only to Castelnaud but also showing them how the community of communes was undertaken. This latter information was received with great interest by the Bulgarian visitors.

FLYING HIGH

Last weekend saw the sixth annual helicopter rally at Saint-Crépin-Carlucet, where on the first day, over two hundred people came to see and admire the twenty-five different varieties of helicopters that were on display. Jean-François Sergent of the Périgord Héli-club stated that he was delighted with the number of visi-

Souillac en Jazz - Festival Sim Copans



L'édition 2008 sera encore une année exceptionnelle puisque le Festival Sim-Copans atteint le tiers de siècle et accueille des musiciens de renommée mondiale.

Ces dernières années ont été invités Steve Coleman, Archie Shepp, Michel Portal, Abbey Lincoln, Carla Bley, Richard Galliano, Ahmad Jamal, le trio EST...

Des rendez-vous avec des partenaires du pays de la vallée de la Dordogne lotoise : une randonnée jazz avec les Amis des Sentiers souillagais, un concert dans les grottes de Lacave avec Panamanouche, un concert avec les Amis de l'orgue de l'église Sainte-Marie de Souillac qui invitent le trio Barbaro, et enfin un apéro-jazz au pied de l'abbaye.

Invité, Charles Lloyd célébrera son 70° anniversaire en compagnie du pianiste Jason Moran. Il y aura aussi Stefano Di Basttista avec son nouveau quartette et le trio de Renaud Garcia-Fons. Anne Legrand animera de nouveau pour le plaisir du public la table ronde en hommage à Sim Copans, cette année on parlera de l'écrit dans le jazz, avec notamment Michel Boujut, Stéphane Koechlin...

A Souillac le jazz est présent dans toute la ville. Souillac en jazz, ce sont plus de cent cinquante partenaires privés comme publics. Ce sont une soixantaine d'heures de musique gratuite dans les rues, un stage de danse et des ateliers d'arts plastiques pour les enfants, gratuits, des expositions, des after *hours* au Quercy et au pub O'Brenny. Ce sont aussi un spectacle de danse jazz ainsi qu'un concert de gospel songs dans le cloître de l'abbaye avec Soulshine Voices, sans oublier tous les jours dans la Jazzette, le quotidien du festival, l'actualité de cette 33° édition.

Programme

Lundi 14 juillet à 21 h au cinéma Le Paris, projection du film "Retour à Gorée".

Mardi 15 à 20 h 30 dans les grottes de Lacave, concert avec Panamouche. Du jazz manouche pour un moment rare et curieux. Tarif plein, 15 €.

Mercredi 16 à 21 h 15 au cloître de l'abbaye, gospel songs et negro spirituals avec Soulshine Voices, trois jeunes chanteuses unissent leurs voix pour interpréter une musique toujours aussi vivante, renouvelée, vibrante et émouvante. Tarif plein, 15 €.

Jeudi 17 à 21 h 15 sur la place Pierre-Betz, Renaud Garcia-Fons Trio propose un voyage au cours duquel l'Espagne et l'Orient rencontrent le jazz. Tarif plein, 23 €; réduit, 12 €.

Vendredi 18 à 21 h 15 sur la place Pierre-Betz, Stefano Di Battista Quartet joue une musique qui est le fruit de compositions originales et d'arrangements exigeants. Tarif plein, 25 €; réduit, 12 €.

Samedi 19 à 15 h 30, table ronde; à 21 h 15, sur la place Pierre-Betz, Charles Lloyd et Jason Morand seront en duo pour une soirée événement. Le Festival se devait d'offrir à son public le concert de ce saxophoniste hors du temps et des modes. Tarif plein, 27 €; réduit, 12 €.

Dimanche 20, à 13 h 30, randonnée jazz avec le Crazy Jazz Band. A 17 h place de la Halle, spectacle de danse jazz. A 18 h au cloître de l'abbaye, heure d'orgue avec le trio Barbaro. A 19 h sur la place Pierre-Betz, apéritif jazz en musique avec Curcuma. A 21 h 15 à Pinsac, sur la place de l'Église, animation jazz avec Aristo Catr'.

Abonnements : pour les cinq soirées, $85 \in$; pour les concerts grande scène des 17, 18 et 19 juillet, $60 \in$.

Tarif réduit accordé sur justificatifs pour les 12 à 21 ans, les bénéficiaires du RMI, ASS, API, AAH.

Gratuit pour les moins de 12 ans (sauf le mardi).

Renseignements et locations auprès de l'Office de tourisme du Pays de Souillac, BP 10099, 46200 Souillac, tél. 05 65 37 81 56.

tors as well as those attending the event, as well as many of those who went up in one of these amazing machines for the first time. During the summer months the Saint-Crépin club at Eyrissou does offer rides to see the local countryside, costing approximately 90 € for a 20 minute flight. More information: 05 53 29 35 33.

WE PROTEST

Members of the Cap Sarlat business association have taken to the streets of the town in a gesture of protest against the closure of the Traverse - the rue de la République on Sunday afternoons outside the summer season. However, after meeting with mayor Jean-Jacques de Peretti, an agreement was reached in that the street would remain open on Sunday afternoons out of season after all, but the remainder of old Sarlat would be blocked off from cars. The discussion then centered around the lack of parking facilities with the possi-bility of a special parking permit for shop keepers. However, they would not be allowed to park in the Traverse, as it is the intention of the town hall to maintain a two-hour limit for any vehicle to remain parked in the main street of the town. was welcomed by many and in particular Michel Miny, whose pharmacy is in the middle of the street. We were on duty last Sunday, he stated, and the frustration was palpable amongst clients who had driven many mile to obtain their medication, only to find the street was closed off ".

ROLLING STONES IN THE REX

This week sees the new film from Oscar winner Martin Scorsese – "Shine à light – in the Rex Cinema in Sarlat in its original version. The film is another in the series of documentaries on music from the famed director, and this time, follows The Rolling Stones in their concert in the Beacon Theater in New York. For more information, call 08 92 68 69 24.

Action des chrétiens pour l'abolition de la torture

3º nuit internationale des veilleurs

Depuis trois ans, à l'initiative de l'Action des chrétiens pour l'abolition de la torture (Acat), des milliers de chrétiens, dans plus de cinquante pays, forment une immense chaîne de prière dans le monde entier à l'occasion du 26 juin, Journée internationale de soutien aux victimes de la torture.

La nuit des veilleurs de l'Acat: prier au cœur de l'action. La mission de l'Acat est de sensibiliser chacun, et particulièrement les chrétiens, au scandale de la torture. L'Acat préfère regarder le mal en face, pour mieux le prévenir et le combattre. Ses militants ont choisi de se rapprocher des victimes de la torture, en intervenant et en intercédant en leur faveur.

Parmi ces veilleurs, une quarantaine de détenus! Etonnant, non? Mais qui se sentirait plus proche des victimes de la torture que ceux qui sont concernés par les problèmes d'incarcération? La nomination d'un contrôleur général des prisons, le 11 juin 2008, fonction imposée par un protocole des Nations unies contre la torture signé par la France en 2005, (et même s'il s'agit d'une simple opération d'affichage) nous rappelle les conditions de détention éprouvantes dans les prisons françaises: surpopulation, agressions et suicides y sont monnaie courante.

Prière et action : même combat. Parce que la persévérance est nécessaire dans l'action comme dans la prière pour les victimes. Pour retrouver le courage d'agir face à l'insoutenable horreur des récits de torture. Parce que, face aux actions qui n'aboutissent pas, à notre impuissance à secourir toutes les victimes, et face au mystère du mal, la prière prend le relais.

Un signe spirituel s'oppose au pouvoir de la violence tortionnaire.

A la mondialisation de la torture, y compris dans des pays démocratiques après les attentats du 11 septembre, répond la mondialisation de la prière : seize Acat, rassemblant des veilleurs de tous les continents, dans plus de cinquante pays, seuls, en groupe, dans des temples, des églises, des communautés, des prisons, des couloirs de la mort, manifestent leur soutien à tous les torturés en priant, pour un quart d'heure ou plus, de 20 h à 8 h dans la nuit du 28 au 29 juin.

Un site multilingue pour accompagner cette veille. Le site www.nuitdesveilleurs.com permet à chacun de s'inscrire entre 20 h et 8 h pour un quart d'heure minimum (il suffit d'aller sur ce site et de cliquer sur le bouton en haut à droite : inscriptions. Votre inscription permettra de rendre visible la communauté des veilleurs qui, cette nuit-là, unira ses appels par une grande chaîne de prière ; de préparer sa veille avec un large choix de textes, dont des prières de tortures ; de connaître le pa cours de certaines victimes de tortures que l'Acat soutient particulièrement, au Népal, au Brésil, en Tunisie, en Ouzbékistan, en Iran... par exemple.

Iran. Ayatollah Sayed Hossein Kazemeyni Boroujerdi. Arrêté en octobre 2006, cet ayatollah qui prône la séparation de la religion et des fondements politiques de l'État a été déclaré coupable de trente chefs d'inculpation et condamné à mort en juin 2007 à l'issue d'un procès unique qui s'est déroulé à huis clos. Il souffre de la maladie de Parkinson, de diabète et de problèmes cardiaques. Son état de santé s'est aggravé du fait des tortures subies en détention.

Le site de la Nuit des veilleurs propose aussi de prier pour les réfugiés en France, en attente de regroupement familial. Avec également une pensée pour les sanspapiers, visés par la directive retour adoptée ce 18 juin par le Parlement européen, dite directive de la honte, qui prévoit l'enfermement des migrants non communautaires pour une durée maximale de dix-huit mois dans des centres de rétention aux conditions de vie indignes, l'expulsion d'enfants hors de leur territoire d'origine, criminalisant des personnes vivant avec la peur au ventre.

S'inscrire à la Nuit des veilleurs, des racines et des ailes pour l'action

> Groupe Acat Sarlat, Périgord Noir

Cartes de transport scolaire

Elles seront à retirer à compter du lundi 18 août au service des affaires scolaires, situé rue Fénelon, impasse de Gérard. Pour celles ou ceux qui souhaiteraient récupérer leur titre de transport pendant les vacances d'été, une permanence sera assurée les mercredis 9, 16 et 23 juillet de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Fournir un justificatif de domicile et, obligatoirement, une photo d'identité.

Tarif pour l'année scolaire 2008/2009 : primaire (écoles maternelle et élémentaire), gratuit ; secondaire (collège et lycée), 42 €. Règlement à effectuer en espèces ou par chèque, à l'ordre du Trésor public.

Renseignements auprès de Patrice Laval, responsable du service périscolaire, tél. 05 53 31 53 31 (poste 232) ou 06 82 33 59 46; ou de Corinne Gillier au secrétariat, tél. 05 53 31 53 31 (poste 220).

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution d'une société présentant les caractéristiques suivantes :

Forme : société à responsabilité

Dénomination : SARL VAVAS-SEUR Christophe.

Siège social : les Combes de Bougit, 24250 Cénac-et-Saint-Julien.

Objet : entreprise générale de maconnerie.

Durée: 99 années.

Capital: 5 000 euros. **Gérance :** Monsieur Christophe Jacky Pierre VAVASSEUR, demeurant les Combes de Bougit, 24250 Cénacet-Saint-Julien

Immatriculation: au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

AVIS DE MISE EN VENTE

d'un ensemble immobilier dit " la Maison du Passeur " sur la commune de Saint-Cyprien

Le département de la Dordogne informe la population qu'il est procédé à la mise en vente d'un ensemble immobilier départemental cadastré comme

Commune de Saint-Cyprien, lieu-dit les Masseries, section G, d'une super-ficie de 49 m².

Les propositions d'acquisition devront être envoyées avant le 23 juillet 2008 par lettre recommandée avec avis de réception, ou remises contre décharge à la direction des Routes et du Patrimoine paysager, mission maîtrise d'ouvrage, service Affaires foncières et Etudes générales, bureau Affaires foncières, 99, avenue Winston-Churchill, BP 49, 24660 Coulounieix-Chamiers.

PRÉFECTURE DE LA DORDOGNE

Direction de la coordination interministérielle Mission environnement et agriculture

Le public est informé que par arrêté préfectoral n° 080952 en date du 3 juin 2008, Monsieur Florent MESSAUSSIER est autorisé à exploiter un élevage de psittacidés situé au lieu-dit Fongauffier, sur la commune de Monplaisant.

Une copie de l'arrêté susvisé est déposée à la mairie de Monplaisant et pourra être communiquée à toute personne qui en fera la demande.

> Fait à Périqueux le 18 juin 2008.

Pour le préfet et par délégation,

Signé : le directeur de la coordination interministérielle, David LORIOT.

AVIS

Suivant acte sous seing privé à Coux-et-Bigaroque 24220, en date du 13 juin 2008, Madame Marie Christine BRACONNIER, épouse SWINNEN, demeurant à la Faval, 24220 Coux-et-Bigaroque, propriétaire du fonds de commerce de camping à la Faval, alimentation de détail avec licence de vins et spiritueux à emporter, restaurant licences I et IV, sis à la Faval, commune de Coux-et-Bigaroque, immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda sous le numéro 521 056 064 6445 et à l'Insee sous le numéro Siret 429 163 215, code APE 552 C, a confié en locationgérance ledit fonds à Madame Maga-lie COMYN, épouse CALLENS, enregistrée au service des impôts sous le bordereau 2008/429, case n° 3, demeurant à la Faval, 24220 Coux-et-Bigaroque, à compter du 1er juillet 2008, pour une durée de quatre mois à reconduction tacite.

Signé : la gérante.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAINT-LAURENT-LA VALLÉE

AVIS D'APPEL A LA CONCURRENCE Marché public de travaux

Identification du pouvoir adjudicateur qui passe le marché : commune de Saint-Laurent-La Vallée.

Objet du marché : travaux de

Caractéristiques principales : GNT 0/31,5 : 175 tonnes. Grave émulsion : 150 tonnes. Revêtement bicouche à 2,7 kg/m² : 2 620 m². Imprégnation: 580 m². Enrochement: 56 m³.

Mode de passation : procédure adaptée (article 28 du Code des

Date limite de réception des offres: le 18 juillet 2008 à 14 heures.

Renseignements et adresse où l'on peut retirer le dossier de consultation: mairie, le Bourg, 24170 Saint-Laurent-La Vallée, téléphone : 05 53 28 47 90.

Date d'envoi du présent avis à la publication : le 24 juin 2008.

EDITIONS DU PIERREGORD Société à responsabilité limitée au capital de 38 000 euros

Siège social : le Bout de la Côte 24370 Calviac-en-Périgord

RCS Sarlat 483 363 768

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 10 juin 2008, il résulte que le capital a été augmenté de 32 000 euros pour être porté à 70 000 euros par incorporation partielle de comptes courants. L'article n° 7 des statuts a été modifié en conséquence.

Ancienne mention. Capital: 38 000 euros.

Nouvelle mention. Capital: 70 000 euros.

Mention sera faite au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE BEYNAC-ET-CAZENAC

RÉVISION **DU PLAN D'OCCUPATION DES SOLS (POS) AVEC TRANSFORMATION EN PLAN LOCAL D'URBANISME (PLU)**

Par délibération en date du 27 mai 2008, le conseil municipal de Beynacet-Cazenac a décidé de mettre en révision le plan d'occupation des sols avec transformation en plan local d'urbanisme sur la totalité du territoire communal. Cette délibération fait l'objet d'un affichage en mairie. Elle peut être consultée aux jours et heures d'ouverture des bureaux

> Signé : le maire, Alain PASSERIEUX.

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution de la société à responsabilité limitée SARL DOS SANTOS PAULO.

Forme : société unipersonnelle à responsabilité limitée.

Siège social : Salignac-Eyvigues (24590), 13, rue Docteur-Paul-Villatte.

Objet : entreprise de pose de carre-

Durée: 50 années. Capital: 1 000 euros

Gérance: Monsieur Paulo Jorge DOS SANTOS ESTEVES, demeurant 3, rue de Saasenheim, 24590 Salignac-Eyvigues

Immatriculation : au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis

Les béatitudes du Croquant

Sur le front des belles-mères, la cause est entendue! A tort ou à raison, j'ai ma petite idée là-dessus. Mais sur le front des tantes ? Disons que ça se discute. Dans les romans de Woodehouse en tout cas il y en a toujours une qui traîne, et heureusement que Jeeves est là pour sauver la mise de son jeune maître Bertram Wooster! Car dans le monde si délicieusement surané des baronnets anglais de l'entre-deux-guerres, la tante est ce personnage féminin inquisiteur qui, l'ayant subi garnement, se méfie par principe du neveu qui jette sa gourme. Et sous la plume de l'humoriste c'est un lâcher continuel de tantes acharnées à ramener leurs neveux dans le giron de la famille. Par le plus court chemin, le joug conjugal!

Evidemment les temps ont changé. Comme Bertram Wooster j'ai eu mon lot de tantes, mais les miennes n'étaient pas si terribles et je n'ai guère eu à souffrir de leur ombre tutélaire ; il est vrai que ma famille n'avait pas d'intérêts aristocratiques à préserver. C'était des tantes, voilà tout. Des adultes du même sang, plus ou moins maternelles, qui faisaient partie du décor de mon enfance. Des liens donc, mais sans plus. Mon oncle de Bordeaux disait toujours : " On subit sa famille et on choisit ses amis!". Pas faux. Pourtant, même au sein de la famille il y a des affinités électives ; telle personnalité plutôt que telle autre, tel visage aimé qui toute notre vie parle à notre cœur. Avec un peu de chance, à tout âge on peut trouver sur sa route des hommes et des femmes dignes de retenir notre attention, mais c'est tout de même au cours de l'enfance, souvent dans la famille, que se fixent en nous ces images masculines et féminines qui sont le diapason de notre existence. Et qui des limbes de notre conscience se lèvent à tout moment pour juger notre vie. Tout cela m'est revenu d'un coup quand mon ami Jean m'a appris la mauvaise nouvelle ; sa tante Suzon victime d'un AVC sévère.

J'ai moi-même eu la douleur de perdre une tante Suzanne que j'adorais. Moi je l'appelais tatie, et est-ce le fait qu'elle n'ait pas pu avoir d'enfant, parmi tous ses neveux et nièces j'étais comme son fils. Pour tout dire j'avais les quatre pieds blancs. Et il y avait entre nous quelque chose de si particulier que sa disparition m'a laissé orphelin. Comme d'une deuxième mère. Je crains que pour Jean ce ne soit la même chose.

Or, je l'ai bien connue, sa tante Suzon. Non que je l'aie beaucoup vue, en vérité. Mais faut-il si longtemps pour reconnaître ceux que l'on aime ? Dans le souvenir que j'en ai, c'est une femme qui avait une personnalité discrète mais d'un intérêt peu ordinaire. Et qui ne devait pas tout aux charmes de son sexe. Car assurément elle avait été jolie, mais les épreuves avaient patiné son caractère d'une sorte de gravité souriante qui me touchait au plus profond. Je crois qu'elle avait cette beauté intérieure dont parle Céline et qui séduisait Balzac ; femme jusqu'au bout des ongles, mais comme auréolée de cette secrète douleur qui va avec l'expérience de la vie. Plus cette distinction naturelle des êtres qui ont une idée d'euxmêmes. Rien de plus émouvant qu'une femme passée par les flammes de l'enfer sans rien perdre de sa dignité native ! Issue d'un milieu traditionnel très bourgeoisie de province, jamais je ne lui ai senti d'autres sentiments que ceux, chrétiens, qu'elle tient d'une foi vivante et attentive. C'est que j'en ai trop connu, à Paris et ailleurs, de ces croyants dont Maître Eckhart dit qu'ils ont "tout Dieu dehors "! Tante Suzon, c'était le contraire, l'image même de la sincérité et de la droiture. Et quand, en plus, comme chez elle, l'intelligence sait être humble, on comPREMIUM AUTOMOBILE Votre concession marques allemandes en Sud-Ouest Véhicules neufs et d'occasion - Financement Service Atelier mécanique, entretien, diagnostic Stéphane Gounet et Aurélien Guimard

> vous invitent à découvrir leur SÉLECTION de VÉHICULES lors des

PORTES OUVERTES du 26 au 30 juin à l'occasion des têtes de la Saint-Jean

Cocktali de bienvenue les vendredi, samedi et dimanche

Route de Fumel/Salviac - GOURDON - Tél. 05 65 37 16 15

Le tour des livres

Jésus superstar

Dan Brown aurait-il trouvé un rival à sa mesure ? Le premier roman de l'Américain Michael Byrnes, publié chez Belfond, " le Secret du dixième tombeau ", ne décevra pas les amateurs de thrillers ésotériques. Un commando pénètre sur l'esplanade des mosquées, à Jérusalem, dynamite une salle secrète et s'empare d'un des dix sarcophages qui s'y trouvent. L'enquête s'avère difficile car le lieu est revendiqué autant par les juifs que par les musulmans et le scandaleux attentat relance les violences. Il s'avère que le tombeau appartenait à un cer-tain Joseph d'Arimathie, celui-là même qui a enseveli Jésus. Spécialiste en génétique, Charlotte Hennesey est chargée par un dignitaire du Vatican, le père Donovan, d'analyser des restes humains dont la provenance reste mystérieuse. La reconstitution du personnage va s'avérer surprenante. Mais Salvatore Conte, mercenaire sans foi ni loi, et travaillant dans l'ombre, est prêt à tout pour que l'identité du mort ne soit pas révélée. Même si le lecteur n'a au-

prendra qu'on puisse conserver une empreinte durable, pour tout dire lumineuse, d'une personne que l'on ne faisait guère qu'entrevoir de temps à autre. En fait, la tante de Jean fait partie de ces amis plus âgés auxquels j'ai le sentiment de ne pas avoir consacré assez de temps. Mais la vie est ainsi faite qu'un beau jour on reste

seul avec ses regrets..

Et insensiblement les rangs se déciment autour de nous. Certaines disparitions laissant comme des trous dans notre existence. Oui, passé un certain âge, qui se souvient encore de nous enfant ? Mais aussi qui se souvient des morts, sinon ceux qui les ont aimés de toute leur âme ? Moi je n'ai pas oublié ma tatie. Partie il y a bientôt vingt-deux ans. Et quand ie pense à elle - guère moins tous les jours – parfois encore les larmes me viennent aux yeux. Comme maintenant où j'écris ces lignes. Suis-je triste? Lá question n'est pas là, son souvenir vit en moi. Irradiant le fatras de mes jours. Et je lui rends grâce. De ce qu'elle m'a donné. Une belle image de femme douée pour la vie. Comme un cap dans la tempête. La promesse d'un port pour ma vie amoureuse; par elle, quelle chance, i'ai su qu'on pouvait trouver le bonheur dans les yeux d'une femme! Et la tante Suzon de l'ami Jean? Elle est au premier rang de ces figures féminines qui, par leur exemple, ont cristallisé la haute idée qu'au fil des années je me suis forgé de la meilleure moitié du genre humain. Plût à Dieu qu'elle s'en sorte mais s'il lui échoit de rejoindre le ciel elle n'y partira pas les mains vides...

Jean-Jacques Ferrière

cun doute sur le personnage en question, il est entraîné par une écriture rapide qui préserve le suspense jusqu'à la dernière page.

Publié chez Alphée par Jean-Paul Bertrand, "le Code du Christ" se veut un récit authentique. En découvrant une grande clé portant le numéro 232, Phil Hartmann met au jour un des grands mystères de l'humanité et devient un homme traqué. Décidément, la vérité est dangereuse. Le livre est une plongée dans l'univers ésotérique qui cherche à donner une explication convergente aux différentes philosophies et religions.

Restons dans le domaine de la spiritualité avec l'ouvrage de Jean-Marie Pelt, publié chez Fayard, "Nature et spiritualité". Si on sait bien les lire, les traditions religieuses et philosophiques se révèlent furieusement écologiques. Si la création est d'origine divine, alors la nature est sacrée. L'homme, qui s'est longtemps comporté en prédateur et maître absolu de la nature, devrait revenir à un comportement plus sain ; la raison, autant que le sentiment, le lui commande. Ce livre émouvant, empreint d'un message d'espérance, est pour le lecteur un recueil de sagesse.

C'est dans un tout autre univers que nous entraîne Ariel Ricaud Vivement demain " publié chez Fleuve Noir. Femme de pouvoir, Juliette élève seule son fils quand elle apprend le décès du père de l'adolescent. Jacques, qui l'a abandonnée quand elle était enceinte, reconnaît son fils à titre posthume et souhaite qu'il puisse rencontrer ses grands-parents paternels. De cette situation conflictuelle va naître une relation complexe, faite de crises, de compromis, de tensions et de jalousie. Un roman très féminin qui nous entraîne dans l'univers de la banque.

Les éditions Flammarion viennent de traduire un nouveau roman de l'Américaine Kressmann Taylor, décédée en 1997. "Jours d'orage " nous ramène sur les terres de prédilection de l'auteur : le nazisme. En 1960, en Toscane des villageois reconnaissent dans un groupe de touristes allemands un des tortionnaires qui avaient massacré les femmes et les enfants de Rocca al Sole. Sous les yeux d'Amanda Lashe, une Américaine que le hasard a conduit dans le bourg, ils décident de faire justice eux-mêmes. Le thème du pardon va se nouer à une flamboyante histoire d'amour.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39

E-mail: anne.becheau@club-internet.fr

Carrefour universitaire

Incendies de forêt

Phénomènes exceptionnels et catastrophiques

Compte rendu de la conférence de Robert Chevrou, ancien élève de l'École polytechnique, ingénieur en chef des eaux et forêts

Pour cette dernière conférence du cycle universitaire 2007-2008, dont le sujet avait dû être changé en raison d'un empêchement majeur du conférencier, le public, avisé par voie de presse, était, hélas, un peu clairsemé.

Robert Chevrou a depuis longtemps étudié le phénomène des incendies de forêt. Pour ce travail, il a effectué de nombreux voyages, en France et à l'étranger, au cours desquels il a recueilli les récits de pompiers et de témoins de ces sinistres ce qui lui a permis d'illustrer toute sa conférence par la projection de nombreuses photographies et la lecture de très impressionnants témoignages (concernant les USA, l'Australie, le sud-est de la France et, plus proche de nous, la Gironde).

Tout d'abord, il fait la distinction qu'il convient entre les feux et les divers incendies de forêt selon leur importance, les pourcentages étant très différents suivant le point de vue duquel on se place.

Ainsi, 70 % des feux s'étendant sur moins d'un hectare détruisent seulement 1 % des surfaces brûlées ; alors que 1 % des feux de plus de cent hectares en détruisent 76 % (statistiques de 1986 à 2005, sud-est de la France). C'est de ces derniers qu'il a choisi de nous parler ainsi que des phénomènes peu connus qu'ils engendrent.

Les incendies de forêts ordinaires.

Le conférencier présente le phénomène en quatre périodes.

Les étapes de l'éclosion du feu : existence d'une source de chaleur due aux imprudences (mégots, barbecues, petits feux de jardin ou de chantier...), aux véhicules (jets de mégots, étincelles dues aux freins ou aux pots d'échappement...), aux feux naturels (foudre...), ou aux mises à feu volontaires; le végétal s'enflamme alors à 320 °C; la chaleur dégagée se transmet ensuite aux végétaux

voisins; la masse végétale en combustion s'accroît ainsi que les chaleurs dégagées et transmises; le feu atteint alors son rythme de croisière

Puis il décrit la propagation du feu en soulignant qu'après une seconde un verre d'eau suffirait à l'éteindre; après une minute il faudrait un seau; après dix minutes l'intervention des sapeurs-pompiers au sol serait nécessaire; après une demi-heure il faudrait déployer les moyens aériens.

Divers phénomènes interviennent alors : le saut du feu dû au vent qui entraîne des éléments enflammés parfois sur des kilomètres ; la saute de feu due à une saute de vent ; le bond de feu...

Ensuite c'est la lutte au sol puis aérienne.

L'extinction se produit par suppression de l'oxygène, ou de la végétation, ou de la chaleur par arrosage.

Les incendies de forêts extra-

Des phénomènes particuliers se produisent lors de tels incendies : tempêtes de feu, tornades de flammes, effet de pente, rayonnement et flash thermiques, explosion de composés organiques volatils, ou de gaz de pyrolyse, ou de poussière.

Un kilomètre de front de feu dans une tempête de feu peut dégager la puissance de dix centrales électriques nucléaires et dissipe en deux heures l'énergie d'une bombe atomique. L'incendie est alors impossible à maîtriser. Le nombre des victimes peut être important et les témoignages sont presque insoutenables.

Ainsi, en Gironde, le 20 août 1949, un souffle extraordinaire ranime l'incendie partout où il semble éteint. Le feu se déchaîne en un puissant ouragan. Des arbres sont renversés, déracinés, et projetés au loin. Le nuage de fumée s'élève à plusieurs kilomètres de hauteur. Il est visible jusqu'à deux cents kilomètres. L'incendie progresse de dix kilomètres en une heure. La tempête de feu sub-

merge quatre-vingt-deux sauveteurs par de longs jets de flammes, embrase la végétation alentour. Ils cherchent le salut dans la fuite... En un instant ils sont cernés, suffoqués, asphyxiés, carbonisés.

L'abri anti-feu individuel, mis au point aux Etats-Unis, se montre indispensable en dernier recours, mais, comme en témoigne une femme sapeur-pompier rescapée de l'incendie d'Eagle Bar, en 1988, aux Etats-Unis.

Etendue dans cette espèce de four en aluminium, au risque de devenir un croustillant rôti,... il lui faut lutter contre le vent pour maintenir l'abri au sol. Des étincelles entrent sous les bords qu'elle ne peut tenir et elle doit les éteindre en les tapotant de la main, ce qui laisse flotter un autre endroit par lequel entrent de nouvelles étincelles. Elle pense alors que sa dernière heure est arrivée!

Robert Chevrou termine en précisant les conditions de déclenchement de ces incendies extraordinaires : conditions climatiques (longue sécheresse, chaleur intense, vent fort aggravant, arrivée d'un front météo qui crée une saute de vent) ; conditions de terrain (effet de pente présent dès que le terrain s'y prête) ; conséquences : tempête de feu, tornade de feu, rayonnement intense, explosion de gaz et poussière.

Les témoignages concernant les victimes de ces types d'incendie sont horribles et les photos de dégâts illustrent le propos du conférencier.

Ainsi, une conclusion s'impose : pour protéger ses biens, il est indispensable de débroussailler cinquante mètres autour des maisons.

De nombreuses questions posées, en particulier, par des sapeurs-pompiers venus de la caserne toute proche de Sarlat, à l'invitation du Carrefour universitaire, ont prolongé la conférence de M. Robert Chevrou qui a su nous faire partager sa passion pour son sujet de recherche. Il a été applaudi et remercié.

G.B.

Vient de paraître

Justice, un extraordinaire gâchis

de la justice modificative à la justice réhabilitante de Pierre Delteil avec la collaboration de Danielle Delteil

Le projet gouvernemental de créer une mesure de rétention de sûreté, à l'expiration de leur peine, pour les délinquants présumés particulièrement dangereux, traduit de façon exemplaire l'inadaptation de la sanction pénale telle qu'elle est actuellement appliquée pour prévenir les éventuelles récidives

Basée sur une conception vindicative de la justice envisagée comme devant intimider et punir ceux qui ont transgressé la loi et attaqué physiquement ou matériellement leur victime, elle ne peut être efficace que si elle concerne des suiets pleinement responsables, dont les comportements asociaux sont effectués délibérément. Ceux-ci ne sont qu'une minorité parmi les nombreux délinquants dont les passages à l'acte violent ou crapuleux sont induits par des motivations irrationnelles plus ou moins incontrôlables du fait des anomalies mentales dont ils sont atteints. C'est en particulier le cas des délinquants sexuels dont les pulsions morbides échappent à leur libre déterminisme, même s'ils en sont conscients et en jouissent, mais parfois aussi en souffrent.

Pour tous ces pervers, psychopathes, déséquilibrés, ou autres asociaux, la sanction pénale n'a pas d'effet véritablement dissuasif et l'emprisonnement, tel qu'il est actuellement réalisé, est non seulement inefficace mais de nature à aggraver leurs perturbations psychiques et leur dangerosité potentielle. Le coût élevé de leur incarcération, souvent de longue durée, constitue en outre un gaspillage vain des fonds publics. Les seules interventions véritablement performantes sont celles qui visent à traiter les perturbations mentales qui sont à l'origine de leurs comportements disociaux. Ces mesures thérapeutiques doivent être entreprises dès le début de l'action judiciaire déclenchée par le délit, même si celui-ci reste relativement mineur mais susceptible de s'aggraver si l'on ne

met pas en œuvre des tactiques préventives et thérapeutiques afin de prévenir les récidives. Ceci concerne électivement les délinquants sexuels.

Le placement dans les centres médico-judiciaires prévus par la loi ne doit pas être assuré après une incarcération inutile et même novice et vainement coûteuse, mais doit être considéré comme une sanction judiciaire dont la durée est fonction de la gravité du délit ou du crime commis, afin d'éviter l'arbitraire de décisions qui ne seraient pas fondées sur un jugement. Pour ceux des délinquants dont l'acte antisocial est relativement bénin, mais qui présentent des tendances potentiellement dangereuses, un placement sous un régime de tutelle judiciaire pourrait être envisagé, sans revêtir un caractère abusif à condition que les mesures prévues par le placement sous tutelle tendent à assister et à traiter le sujet tout en assurant une protection salutaire de la société.

Atelier théâtre Fleur Moulin



Samedi 28 juin à 21 h au jardin des Enfeus, les élèves de l'atelier théâtre de Fleur Moulin présenteront le fruit d'une année de travail à travers une pièce entièrement créée par eux : " Du rififi au Frou Frou ". Des personnages aussi émouvants les uns que les autres, du rire, des larmes,

de la tendresse... en bref un cocktail d'émotions à consommer par tous sans modération.

Alors, n'hésitez pas à venir partager ce spectacle qu'ils vous offrent en toute humilité.

Entrée libre.

Des Argentins accueillis par le Rotary club



Cinq jeunes professionnels argentins viennent de séjourner en Périgord Noir, parmi eux un journaliste, un chirurgien orthopédiste, un chanteur d'opéra et un ingénieur mécanicien en industrie pétrolière.

Venus de Patagonie et de la Pampa, grâce à un échange de groupes d'étude organisé par le Rotary, ils ont été accueillis pendant cinq jours par des rotariens sarladais qui les ont accompagnés dans leurs visites.

Ils sont allés à la découverte des grands sites touristiques de notre région, notamment aux Eyzies, à Commarque, à Castelnaud et à Domme.

Ils ont éprouvé beaucoup d'admiration, parfois d'émotion, pour tous les vestiges d'un passé qui semble leur manquer.

Les visites plus professionnelles comme celles d'une distillerie, représentant une activité traditionnelle, de l'usine France tabac, au carrefour du monde agricole, de l'industrie et du commerce, ont suscité chez eux un très grand intérêt. Toutes les images et les souvenirs qu'ils emportent seront transmis sur leurs terres lointaines.

On reparlera du Périgord Noir en Amérique du Sud!

Ce séjour s'inscrit dans le cadre d'une action d'envergure puisque ces jeunes actifs sont reçus par cinq clubs rotariens français.

Les échanges de groupes d'étude, initiés par la Fondation Rotary, sont une action majeure, éducative et internationale, prônant le rapprochement entre les peuples et les cultures.

Les centres médico-judiciaires, dont la création est envisagée, devraient être dotés d'un personnel hautement qualifié, apte à traiter et à réhabiliter efficacement les délinquants qui y seraient placés pour une durée équivalente à la sanction judiciaire en régime fermé ou en liberté conditionnelle pour ceux dont l'état mental et le degré de resocialisation préconisent une telle décision

Cette politique pénale, tendant à substituer à une justice vindicative et punitive une justice réhabilitante, apporterait aux parlementaires qui depuis près d'un siècle déplorent les mauvais résultats obtenus par la pratique judiciaire traditionnelle, une solution performante. Le coût plus élevé que celui des prisons du fonctionnement des centres médico-judiciaires, serait largement compensé par les bons résultats obtenus sur le long terme, économisant le prix de nombreuses récidives, sources d'incar-

cérations prolongées, aussi onéreuses que nuisibles. Mais aussi la possibilité de réinsérer valablement dans la société des individus jusqu'alors considérés, avec de bons arguments, comme irrécupérables introduirait une note d'humanisme et de fraternité dont l'intérêt ne doit pas être sous-estimé.

Paru aux éditions L'Harmattan. Prix : 22 €.

Pierre Delteil, psychiatre criminologue, ancien médecin-chef de service au centre psychiatrique Sainte-Anne à Paris, fut expert judiciaire pendant de 1956 à 1993. En tant que directeur d'enseignement à la faculté de médecine Lariboisière-Saint-Louis, puis à celle de Cochin, il a animé une équipe pluridisciplinaire de recherche et d'enseignement de la criminologie, dans ses aspects biologiques, psychanalytiques et psychosociologiques. Il a également enseigné à l'annexe parisienne de l'École nationale de la magistrature.

Chronique Régionale

Sarlat



BEYNAC-ET-CAZENAC

EPICERIE Beynac-et-Cazenac - Tél. **05 53 59 18 11** ou 06 71 47 04 82

NOUVEAU

ARRIVAGE de POISSONS FRAIS tous les mercredis et vendredis matin

Sophie et Eric vous remercient de votre fidélité

LA ROQUE-GAGEAC

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 6 juin.

Bernard Pichenot est nommé secrétaire de séance.

Céline Carrier assiste à la séance en qualité d'adjoint administratif

Approbation en l'état du compte rendu de la réunion du 12 avril.

Personnel communal — L'aide maternelle effectuera deux heures hebdomadaires de ménage dans les locaux de la mairie.

Relevage des tombes au cimetière — Trois entreprises ont été consultées. Après présentation des deux offres, la société Elabor est retenue. Les travaux commenceront début août et dureront

Station d'épuration — Le Ceso assurera bien la maîtrise d'œuvre pour le compte de la commune en ce qui concerne l'appel d'offres et le suivi de la réalisation des installations.

Suite au devis présenté et conformément à la loi sur l'eau, la SHE est chargée de réaliser le dossier appelé "loi sur l'eau " obligatoire et qui sera présenté à la mise pour accord avant le début des travaux.

Délégués au Syndicat intercommunal de voiries forestières des coteaux du Périgord Noir — Titulaires, André Georgy et Hervé Lacour ; suppléants, Roger Mondy et Alexandre Peyrat.

Commissions de la CCPN :

Spanc : titulaire, André Georgy ; suppléant, Bernard Pichenot.

Communication : titulaire, Michèle Courbrant ; suppléant, Alexandre Peyrat.

Finances : titulaire, Jérôme Peyrat ; suppléant, Bernard Pichenot.

Culture, sports et loisirs : titulaire, Michel Courbrant ; suppléante, Mellys Lindström.

Fusion : titulaire, Jérôme Peyrat ; suppléant, Bernard Pichenot.

Tourisme : titulaire, Michèle Courbrant ; suppléant, Alexandre Peyrat.

Action sociale : titulaire, Michèle Courbrant ; suppléante, Mellys Lindström.

Sictom : titulaire, André Georgy ; suppléant, Bernard Pichenot. Voirie : titulaire, André Georgy ; suppléant, Roger Mondy.

Séjour des écoliers québécois — La municipalité prend en charge la moitié des frais avec l'Amicale laïque, frais occasionnés par la soirée de bienvenue réservée aux enfants et aux familles d'accueil.

Questions diverses :

La société Allez propose un devis pour remplacer le spot actuellement installé sur la façade des Platanes et qui éclaire l'église. Le conseil décide de voir s'il n'est pas possible d'en trouver un d'occasion dans les réserves et d'étudier la possibilité de le changer de place.

Des travaux complémentaires de peinture et de restauration de l'église sont reportés à la fin de l'année

La commune de La Roque-Gageac VEND 7 LOTS viabilisés à bâtir. Renseignements à la mairie téléphone : 05 53 29 51 52.

RPI La Roque-Gageac Vitrac

L'inspectrice de l'Éducation nationale a réuni les enseignants lundi 23 juin et a arrêté l'organisation pédagogique pour la prochaine rentrée scolaire.

Ecole de Vitrac :

CE2/CM1, une classe à deux niveaux avec 23 élèves : 16 de CE2 + 7 de CM1.

CP/CM2, une classe à deux niveaux avec 21 élèves : 10 de CP + 11 de CM2.

Ecole de La Roque-Gageac :

PS/MS/GS/CE1, une classe à quatre niveaux avec 25 élèves : 7 de PS + 5 de MS + 8 de GS + 5 de CE1.

Cette organisation a été retenue malgré les réserves émises par l'enseignante de maternelle.

Permanence

A compter du 1er juillet, l'un des trois adjoints au maire assurera une permanence à la mairie chaque mercredi de 9 h 30 à 12 h.

Il ne sera pas nécessaire de prendre rendez-vous.

PROISSANS

Feu de la Saint-Jean

L'Amicale laïque organise une soirée dans le cadre de cette tradition le samedi 28 juin à partir de 10 h 30

Apéritif offert.

Grillades et boissons.

Ambiance conviviale.

Sécheresse

Par arrêté du 11 juin 2008 publié au journal officiel du 14 juin 2008, la commune a été reconnue en état de catastrophe naturelle pour les mouvements de terrain différentiels consécutifs à la sécheresse et à la réhydratation du sol du 1er janvier au 31 décembre 2005

Si vos bâtiments ont subi des dommages dus à cette sécheresse, vous avez un délai de dix jours pour en informer votre compagnie d'assurance. Vous devez lui fournir un devis estimatif des dommages et des pertes éventuelles.

Mai des élus

La population est invitée à assister à la plantation du mai communal le dimanche 29 juin.

A 11 h 30, cérémonie au monument aux Morts.

A partir de 12 h, apéritif et buffet offerts par les élus.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

MARCILLAC SAINT-QUENTIN

SAINT-QUENTIN Fêtë gauloisë

Samedi 28 juin dès 14 h Tournoi de BABY-FOOT HUMAIN

Inscriptions: 05 53 29 47 41

Jeux à l'ancienne, pêche aux canards
Loterie de la bouse de vache
FÊTE GAULOISE le soir
Repas (16 €) - Menu enfants (7 €)
Réservations obligatoires: 05 53 29 46 97
SOIRÉE MUSICALE gratuite avec
TTC et l'accordéoniste Nathalie GRELLETY
A 23 h, FEU D'ARTIFICE

Journée organisée par l'Amicale laïque

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Projet de salle intergénérationnelle du virtuel au réel

Communiquer pour expliquer, expliquer pour comprendre, c'est en s'inscrivant dans cette logique que la municipalité avait invité les Andrésiens, le 16 juin, à une réunion d'information et de concertation autour de la création future d'une salle intergénérationnelle, tant il est vrai qu'il y avait là matière à mettre en place les souhaits exprimés dans le projet communal du mois de mars dernier.

Au regard du nombre de participants, le besoin légitime de savoir, mais aussi de mieux comprendre et de cerner les enjeux d'un tel projet ont présidé cette soirée.

En ouverture, le maire a donné les raisons du choix définitif de l'implantation de la salle sur le terrain communal du bas du bourg, précisant le devoir de responsabilité et de sagesse de son équipe quant à la fiscalité locale, et ce notamment face à l'envolée spectaculaire du prix du mètre carré sur d'autres sites pressentis.

D'autres paramètres ont également pesé en faveur de cette décision. Ces paramètres sont notamment liés au développement de l'école. Il apparaît incontournable de repenser à terme l'utilisation de la salle des fêtes actuelle pour la réserver au fonctionnement du groupe scolaire.

De plus, cette implantation contribuera à garder au village une identité et une structure active.

Patrick Manet a rappelé le coût de l'opération (750 000 €) et le montage financier. Ce dernier a précisé que les subventions étaient acquises pour 2008 et qu'il était souhaitable de débuter les travaux avant la fin de l'année.

La présence de Patrick Bonnefon, architecte, et de ses collaborateurs a permis d'apporter une touche technique et détaillée du projet. Les personnes présentes ont pu visualiser sur écran la future salle, les plans, et affiner leurs interrogations à partir d'éléments concrets. Le démonstratif s'est avéré convaincant et a accentué l'intérêt commun de l'assistance.

Dans un esprit respectueux d'écoute, qu'il s'agisse d'accords ou de désaccords, l'assistance s'est attachée à poser les questions les plus diverses et les plus pertinentes.

Un fait évident semble émerger, a priori le projet ne suscite pas de la part des riverains et des habitants un rejet : d'une façon majoritaire un consensus objectif existe. En revanche, les interrogations se situent à juste titre au niveau des nuisances éventuelles liées à la circulation et au stationnement.

L'accessibilité, le fléchage, le mode de chauffage, le respect de l'environnement, la mise en valeur des abords, le financement, les équipements, le stationnement, l'assainissement, la proximité du cimetière sont venus alimenter le débat.

La richesse des questions a prouvé tout l'intérêt de ce rendezvous d'information et de participation active, et en corolaire à quel point l'équipe municipale devait être consciente de les appréhender au mieux.

Patrick Salinié a souligné qu'une commission extramunicipale chargée d'apporter conseils et appuis techniques aux élus s'était mise au travail. Par la diversité de sa composition, cette commission est un gage d'écoute, de fiabilité et d'ouverture aux compétences les plus diverses. Outre la décision d'implantation, il a été rappelé que rien n'était figé et qu'aucune question, idée ou suggestion susceptible de faire avancer le projet ne devait être éludée.

En concertation avec la commission extramunicipale, les riverains, les architectes et les entreprises, un important travail reste à effectuer. Il ne fait que commencer. Mais la salle intergénérationnelle viendra dans un futur proche enrichir la commune d'un réel et intéressant outil de travail et de valorisation.

Une conclusion s'imposait à l'issue de cette soirée. Il existe manifestement une demande, un besoin d'être éclairé, ces échanges ont inauguré un état d'esprit certes nouveau, mais ô combien utile!

ST-ANDRÉ-ALLAS

Dimanche **6** juillet A partir de 8 h, **place de l'Église**

VIDE-GRENIERS

organisé par l'Amicale laïque avec EXPOSITION des artistes locaux

2 € le mètre

Buvette - Sandwiches

Réservations (HR ou le soir) : 05 53 29 60 29 • 05 53 59 40 75

Feu de la Saint-Jean

Le traditionnel feu de la Saint-Jean aura lieu le vendredi 27 juin sur la place de l'Église de Saint-André.

L'école et l'Amicale laïque ont souhaité se retrouver pour cette soirée à l'issue de la kermesse de fin d'année scolaire.

Comme tous les ans, apportez votre pique-nique. Des barbecues seront à votre disposition.

L'apéritif sera offert par l'Amicale laïque.

Chacun pourra ainsi passer un moment de rencontre et de convivialité en attendant l'embrasement

du feu qui ravira petits et grands. Rendez-vous vers 19 h 30.

Société de chasse

L'association tiendra son assemblée générale le dimanche 13 juillet à 9 h 30 à Boussieral.

Cet avis tient lieu de convocaion.

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Transport scolaire 2008/2009

Les cartes de transport scolaire seront à retirer à la mairie du 1^{er} au 25 juillet, tél. 05 53 59 23 02.

Fournir un justificatif de domicile et une photo d'identité.

SAINTE NATHALÈNE

DANCING de

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat $Dimanche~29~juin~\grave{a}~15~h$

THE DANSANT
OUVERT À TOUS

animé par l'orchestre

OUVERT À TOUS animé par l'orchestre PASCAL MANGIER

LOUS ESCOUDAÏRES DE THENON

Dessert offert

REPRISE des THÉS DANSANTS LE 7 SEPTEMBRE

Organisé par l'association Les Amis de Maillac Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

TAMNIÈS

4, 5 et 6 juillet TAMNIÈS FÊTE VOTIVE

Vendredi à 20 h sur la place du village CONCOURS DE PÉTANQUE
Samedi : 19 h, soupe de champagne
19 h 30, MÉCHOUI mouton ou sanglier
Rés. avant le 30 juin : 05 53 29 68 95 (HB)
05 53 31 02 81, 06 89 37 34 55
22 h, BAL GRATUIT avec le groupe TTC
Dimanche : 16 h 30, initiation tir à l'arc...
19 h, MARCHÉ REPAS de producteurs
22 h, SOIRÉE DISCO gratuite avec DJ GUILLOU
23 h, FEU D'ARTIFICE

SAINT-VINCENT LE PALUEL

REMERCIEMENTS

Mme Clotilde MEYSSIGNAC, son épouse; Elisabeth et Pascal CAZENAVE, ses enfants; Aurélie et Jean-Baptiste, ses petits-enfants; Béatrice et Thierry ROSSIGNOL et leur fille; Laurence et Frédéric DEVIERS et leurs fils, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jean-Edouard MEYSSIGNAC

Maire de Saint-Vincent-Le Paluel Président honoraire de l'Office de tourisme de Sarlat

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements

> SARLAT SAINT-VINCENT-LE PALUEL

REMERCIEMENTS

Les adjoints et les conseillers municipaux de Saint-Vincent-Le Paluel remercient toutes les personnes qui leur ont apporté leurs témoignages de sympathie à l'occasion du décès de leur maire

Edouard MEYSSIGNAC

et plus particulièrement Pierre Maceron et Michel Soulhié pour leurs articles élogieux parus dans ces mêmes colonnes, édition du 20 juin.

Ils présentent à Clotilde, sa femme, à Elisabeth, sa fille, et à son mari, à ses petits-enfants ainsi qu'à tous ses proches, leurs très sincères condo-

SAINT-VINCENT LE PALUEL

Hommage

Le samedi 14 juin devait être un jour de fête pour notre mai communal, malheureusement ce fut celui des adieux à notre maire Edouard Meyssignac.

La foule était nombreuse en la cathédrale Saint-Sarcerdos de Sarlat, venue l'accompagner pour un dernier hommage.

Mais qui était Edouard Meyssignac pour qui cette foule s'était dérangée en si grand nombre, pour lui, si modéré, si peu racoleur et toujours discret ?

C'était un sage ! Et le monde d'amis et de connaissances qui s'était, en la circonstance, réuni pour un dernier adieu l'avait bien percu comme tel !

Forgé par le monde rural, qu'il avait côtoyé sa vie durant, il en avait acquis une connaissance pointue et en possédait le calme et la sagesse qui lui ont permis tout au long des dix-neuf années de son mandat, de ménager les personnalités, d'arrondir les angles et de maintenir la paix.

Patient, respectueux, il était à l'écoute de tous et secrètement contrarié de ne pouvoir, parfois, contenter tout le monde, car un maire n'a pas toujours la possibilité de dire oui.

Il partait confiant, malgré la maladie, pour une nouvelle mandature, bien que les quelques voix perdues au moment des dernières élections l'aient profondément affecté, car il ne comprenait pas l'incompréhension et l'ingratitude de certains, au moment où la fonction de maire devient si difficile.

Les responsabilités fleurissent de toutes parts et les nouvelles lois se compliquent un peu plus chaque jour, faisant de la commune une entreprise de plus en plus complexe à gérer.

C'était aussi un bâtisseur, qui a mené patiemment à son terme la réhabilitation du bourg et de son église dont il était si fier.

La nouvelle équipe municipale, avec laquelle il n'aura malheureusement pu travailler très longtemps, souhaite poursuivre son œuvre et maintenir les liens de coopération avec la commune de Sainte-Nathalène que Michel Soulhié a su, dans le bel hommage qu'il lui a rendu dans son article de la semaine passée, si justement rappeler.

Il ne ressortait de sa personne aucune aigreur et bien que la vie ne l'ait pas épargné, il lui faisait toujours face et ne se plaignait iamais

Nous retiendrons de ses derniers jours sa dignité, son maintien, sa maîtrise à cacher sa douleur, et sa volonté aussi de continuer à vivre.

Edouard Meyssignac va nous manquer mais sa présence nous restera perceptible tout au long de cette nouvelle mandature, et au moment de lui faire nos adieux empreints d'une grande et profonde tristesse, toute l'équipe municipale ne peut que lui dire merci pour toutes ces leçons de vie!

Nicole Le Goff conseillère municipale

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé du mercredi 25 juin au mardi 1er juillet inclus.

Carlux

JPS COIFFURE, tél. 05 53 29 70 43, informe son aimable clientèle que le salon de coiffure restera ouvert pendant les mois de juillet et août et les lundis de 14 h à 17 h sur rendez-vous durant cette période.

REMERCIEMENTS

Mme Lucienne LAPORTE, sa fille; Mme Brigitte LAPORTE, sa petite-fille; Chris et Karine, Peggy et Stéphane, ses arrière-petits-enfants; Tom, Eliot et Thomas, ses arrière-arrière-petitsfils; et toute sa famille, très touchés par les marques de sympathie, d'affection et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

> Madame Anne-Marie BOUYSSONNIE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

SIMEYROLS Avis de la mairie

En raison des congés annuels, le secrétariat sera fermé du mercredi 25 juin au mardi 1er juillet inclus

En cas d'urgence, s'adresser au maire ou au premier adjoint.

VITRAC

Dimanche **29** juin à partir de 9 h Stade de Bastié - **VITRAC**

Sport pour tous

Activités gratuites - Démonstrations Repas champêtres - Feu d'artifice

SOIRÉE avec **TTC**Journée organisée par l'Amicale laïque

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 9 juin.

Eric Gauthier est désigné secrétaire de séance.

Zone d'aménagement différé au Port — Le maire expose la nécessité de prévoir des aménagel'environnement à la sécurité, et plus particulièrement au développement économique au lieu-dit le Port. Cependant, ce projet ne pourrait se réaliser qu'après acquisition de parcelles. Afin de le parfaire, il conviendrait de solliciter auprès du préfet la création d'une Zone d'aménagement différé (ZAD) sur les parcelles suivantes : section A. n° 1 012, d'une superficie de 11 a 42 ca; section A, no 870, d'une superficie de 37 a ; section A. n° 871. d'une superficie de 19 a 40 ca, soit au total une superficie de 67 ares 82 centiaires.

Le maire explique l'intérêt de créer cette ZAD qui donnerait à la commune la priorité pour acquérir les parcelles concernées au cas où elles seraient mises en vente.

Le conseil, à la majorité, émet un avis favorable à ce projet.

CAZOULÈS PEYRILLAC-ET-MILLAC

Souvenirs de Vendée

Vendredi 6 juin, de bon matin, sous un ciel prometteur, un petit groupe de fidèles adhérents du club des Aînés ruraux prenait le départ pour un séjour d'une semaine à Saint-Georges-de-Montaigu, en Vendée.

Arrivés à 14 h, les Périgourdins se sont installés dans de confortables pavillons au milieu d'un parc arboré.

Avant un apéritif de bienvenue était prévue une balade le long des berges de la rivière la Petite Maine en compagnie du guide Hélène.

Le lendemain matin, la visite de Clisson, petite ville de Loire-Atlantique au confluent de la Sèvre nantaise et de la Moine, était au programme. Cette cité, avec son imposant château en ruine datant des XIII° et XVII° siècles, ses sculptures et ses bas-reliefs à l'italienne le long des rues, est aimée des peintres que l'on rencontre à chaque pas.

L'après-midi, un jeune guide vante la flore vendéenne qui, sur ce sol humide, présente un vrai matelas végétal varié: herbe à Robert, lierre terrestre, gratte-langue mauve, nénuphars sur les eaux dormantes, aulnes, chênes pubescents, etc. Au passage, il mentionne quelques recettes culinaires.

Puis les aînés ruraux se sont rendus à l'écomusée de la Maison de la rivière, ancien moulin avec sa terrasse qui surplombe la petite rivière, où une dégustation de canapés et de liqueurs confectionnés à partir de plantes sauvages leur était proposée.

Ensuite, munis de gilets de sauvetage, ils montent à bord d'une barque et un guide enjoué, érudit et passionné, leur fait découvrir, au fil de l'eau, poules d'eau, ragondins, également appelés lièvres des marais, libellules bleu électrique, loriots, martins-pêcheurs, et sous les rideaux d'arbres les refuges de la carpe et du brochet.

En soirée, départ pour le Puydu-Fou pour apprécier l'époustouflant spectacle de la Cinescénie, point d'orgue du séjour.

Dimanche matin, les Périgourdins se rendent à l'aérodrome de Saint-Georges-de-Montaigu pour une démonstration de vols en ULM et la description d'un planeur par le guide Hélène, pilote expérimentée. L'après-midi, visite de l'Historial de la Vendée où 7 000 ans d'histoire sont retracés.

En soirée, au son d'une vielle, d'un violon et d'un accordéon, un groupe folklorique entraîne les Aînés dans d'anciennes danses vendéennes, dont la danse de la brioche : énorme brioche en forme de roue portée sur une civière qu'un des danseurs pose sur sa tête toujours en dansant.

Lundi, départ pour Mouilleronen-Pareds et visite de la maison et des jardins de Georges Clémenceau.

Mardi, retour au Puy-du-Fou pour assister à six spectacles différents, tous aussi fabuleux les uns que les autres.

Mercredi, visite de la Chabotterie dans un écrin de verdure, une construction architecturale vernaculaire avec une cour rectangulaire où s'imbriquent dépendances agricoles, communs, puits central, maison noble ouverte sur un jardin à la française.

L'après-midi, balade dans la forêt de Brouzils, sur le site de Grasla où les Vendéens fuyant les colonnes du général Turreau trouvèrent refuge en 1794.

Au retour, arrêt dans une ferme pour une dégustation de produits du terroir.

Le soir, un apéritif est offert pour célébrer les 84 ans d'un des leurs.

Le jeudi, retour en Périgord.

Un séjour chaleureux, de l'avis de tous, mais le bureau regrette le petit nombre d'adhérents qui participe aux voyages.

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

REMERCIEMENTS

Madame Claude LAJOINIE-BURG, sa fille; M. Eric BURG, Mme Emmanuelle BURG-GÉRAUD et son époux, ses petits-enfants; Justine et Valentin, ses arrière-petits-enfants, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors des obsèques de

Madame Adrienne LAJOINIE

née DELPECH le 17 juin

vous prient de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

le leurs tres sinceres remerciements Les Piles

24370 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Cadouin

LE BUISSON DE-CADOUIN

Assemblée générale de l'Asab

Faute de quorum lors de l'assemblée générale du 24 mai, les adhérents de l'Asab sont conviés à une deuxième assemblée générale le vendredi 27 juin à 20 h 30 dans la salle du foyer rural à Cadouin.

Ordre du jour : nouveaux statuts, travaux, renouvellement du conseil d'administration, affaires diverses.

Cette annonce tient lieu de convocation.

(IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

Domme





BOUZIC

MARCHE **DES PRODUCTEURS**

Tous les mardis dès 19 h du 1er JUILLET au 2 SEPTEMBRE

BOUZIC sous la halle

Une douzaine de producteurs proposent des produits du terroir : légumes, pain pâtisseries, confitures, miel, fromages viande, pâtés, sorbets, vin que vous pouvez consommer sur place.

Tables, bancs et barbecue à dispositior

CASTELNAUD LA CHAPELLE

Soirée pique-nique et musique

La commission animation culturelle et le Comité des fêtes proposent une soirée pique-nique et musique sur la plage du Tournepique le vendredi 4 juillet à partir de 19 h.

Apportez votre pique-nique. Aucune vente sur place.

groupe Rythmopattes : percussions, chant, danse.

Il s'agit tout simplement de partager un moment de convivialité et de bonne humeur.

Entrée libre.

NABIRAT

Randonnée pédestre

L'Amicale laïque organise une sortie le dimanche 29 juin.

Rendez-vous à 14 h à la scierie Cabarot aux Cabanes.

Renseignements par téléphone au 05 53 29 41 82 (HR) ou au 06 79 54 79 84.

BOUZIC Les Galapians de Bouzic



C'était l'endroit où il fallait être samedi 14 juin ! Le public, toujours plus nombreux chaque année, ne s'y est pas trompé. Intégrée au cadre du village, la huitième édition, marquée par la forte présence d'équipes féminines et mixtes, a tenu ses promesses.

De prouesses sportives en éclats de rires, les épreuves ont démarré à 9 h 30 pour s'achever à 10 h 30. Pau de répit pour les values de la company de répit pour les values de la company de répit pour les values de la company de 19 h 30. Peu de répit pour les valeureux participants qui ont dû s'affronter successivement dans un tournoi de rugby-flag, des épreuves sur le Céou, dont la spectaculaire joute, puis un concours autour des forces vigne-

Cette année, le programme intégrait une séquence supplémentaire : la prestation des joueurs de moins de 9 ans de l'école de rugby du Périgord Noir. Leur séance d'entraînement avait été décentralisée à Bouzic pour offrir aux spectateurs un match inhabituel, à 10 contre 10, sur le pré communal orné, pour la circonstance, de magnifiques poteaux en bambou.

Avec les courses des jeunes pousses, véritable réservoir à futurs Galapians, un vent de fraî-cheur passait sur une journée bien entamée. Le public, déjà rassasié par les exploits sur l'eau, pouvait alors assister au raid des tonneaux, à l'épreuve du pressoir avant les finales dédiées à la balle ovale. Dans la foulée, la remise des prix, placée sous l'égide de

l'orateur bouzicois Jean Figarella, permettra de remettre les trophées tant convoités.

L'équipe de Daglan empocha le bouclier du Céou, remis par l'ami René Arguel; les Talpous soulevèrent le bouclier d'Ovalie, remis par Anaïs Monteil ; le compagnon des vignerons Jean Bouygues remit le bouclier du Causse aux "Farem tout péta ".

Après vote, les Galapians attribueront le trophée "L'esprit Galapian " à la nouvelle équipe féminine des Craquantes.

Pour le prix de la municipalité, Bernard Manière décerna le Challenge Galapian à l'équipe Dolmen, la plus régulière de la journée.

Au son d'une banda puis d'une soirée dansante, le grand repas sous la halle, préparé pour trois cents convives, pouvait être servi.

Sacrés Galapians, ils ont poussé la maîtrise de leur entreprise conviviale jusqu'à dompter le soleil qui a dû se résigner à accorder ses faveurs d'un bout à l'autre de la journée ! Mais Sébastien, Laurent, Thierry, Fabien et tous leurs copains ont bien conscience qu'un tel événement ne pourrait renaître chaque année sans les nombreux coups de main indispensables des bénévoles.

Rendez-vous pour la neuvième édition qui intégrera une équipe de journalistes et... des caméras de télévision!

Haut débit

L'association Céou haut débit a décidé d'opter pour la solution satellite bidirectionnel " sans attendre les solutions filaires qui vont être mises en place en 2009/2010.

Quatre premiers équipements ont été commandés avant le déploiement à tous les habitants et entreprises qui veulent accéder tout de suite au haut débit.

Deux équipements sont d'ores et déjà en fonctionnement.

Nous disposons ainsi des solutions satellite présentes sur le

La réunion publique prévue le samedi 28 juin à la salle des fêtes sera celle du lancement de ces so-

Une installation satellite sera en fonctionnement sur place, avec l'équipement destiné à la mairie de Florimont-Gaumier.

Avec les adhérents réunis de 14 h 30 à 16 h 30, l'information complète sur le dossier sera soumise : données techniques, financières. Le point sera fait en particulier sur la réponse du conseil général et de la communauté de communes du canton de Domme à la demande d'aide pour la mise en place de la solution satellite dans ces zones. La mise en œuvre du plan sera lancée.

A partir de 16 h 30 et en parallèle avec la fête des écoles, démonstration des solutions satellite pour les familles.

Pour vos vidanges de fosses septiques débouchages d'égouts et de canalisations

une entreprise de confiance :

Philippe CADIOT à votre service...

Livraisons de fioul

05 53 28 57 17 Intervention rapide!

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN Plantation du mai général



Le nouveau conseil devant le mai du maire Rémi Jalès

Les guinze mais des nouveaux et des anciens conseillers sont plantés.

VIDE LOCAL les 28 et 29 juin dans local privé, à côté de l'ancien garage Citroën, à l'entrée de Cénac. Friperie années 1960 à 2000, mercerie, tissus, livres, objets divers, petits meubles, chaussures, cartes postales, outils et pièces autos anciennes. Petits prix. Tél. 06 88 62 31 52.

VEYRINES

DE-DOMME

Plantation des mais

Tous les candidats de la liste

"Pour un avenir dynamique à Vey-

rines " invitent la population à la

traditionnelle plantation des mais

Rendez-vous le samedi 5 juillet

à 14 h chez Jean-Pascal, à 15 h

chez Alain et Pascal, à 17 h chez

Corinne et enfin à 18 h chez Yan-

La journée se terminera à la

salle des fêtes où le pot de la

convivialité vous sera offert.

au domicile des cinq élus.

Pour clore cette série, le maire et le conseil municipal invitent la population à la plantation du mai général le samedi 5 juillet à 17 h sur la place de la Mairie.

A partir de 18 h, un buffet sera servi sous chapiteau dans la cour de l'école primaire, au Thouron.

Fête votive

Dans le cadre de la fête votive, le Comité des fêtes organise un vide-greniers et un concours de chaussures décorées le dimanche 27 juillet.

Concernant le vide-greniers, les emplacements seront gratuits. N'oubliez pas de réserver le vôtre au 05 53 30 34 24 ou au 05 53 28 55 70.

Le concours de chaussures dées sera ouvert à tous, du plus ieune au plus âgé. Chacun peut participer et laisser libre cours à son imagination dans la forme, les couleurs, les ajouts de matériaux, etc., de façon à les détourner de leur utilisation d'origine.

Concours réservé aux enfants.

Rendez-vous dans un mois lors de la fête où un jury sélectionnera trois gagnants qui se verront remettre des lots de valeur. Les autres participants recevront un lot

Une soirée cabaret animée par les choristes du groupe Harmonie de Sarlat, placés sous la direction de Michel Maury, et avec la participation de musiciens, chanteurs et poètes d'un groupe culturel régional, vous sera proposée le samedi 28 juin à 21 h dans la salle des fêtes.

Entrée gratuite.

Soirée cabaret

SAINT CYBRANET

Le docteur DELAHAYE informe son aimable clientèle qu'il sera absent du dimanche 6 au lundi 14 juillet inclus. En cas d'urgence, D^R CLAVERYS Cénac, tél. 05 53 28 38 74.

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

Conseil municipal

Compte rendu de la dernière séance.

Travaux à Laubrecourt — Ils vont débuter pour déplacer le calvaire qui sera rebâti à l'identique.

Receveur municipal — Une indemnité au taux maximum pour sa qualité de conseiller financier de la collectivité lui sera allouée.

Bus scolaire — Le conseil décide de sa vente pour la somme de 1 500 € à la sarl Canoës-Loisirs.

Comité départemental d'action sociale — Avis favorable est donné à l'adhésion à cet organisme.

Assainissement — La quatrième tranche d'assainissement au hameau de Maisonneuve va être réalisée.

Carte communale — Le lancement de l'opération de révision de la carte communale va être effectué.

Contrat d'affermage de l'eau

— Ce contrat, à échéance le
31 décembre 2008, sera renouvelé.

Comité des fêtes — Cette association sollicite un local pour la tenue de ses réunions. Celui du rez-de-chaussée et du coin cuisine de la maison Miermont sera mis à sa disposition.

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

Appel du 18-Juin

Le 68° anniversaire de l'appel du 18 juin prononcé par le général de Gaulle en 1940 sur les ondes de la BBC a été commémoré à 11 h 30 devant le monument aux Morts.

Une assistance recueillie s'est réunie autour du maire et de Raymond Truquet pour le traditionnel dépôt de gerbe.

A l'issue de la lecture de l'appel et de la minute de silence en hommage aux morts pour la France, le maire proposa de partager le verre de l'amitié dans la salle de la mairie.

Fête votive

Le Comité des fêtes organise la fête votive les 4, 5 et 6 juillet.

Vendredi à 20 h, repas paella. Au menu : crudités, paella, salade, fromage, dessert. Le prix est fixé à 16 €, vin et café compris.

A 22 h, bal gratuit ouvert à tous avec Philippe Vincent.

Samedi à 14 h, concours de pétanque et de pêche à la truite.

A 22 h, concert de rock gratuit avec Cartoon.

Dimanche à 9 h, aubades aux

habitants. A 12 h, dépôt de gerbe au monument aux Morts.

A 17 h 30, banda de Saint-Pierre d'Eyraud, trente-cinq exécutants.

A 22 h, bal gratuit avec Los Amigos.

A 23 h 30 au stade, grand feu d'artifice.

SAINT POMPON

Une plainte a été déposée à la gendarmerie pour un vol de fioul chez Marcel MÉZERGUE à Soutou commune de Saint-Pompon.

Succès du marché nocturne

Samedi 21 juin, l'association À la croisée du Mandalou et de la Lousse a signé une réussite en organisant son premier marché nocturne sur la place du village.

Rendez-vous encore plus nombreux le samedi 28 juin.



Saligmac

organisent une SORTIE AU PAS DE LA CASE Samedi 5 juillet Prix: 24 € Réservations: 05 53 29 18 39

LYDIE COIFFURE informe son aimable clientèle que le salon de coiffure sera fermé pour congés du mardi 1° au samedi 12 juillet inclus. Réouverture le mardi 15 juillet.

Bar Restaurant Florent COMBROUX

Samedi 28 juin BAL MUSETTE

avec

JACKY BRUEL

Entrée + repas, 20 € Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT **Tél. 05 65 37 61 01**

Randonnée pédestre

Dimanche 29 juin, pour sa dernière sortie avant la pause estivale, l'association de randonnée pédestre le Cœur en chemin propose une boucle de 15 km au pays des ardoises, autour de Donzenac, dans la proche Corrèze.

Rendez-vous devant l'Office de tourisme de Salignac dimanche à 9 h

Inscription obligatoire auprès de Dominique par téléphone au 05 53 28 86 18, et ce avant samedi



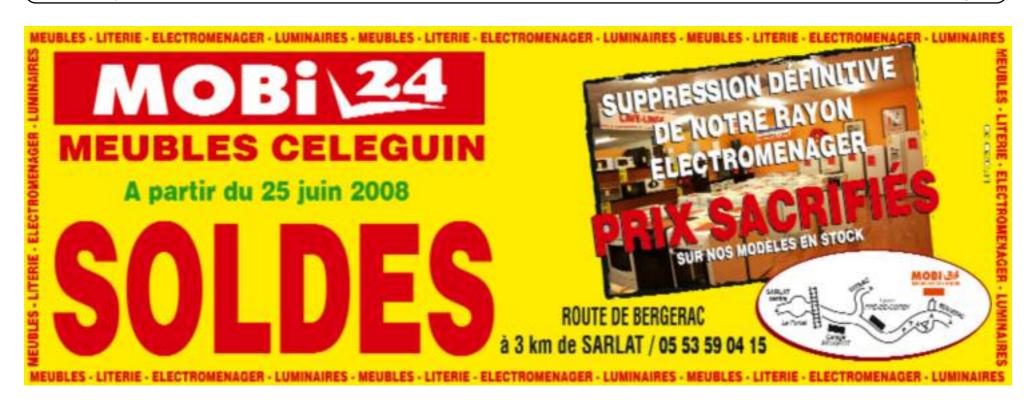
www.renault.fr

Location avec Promesse de Vente sur 49 mois avec 49 loyers de 309€(1) du 2 juin au 31 août 2008

(ii) Exemple pour une Mégane Berêre Berêre il 4 10v avec option pointure métalitée au prix tanf conceile n° 3 175 du 0200/2008 de 18 500 C. Option d'actual finale de 7284,00 C ou reprise de votre volveuir une descendant et des intermentants pour de recretari de les répréses de reprise de votre lectron de des intermentants pour de recretari de le reprise d'acquisitéen de 22 455,50 et. Soule statement de la reprise d'acquisitéen de 22 455,50 et. Soule statement de la reprise de votre lectron de 10 00000 et. 14 aucreur du Pout Nord - 05160 fissing le Count - 9869 712 002 221 405 800 jup. Ofte réservée aux particuliers sur l'exposer 50 de reprise de verte du la garme Mégane VVVN plus institution de 2006 au 21/08/2000 dans les points de verte du les fissions de la reprise d'un mortant minimum mortant recitaires de l'autre d'une Mayere VVVN plus institution parlier que les que mortant de reprise que les mortants de l'autre d'une mortant de l'autre de la reprise de la repris



DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS



SALIGNAC

Des liens avec le Burkina Faso



Une association qui prend vie

(Photo Michèle Jourdain)

Zoodo Nango - Salignac, association de l'amitié, est née entre Nango, au Burkina Faso, et Salignac, à l'issue d'une première réunion de prise de contact animée par les instigateurs de cette création associative, Frédérique et Gaétan Pollet.

Jean-Pierre Dubois, maire de la commune, redisait tout le bien qu'il pense de la vie associative et en l'occurrence de l'idée d'une ouverture vers les plus démunis.

Les associations du canton étaient invitées, une vingtaine de personnes ont répondu à cet appel, représentant leur association mais aussi avec la volonté personnelle de se rendre utiles dans ce cadre particulier.

Le diaporama présenté par M. Pollet était le support idéal aux explications concernant le Burkina Faso, les Burkinabés, leurs traditions, et surtout l'aide qu'il est possible et indispensable de leur apporter avec toutes les précautions nécessaires qu'une vingtaine d'années associatives auprès d'eux leur a permis de compren-

Le Burkina Faso, "Pays des hommes intègres", ancienne Haute-Volta, est enclavé entre le Mali, le Niger, le Bénin, le Togo, le Ghana et la Côte d'Ivoire, sans accès maritime direct, ce qui pose un énorme problème de transport. Un tiers de la population du pays vit en dessous du seuil de pauvreté, l'espérance de vie ne dépasse pas 50 ans pour les femmes et 47 ans pour les hommes.

JPS COIFFURE, tél. 05 53 28 18 72 informe son aimable clientèle que le salon de coiffure restera ouvert pendant les mois de juillet et août.

Devant ces tableaux et ces chiffres, les premiers volontaires n'ont pas hésité à donner leur assentiment pour adhérer à l'amitié naissante entre les deux villages. Les habitants de Nango, avertis de cette création, ont offert une statuette à la municipalité en premier gage de remerciements, statuette en bronze, œuvre de l'artisanat local très florissant.

Une première assemblée générale s'est réunie pour présenter les statuts, établir le bureau et mettre en place une manifestation qui se déroulera en septembre, impliquant également les écoles et la Maison familiale rurale déjà contactées par le nouveau président, et dont le but sera de réaliser un premier projet, le forage d'un puits à Nango.

Le bureau est ainsi constitué : président, Gaétan Pollet ; trésorière, Marie-Odile Nouet ; trésorière adjointe, Jacqueline Clindoux; secrétaire, Roger Verstaen; secrétaire adjointe, Françoise

La cotisation pour les adhérents a été fixée à 15 € par an. Toutes les bonnes volontés seront accueillies avec joie.

Un premier voyage à Nango est également en projet pour janvier ou mars. D'ores et déjà les villageois se préparent à accueillir et à fêter leurs amis salignacois.

A l'occasion de leur départ, Josée et Francis VIATOUR seront heureux de partager le verre de l'amitié avec tous leurs amis et connaissances du Salignacois et du Sarladais le vendredi 27 juin de 18 h à 20 h à la salle des fêtes de Salignac. Qu'on se le dise!

Ils ont fait un beau voyage...

Vacances dans le Midi pour les Aînés ruraux qui sont partis à La Grande-Motte et qui ont ainsi pu découvrir des sites gallo-romains en Provence et dans le Langue-

De Nîmes à Aigues-Mortes, des Baux-de-Provence à Arles et Avignon, pendant six jours ils ont sillonné les magnifiques paysages et visité les vestiges de l'Antiquité dans une ambiance toujours aussi amicale.

Accompagnés par un guide qui leur a raconté l'histoire des villes, des monuments et autres lieux, de la petite à la grande histoire, les Aînés ont pu en apprécier tous les aspects. "Je crois que c'est un des voyages les plus agréables que l'on ait fait, pas de longues distances entre les visites qui, si elles n'ennuient pas vraiment, fatiguent un peu ", c'est le constat des habitués des pérégrinations du club.

Les paysages les ont enchantés, de même que le pont du Gard, les Baux-de-Provence, la cité d'Avignon et son célèbre pont. Ils ont făit un petit tour à Baume-de-Venise et à Montpellier avant le retour, en passant par la Cathédrale d'images, une carrière transformée en écran gigantesque où sont projetées sur tous les plans possible des œuvres de Van Gogh. Une



Une des premières étapes au pont du Gard

(Photo Michèle Jourdain)

Des souvenirs et des photos pour remplir les albums, de quoi donner envie et épater leurs amis.

Les voyages pour les aînés c'est aussi la convivialité des repas et surtout des soirées. Un petit loto, une soirée dansante, une petite pièce de théâtre donnée par tout le personnel de service, voilà de quoi satisfaire la joyeuse troupe de vacanciers qui est revenue ravie et prête pour de nouvelles découvertes. Et cela tombe bien, car le voyage en Auvergne en septembre aura bien lieu.

Du 1er au 3 septembre, en passant par le viaduc de Garabit, ils se rendront au Puy-en-Velay, visite-ront La Chaise-Dieu et Brioude. Abbatiale, Vierge du Rocher, hôtel de la dentelle, encore des chefs-d'œuvre à découvrir et admirer.

Les personnes intéressées ne doivent pas tarder à se renseigner et s'inscrire au 05 53 28 91 48 ou au 05 53 28 97 71.

Prochain rendez-vous avant la trêve estivale, un repas convivial dans la salle des fêtes le 6 juillet.

La fête des écoles



La ronde des tout-petits toujours très émouvante

grand moment avant les va-Traditionnelle et attendue par cances. La journée était ensoleiltoutes les familles, préparée avec lée et a permis que la fête, qui se soin par tous les enseignants et déroulait en plein air, soit une réusles animateurs de l'école et l'Amicale laïque, la fête est un

Appareils photo rechargés, jeux, buvette et autres tombolas, tout le monde était prêt pour passer un après-midi agréable et apprécier les prestations des enfants, des plus petits, toujours charmants us grands, déjà plus expérimentés.

La soirée s'est poursuivie avec des grillades.

Tout cela sentait bon les vacances proches... mais tous retrouveront leur école et leurs camarades avec plaisir à la ren-

Il aura lieu le samedi 28 juin à partir de 22 h 30.

Suivra un concert du groupe

Entrée gratuite.

BORRÈZE Feu de la Saint-Jean

Evazion.

ARCHIGNAC

Samedi 28 juin

Archignac en fête Une organisation du Comité des fêtes

Dès 9 h, **VIDE-GRENIERS**Buvette, sandwiches, gaufres

A 20 h, **SOIRÉE PAELLA** Menu : tomate garnie, paella, dessert 15 € vin et café compris

15 € vin et café compris Enfants âgés de moins de 12 ans, 10 € Rés. : 06 12 92 66 92 - 06 81 46 71 38 A 23 h, FEU de la ST-JEAN

BAL

PAULIN

REMERCIEMENTS

M. et Mme Olivier CHEYROU, ses parents; Frédéric et Nathalie, son frère et sa belle-sœur; Engel, son neveu; Nathalie et Alexandre, sa sœur et son beau-frère; Maryline, Marc et leur fille Julie, Joël et Catherine, ses oncles et tantes; Jean-Louis et Irène, ses grands-parents; cousins et cousines; grands-oncles et grand-tantes, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoinnées lors du décès de

Yannick CHEYROU survenu le 15 juin à l'âge de 23 ans

remercient tout particulièrement son employeur Eric Delibie, les sapeurspompiers et le Samu de Sarlat, les gendarmeries de Salignac et Sarlat, le docteur Bousquet et le père Bruno pour leur dévouement et leur gentil-

Dans l'impossibilité de répondre à tous les témoignages de sympathie, la famille remercie également toutes les personnes qui, par leur présence, leurs envois de messages, de fleurs, ont exprimé au défunt toute leur amitié.

SAINT-CRÉPIN CARLUCET

Un vide-greniers réussi

Quelle drôle d'idée a priori ce vide-greniers bébés-enfants. Une initiative originale, conçue et réalisée par l'association Voie Lactée, avec le soutien de la municipalité.

En ce dimanche 8 juin, les conditions météorologiques sont maussades, mais les quarantecinq stands déployés autour de la salle des fêtes sont si colorés qu'ils font presque oublier l'absence du soleil. Les vendeurs proposent exclusivement des articles destinés aux enfants : matériel de puériculture, mobilier, vêtements, jouets et livres.

L'ambiance est familiale, conviviale. Les parents se retrouvent, bavardent, échangent des nouvelles pendant que les enfants profitent des ateliers mis à leur disposition : maquillage – qui a un grand succès –, mais aussi scoubidous et coloriage.

Chineurs et vendeurs font affaire de façon satisfaisante et du coup posent tous la même question : " à quand le prochain videgreniers bébés-enfants ? ".

Rendez-vous est pris pour l'année prochaine.

Conseil municipal

La prochaine séance se tiendra le vendredi 27 juin à 20 h 30 à la mairie

Ordre du jour : élection de trois délégués titulaires et de trois délégués suppléants pour l'élection sénatoriale ; adhésion au groupement de commandes pour l'achat d'énergies ; carte communale ; aménagement du parking de l'école ; questions diverses.

NADAILLAC Week-end de mais



En attendant les bons outils

Cette fin de semaine à Nadaillac fut très festive.

Le mai municipal et le mai du maire réunissaient une partie des habitants de la commune en fonction des disponibilités de chacun. Quelques agriculteurs manquaient à l'appel car le temps était propice aux foins.

Samedi midi, le mai municipal était planté sur la place du village, apéritif et repas convivial offerts par tous les élus suivaient, servis dans la salle des fêtes. Ce fut l'occasion pour le maire de remercier les villageois de la confiance té-

moignée à leurs élus et de leur re-

(Photo Michèle Jourdain)

moignée à leurs élus et de leur renouveler la volonté de tous de servir la commune avec sérieux et dans l'intérêt de tous.

Quelques bons chanteurs entonnèrent leurs airs favoris avant de se séparer, mais pour un moment seulement puisque en soirée le mai du maire était planté à son domicile. Là encore un copieux repas attendait les invités.

Dimanche, les quatre nouveaux élus étaient honorés à leur tour : Yvette Gradès, Estelle Pendariès, Anne-Marie Pinton et Bernard Glaudon.

SAINT-GENIÈS Un voyage en Roumanie



Monastirea Humor

Ils étaient quatre que l'aventure tentait. Au départ, ils pensaient que ce lointain voyage serait semé d'embûches, de chausse-trapes. Vous pensez ! 2 500 km : Suisse, Allemagne, Autriche, Hongrie et Roumanie, à 60 km de l'Ukraine et de la Moldavie. Que de frontières à passer !

Il est vrai qu'ils étaient attendus dans des familles de la lointaine Bucovine roumaine.

Le jour dit, le départ est donné pour ce long périple, avec quelques inquiétudes cependant. Traversée de la France, magnifiques paysages du Tyrol autrichien, mais, faute de temps, ils ne peuvent visiter Munich, Salzbourg, Vienne, Bratislava, Budapest. Les postes frontières sont inexistants, à l'entrée de la Roumanie. Avant Oradea, ils doivent présenter leur passeport ou leur carte d'identité sans plus. Et c'est la route qui mène au pays de magnifiques monastères sur les premiers contreforts des Carpates, au milieu de paysages d'exception méticuleusement travaillés par les paysans. Route en cours de réfection sur de nombreux kilomètres où la Communauté européenne investit dans la remise en état de ce grand axe qui relie Budapest à la mer Noire, en passant par Cluj-Napoca, Bistritat, Vatra Dornei, Campulung, Moldovenesc, Gura, Suceava, l'Ukraine au nord, la Moldavie à l'est et au sud Bucarest, la mer Noire.

La traversée d'immenses forêts très bien entretenues et exploitées rationnellement, de nombreuses constructions neuves leur montrent le dynamisme et la volonté de ce peuple de sortir de la léthargie dans laquelle un régime de triste mémoire avait mis le pays.

Après trois jours de voyage avec haltes dans des "penziones " que l'on trouve tout le long de la route, logements confortables à prix très abordables, Monastirea Humor ast là

Ce village de moyenne montagne à caractère rural abrite deux mille âmes. Son monastère, où la vie monastique a repris depuis les années 90, est le plus ancien des cinq églises qui ont conservé l'essentiel de leurs fresques extérieures, de magnifiques représen-

tations peintes datant de la première moitié du XVI° siècle, fresques renouvelant les grands thèmes de l'iconographie byzantine. Arbore, Moldavita, Sucevita, Putna, Voronet sont d'autres monastères classés par l'Unesco au patrimoine mondial de l'humanité.

Maisons traditionnelles en bois avec " la Soba ", poêle monumen-tal en briques réfractaires, galeries extérieures où l'on vit l'été, fignolage des détails de bois découpé, passion du détail, toits recouverts de bardeaux, la cour, l'étable avec quelques animaux, la réserve de foin pour l'hiver qui, compte tenu de sa rudesse, occasionne une vie en autarcie. Tout cela n'empêche pas de rencontrer un gardien de troupeau dans la campagne le portable à l'oreille, devisant avec un lointain correspondant. La voiture est également présente et les véhicules français très appréciés. Des services de minibus assurent tout au long de la journée des liaisons avec des bourgades voisines. Cette région aux paysages magnifiques et aux forêts profondes mise sur le tourisme. L'Europe apporte son aide, de nombreuses "penziones "voient le jour, maison du tourisme, infrastructures pour le ski, musées.

Le plus important va est peutêtre cet accueil spontané, aimable, plein de gentillesse, sans oublier la dégustation d'un verre d'afinata ou de palinka, la table toujours bien garnie de mets à base de porc, de poulet, de laitages. L'ovraska, un plat très local de fête, genre de bortsch à base d'agneau bouilli avec légumes et sauce au lait aigre venu de la montagne, est également servi. Surprenant mais très savoureux et des plus agréables à déguster.

Le dimanche, sur le chemin de l'église, femmes et hommes portent le costume traditionnel. Beaucoup de ferveur religieuse se dégage des fêtes et des cérémonies.

Il y aurait beaucoup à dire sur ce pays et cette région de Bucovine encore préservée de l'avancée mondialiste, mais qui profite d'une vie plus confortable.

Le plus touchant est l'accueil réservé au visiteur quelle que soit la situation matérielle de la famille.

Des paysages admirables, de toute beauté, un développement bien enclenché, la Roumanie est à la porte de l'Europe. Sa jeunesse est vaillante et entreprenante. Ce pays devrait très vite trouver sa place au sein de la Communauté européenne.

Merveilleux voyage, souvenirs inoubliables pour Arlette, Elisabeth, Gérard et Jean.

FAIRE-PART DE DÉCÈS

Anne-Marie POUZET, son épouse; Michelle et Michel VEYSSET, ses enfants; Karine et Laurent VEYSSET, ses petits-enfants; Lucas et Lisa, ses arrière-petits-enfants; les familles LABATUT, GINESTE, PERCEAU-SEYRAL, LEBRUN, ont la douleur de vous faire part du décès de

Jean-Marie POUZET survenu le 18 juin à l'âge de 88 ans

Il a été incinéré dans la plus stricte intimité selon sa volonté.

Rue du Haut-Barry 24590 SAINT-GENIÈS

Nos peines

Vendredi 20 juin a eu lieu l'incinération de Jean-Marie Pouzet, décédé à son domicile rue du Haut-Barry, le 18 juin, à l'âge de 88 ans.

A son épouse, ses proches, nous présentons nos sincères condoléances

Le mai du maire



Le mai et sa plaque

(Photo Michèle Jourdain)

Un mai traditionnel oui, mais une plaque particulière et artistiquement réalisée par M. Ther pour honorer le nouveau maire de la commune, Michel Lajugie.

La hauteur de l'arbre à planter a nécessité l'utilisation d'un tracteur et d'un plateau élévateur, et le noyer voisin a été étêté afin qu'il ne cache pas la belle plaque.

Même si le soleil ne faisait que de brèves apparitions, la pluie au moins n'est pas venue gâcher la fête qui s'est ensuite poursuivie par un d'îner convivial.

Vide-greniers et produits du terroir

A l'initiative du Comité des fêtes, un vide-greniers et un marché de produits du terroir se tiendront le dimanche 6 juillet à partir de 7 h dans le village.

Emplacement : 10 €.

Buvette.

Renseignements et réservations auprès de Josette Gauthier, tél. 05 53 50 53 64, ou de Jean-Michel Rhodde, tél. 05 53 51 02 63 (après 20 h 30) ou d'Anne-Marie Pinton, tél. 05 53 51 03 13.

SAINT-GENIÈS

SÉMINAIRE sur les HUILES **ESSENTIELLES**

Samedi 20 et dimanche 21 septembre à SAINT-CIRQ-MADELON

animé par le Docteur PÉNOËL

Réservations : 04 75 76 83 42 - 05 53 29 37 67

Carnet blanc

Samedi 7 juin, Virginie Barcon-nière, secrétaire, et Cédric Fayat, conducteur d'engins, demeurant Le Bourdet, ont uni leurs desti-

A l'issue de la cérémonie, une quête a été effectuée au profit des

Tous nos vœux de bonheur accompagnent les jeunes mariés.

Bibliothèque

Les heures d'ouverture sont modifiées. Elle sera ouverte les mer-credis de 14 h à 18 h en juillet et fermée en août.

Feu de la Saint-Jean

Organisé par le Comité des fêtes, il aura lieu le vendredi 27 juin à partir de 20 h. L'embrasement se fera à 23 h.

Sandwiches, grillades, frites. Ambiance assurée.

Marché nocturne

Le premier se déroulera sur la place du village le mercredi

A la paroisse

Dimanche 29 juin, la messe sera célébrée à 11 h.

Le Mai des peintres



Les lauréats 2008. De droite à gauche : MM. Marquet et Monneraux et Mmes Vergnaud et Collignon (2007)

Dimanche 22 mai, l'association L'Hyronde proposait la cinquième édition de son concours annuel et désormais attendu, le Mai des peintres et des arts, ouvert à tous. Le thème était "gens et demeures de Saint-Geniès"

Dès 8 h 30, dix-huit adultes et trois enfants ont choisi leur lieu ou cadre préféré pour une reproduction utilisant la matière et la technique de leur choix

C'est ainsi que tout au long de la journée le village s'est animé des chevalets, pinceaux, crayons et couleurs des artistes que les pro-meneurs ont pu observer dans leur expression.

Il fallait rendre sa copie à 17 h. Daniel Pujola, artiste peintre salignacois et lauréat du concours par le passé, présidait le jury composé d'artistes : Mme Collignon, prix du jury 2007 ; Lionel Salmon, auteur, compositeur, qui anime entre autres des ateliers d'écriture à Saint-Geniès ; de deux conseillères municipales – le concours était organisé en partenariat avec la mairie -, et de quatre autres jurés, habitants de la commune, amateurs d'art et intéressés par cette manifestation, Jean-Paul Goujon Annie Brousse, Coco Labarbarie et Gérard Trémouille.

Dans chaque catégorie, les notes sur 5 prenaient en compte le choix du thème et l'originalité, la couleur, la lumière, l'harmonie et l'équilibre de l'œuvre, ainsi que le volume, la profondeur. Une note sur l'impression générale était aussi donnée.

Attente stressante pour les candidats, impatience pour le public qui pouvait se promener autour des œuvres d'Henriette Collignon, exposées à quelques pas. Les tableaux représentaient essentiellement le cœur du bourg avec le château et l'église vus de différents endroits, le lavoir, un petit étang et ses poussins, une sculpture montrait un homme assis accoudé à un dossier de chaise.

Les résultats étaient enfin pro-

Le prix du jury, doté de 400 €, est allé à Dominique Monneraux, déjà lauréat du Mai des peintres, venu du Limousin. Il fera partie du jury 2009 et aura la possibilité d'exposer ses œuvres lors de la sixième édition du concours.

Le prix de la mairie, de 250 €, est revenu à Christophe Marquet,

Aude Vergnaud, venue également du Limousin, remportait le prix spécial de 100 €.

Les autres candidats sont repartis avec un lot de consolation.

Quant aux enfants, d'âges très différents, il était difficile de les dé-partager. Tous ont gagné et sont repartis avec un cadeau et un paauet de bonbons.



Animations estivales

Calendrier des manifestations proposées en juillet.

Le 12, parade théâtrale avec animations folkloriques. Départ à 20 h 30 devant l'ancienne abbaye, route des Eyzies. Balade gratuite. Renseignements par téléphone au 05 53 30 36 09.

Le 17 de 9 h à 17 h, vide-greniers rue de la Grange-des-Pères. Inscriptions au 05 53 30 36 09.

Le 24 de 10 h à 20 h, foire aux vins et produits régionaux dans la rue principale. Renseignements et inscriptions au 05 53 30 36 09.

A 22 h 15 sur le parking du supermarché Champion, cinéma en plein air.

Le 29 à 21 h au Grand Foyer, soirée théâtre, "Ruy Blas".

SAINT-CYPRIEN Rue Gambetta

Vendredi 4 juillet en soirée

ST-CYPRIEN ATHLETIC CLUB

Venez vous amuser, danser et vous restaurer au son des bandas Ce sera la fête en sang et or !

Exposition peintures

L'Amicale laïque organise une exposition des œuvres de ses peintres amateurs le dimanche 29 juin de 9 h à 15 h dans la salle des fêtes.

L'école Roger-Allègre récompensée



C'est dès l'enfance qu'il est indispensable de prendre de bonnes habitudes de protection solaire. De par les caractéristiques de leur peau et leur mode de vie, les enfants sont plus particulièrement exposés et sensibles aux méfaits du soleil. Les dommages cutanés à répétition induits par le soleil durant l'enfance peuvent provoquer des dégâts irréversibles à l'âge adulte.

C'est à ce titre qu'une grande marque de cosmétiques et de protections solaires s'investit pour la deuxième année consécutive dans les écoles afin de sensibiliser les enfants aux dangers du soleil et aux comportements à adopter

pour s'en protéger dès le plus jeune âge.

Complétée par un grand concours photo pour illuster le thème, trente écoles, sur le plan national, sont récompensées par des tee-shirts, des produits solaires et des jeux de 7 familles.

Parmi ces dernières, la finaliste, l'école Roger-Allègre, représentant l'académie de Bordeaux, organisait sa remise de prix le lundi 23 juin dans la joie et la bonne humeur, en présence de tous les élèves de CM2 et de leur enseignante Chrystèle Devigne, faisant profiter tous les écoliers de leurs acquis : éviter de s'exposer entre 12 h et 16 h, porter chapeau, teeshirt et lunettes de soleil, renouveler souvent les applications de produit de protection solaire adapté au type de peau. Ces règles ont été définies par l'Institut national du cancer de la manière suivante : le soleil est indispensable à la vie, aussi doit-il être bien compris des enfants pour leur permettre d'acquérir les bons réflexes.

COUX-ET BIGAROQUE

COUX-ET-BIGAROQUE Dimanche **29** juin - 13 h SALLE DES FÊTES

REPAS DANSANT de la section Le Coux/Saint-Cyprien de la FNACA

Menu à 23 € (vins et café compris)
punch, soupe de campagne
fritons de canard avec salade
perche sauce à l'oseille, trou périgourdin
civet de canard à l'ancienne
tagliatelles et pommes de terre, salade
plateau de fromages, fraisier

Inscriptions: 05 53 29 62 27

CASTELS

Vide-greniers

La Compagnie théâtrale Le Pas du Fou organise un vide-greniers le dimanche 3 août de 8 h à 18 h au hameau de Baran.

Inscriptions au 05 53 29 35 02 ou 06 81 11 02 80.

CASTELS

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du

Approbation du compte rendu de la réunion du 11 avril.

Le maire ouvre la séance et demande à M. Aubriot, président du Smictom Lalinde/Le Buisson, de présenter le syndicat. Actuellement, le ramassage des ordures ménagères de la commune est assuré par l'entreprise Sita dont le contrat arrivera à expiration en novembre. La compétence pouvant être éventuellement dévolue à la communauté de communes, il est intéressant de connaître le fonctionnement, les prestations et le coût qu'applique le syndicat.

Le maire rappelle que la commune bénéficie d'une convention qui permet aux habitants de bénéficier gratuitement des dépôts à la déchetterie de Saint-Cyprien.

M. Aubriot indique que le syndicat propose plusieurs formules de ramassage et que si la collectivité devait le solliciter elle devra choisir la plus adaptée à ses besoins et au service demandé. Après avoir répondu aux questions posées, il précise que le coût par habitant est de 90 €, ce qui est légèrement inférieur à la moyenne nationale.

Aménagement de la traverse Montant des travaux, première et deuxième tranches, 193 792 €; aménagement sur la propriété Coudon, 12 200 €.

Emprunt complémentaire -Les aides accordées sont moins élevées que prévu. La commune doit donc contracter un emprunt complémentaire d'un montant de 45 000 €.

Régularisation d'une convention entre le SDE 24 et la com**mune** — Une convention de servitude a été passée le 21 avril 2006 avec le SDE 24 afin de permettre l'alimentation en énergie électrique de l'habitation de M. Ăugis, sise à Moncrabou. Cette alimentation, qui nécessite l'extension du réseau basse tension par une ligne souterraine, a été réalisée sur les parcelles communales cadastrées section C nºs 1692 et 1778. Cette servitude sera régularisée par un acte notarié.

Chemin rural de Moncrabou - Le précédent conseil, lors de la réunion du 18 décembre 2007, avait émis un avis favorable, à l'issue de l'enquête publique, à l'aliénation d'une partie du chemin rural de Moncrabou au profit de Christine Deuil.

Au cours de cette réunion, il avait été précisé que le prix de vente serait fixé dès réception du document d'arpentage. Celui-ci a été réalisé et la parcelle issue du domaine public est cadastrée section B no 1163 pour une contenance de 0 a 27 ca.

Le conseil, par 13 voix pour et 1 abstention, fixe le prix à 500 €, dit que les frais seront à la charge du demandeur et autorise le maire à signer l'acte de vente.

Journée de solidarité — Après concertation avec le personnel, le conseil fixe la Journée de solidarité au lundi de Pentecôte.

Questions diverses.

Rapport de l'ATD sur le projet de lotissement communal : le maire communique le dossier réalisé par l'ATD sur le projet de lotissement communal. Úne étude d'impact devra être diligentée avant réalisation.

Voirie d'intérêt communautaire: Castels disposerait de 39 884 € pour les travaux d'inves-tissement et de 24 396 € pour l'en-

Lutte contre le bruit : la réglementation concernant l'utilisation des tondeuses à gazon et autres pratiques ménagères générant du bruit le week-end est disponible en

MEYRALS

Festival des épouvantails

Le temps des épouvantails est bel et bien revenu...

Vous avez par le passé, par votre présence et votre participation, soutenu et aidé à l'organisation de cette grande aventure qu'est le Festival des épouvantails.

Nous comptons sur votre présence de nouveau cette année et vous convions à la réunion publique qui aura lieu le vendredi 27 juin à 20 h 30 dans la salle des fêtes.

Une rapide présentation de cette édition 2008 sera faite. Puis seront abordés son organisation et le rôle de chacun.

Pour que cette 10° édition soit une grande réussite dans la joie et la bonne humeur, venez nombreux apporter votre contribution.

Sport : Meyrals relève le défi!

Dimanche 6 juillet de 9 h à 18 h, Meyrals organise la première édition de sa journée Défi-sport, gratuite et ouverte à tous. Chaussez vos baskets et venez découvrir de nombreuses activités sportives dans une ambiance conviviale et familiale. Grâce à votre participation, vous ferez grimper l'indice de sportivité du village en passant un moment agréable avec votre famille ou vos proches...

Rendez-vous au stade municipal dès 9 h.

Au programme :

Matinée "Oxygène" de 9 h à 12 h : à 9 h randonnée pédestre ; à 10 h balade à VTT (circuit 1, + de 11 ans) ; à 11 h balade à VTT (circuit 2, + de 11 ans).

De 12 h 30 à 14 h : pique-nique sorti du sac. Buvette sur place.

Après-midi "Multisports" de 14 h à 18 h : step, gym seniors, parcours ludique, badminton, tir à l'arc, volley-ball, basket-ball, boomerang, football, parcours de maniabilité à VTT (- de 11 ans).

A 18 h : tournoi amical de tir à la corde.

Apéritif de clôture à partir de 18 h 30.

Pour tous renseignements, contacter le 06 85 73 53 12.

Plantation de mai

Roselyne et Gérard Cohen invitent cordialement les Meyralaises et les Meyralais à la plantation de leur mai le samedi 28 juin.

Rendez-vous à 14 h à la Faurie pour partager un dessert avec eux.

SAINT-VINCENT DE-COSSE

Une pensée

Notre village a été très touché d'apprendre le décès de Laurence Bouysse, née Bassano à Saint-Vincent-de-Cosse, enlevée à l'affection des siens par la maladie à l'âge de 43 ans. Elle restera dans la mémoire de nombreux habitants qui ont pu la côtoyer.

Nous nous associons à la peine de toute sa famille et leur présentons nos très sincères condoléances.

Nous avons également appris la disparition de Jean-Pierre Fernon, du Presbytère, et adressons nos sincères condoléances à ses proches.

Montignac

Le club d'aïkido a fêté ses dix ans



Lors du stage

(Photo Christian Collin)

Dimanche 22 juin, à l'occasion d'un stage annuel animé par Maurice Strasser, 4° dan, BEES 1, enseignant à Paris, la section aïkido de l'Amicale laïque fêtait son dixième anniversaire.

Une vingtaine de pratiquantes et de pratiquants étaient réunis malgré la chaleur.

La présence de Pierre Lazard, professeur d'aïkido à Figeac et bien connu des anciens, fut une agréable surprise.

Le stage fut alors mené conjointement par Maurice Strasser et Pierre Lazard ; un entraînement très apprécié pour l'occasion!

Les deux heures de stage furent suivies d'un échange convivial autour d'un repas pris dans une salle de l'amicale, avec projection d'un diaporama sur les meilleurs moments d'aïkido de ces dix dernières années.

Le club de Montignac participe chaque année aux rencontres interclubs de Dordogne (Périgueux, Sarlat...), aux stages départementaux à Chamiers, régionaux et nationaux à Bordeaux, à l'école des cadres d'Aquitaine (aïkido

Mai communal

Suite au retard des travaux d'aménagement du bourg dû aux intempéries, le mai communal initialement prévu le 5 juillet est reporté au 13 septembre.

Deux mariages!

C'est sous un très franc soleil que le maire a célébré deux mariages ce samedi 21 juin, marquant ainsi joyeusement le début de l'été.

Nadège Masson, dont les parents sont domiciliés à Combejolie et qui réside actuellement à Monplaisant, a épousé André Savarit. Les jeunes mariés ont ensuite défilé à moto et en side-car dans le village, créant ainsi une jolie animation!

Patricia Abel, artiste peintre, et Gérard Bezard se sont également dit oui. Ces nouveaux résidents des Molières sont principalement connus pour leur galerie de peinture située à Beynac où ils se sont rendus dès la fin de la cérémonie.

Nous présentons nos félicitations aux nouveaux époux ainsi qu'à leurs familles. FFAAA), et organise deux stages annuels à Montignac.

Avec vingt à vingt-cinq licenciés chaque année, la section compte maintenant deux 2° dan, deux 1° dan, plusieurs 1° kyu et trois enseignants, dont un diplômé d'État.

Qu'est-ce que l'aïkido ?

Art martial complet et efficace, il se démarque par sa philosophie non violente. Tout en respectant son partenaire, le pratiquant apprend à contrôler toutes formes d'attaque en utilisant des mises en déséquilibre suivies d'immobilisations ou de projections.

Issu de la pratique du sabre et créé par maître Ueshiba, un des plus grands maîtres de l'histoire du Japon, l'aïkido est également une voie de recherche personnelle. Il est accessible à tous, hommes, femmes, enfants, et permet de développer la confiance en soi, la souplesse, la communication, et la recherche d'une certaine harmonie, sous la forme d'une pratique martiale authentique et riquireuse.

Pour tout ce qu'apporte la pratique d'un art martial, et pour sa proposition de transformer la violence en forme de communication, avec le respect de son adversairepartenaire, l'aïkido a de l'avenir et mérite que l'on s'y intéresse.

Si l'aventure vous tente, venez essayer, vous serez les bienvenus. Reprise des entraînements en septembre.

Pour tous renseignements : Amicale laïque de Montignac, tél. 05 53 51 86 88.

Conseil municipal

La prochaine séance se tiendra le vendredi 27 juin à 18 h à la mairie.

Ordre du jour : désignation des délégués pour l'élection sénatoriale, emprunt, Journée solidarité, modification poste d'agent de maîtrise, délégué Défense, délégué sécurité routière, abonnement au Boulazac basket Dordogne, taxe locale d'équipements, SDE 24 groupement de commandes pour achat énergie, rapport annuel sur le service public d'eau potable, acquisition de parcelles, appel d'offres extension cimetière, travaux rénovation centre de secours, occupation et gardiennage musée Eugène-Le Roy, assujettissement à la taxe d'habitation des logements vacants depuis plus de cinq ans, questions diverses.

L'ESM football et son école se portent bien



La tribune d'honneur

(Photo Christian Collin)

L'Espérance sportive montignacoise football a tenu son assemblée générale le vendredi 13 juin au club-house du Bleufond, devant une cinquantaine de personnes.

Malgré des vernissages d'expositions, la fête des écoles, la municipalité était représentée par le maire Laurent Mathieu et son adjoint en charge des sports, Eric Rouzoul. Jacques Cabanel, conseiller général du canton, était également présent.

Se félicitant du bon fonctionnement de l'école de football et de ses excellents résultats sportifs, tous ont assuré le club de la pérennité de leur aide financière et matérielle.

David Girodeau dressa ensuite un bilan très positif de cette école qui a un effectif constant de cent cinquante enfants issus d'une vingtaine de communes différentes.

Les meilleurs résultats ont été obtenus par les poussins qui ont atteint la finale départementale en Coupe de Dordogne, et par les moins de 13 ans qui, pour la première fois dans l'histoire du club, évoluèrent en ligue d'Aquitaine.

Fabrice Lachaize se réjouit du maintien de l'équipe fanion en excellence malgré des moments difficiles. Il espère que les joueurs seront aussi assidus aux entraînements lors de la saison 2008/2009 qu'ils l'ont été au début de celle écoulée.

Olivier Rouhaut fit ensuite le bilan sportif. L'objectif de faire remonter l'équipe B a été atteint.

Après trois ans passés au sein de l'ESM football, Olivier rejoint un club de la Corrèze comme arbitre. C'est avec beaucoup d'émotion qu'il a remercié tous les joueurs et dirigeants qu'il a pu côtoyer.

Précisant que les dépenses et les recettes de la Grappe de Cyrano n'étaient pas encore entrées dans la comptabilité, Jean-Luc Ducourtieux annonça un bilan financier équilibré.

Le président Lionel Lascaud remercia une nouvelle fois l'assemblée, les joueurs et les élus, avant de les inviter à prendre le verre de l'amitié

La Fête de la musique rassemble



La chorale de Valojoulx dans la cour du prieuré

(Photo Christian Collin)

Première grande manifestation culturelle organisée par la nouvelle municipalité, même si la Fête de la musique a été largement rodée et développée par la municipalité précédente.

Dès le début de la soirée, avant que la ville ne soit entièrement rendue aux piétons, moment convivial au parc Barrière lorsque les musiciens se sont retrouvés autour d'un repas offert par la mairie. Puis, petit à petit, les différents groupes se sont dispersés dans toute la cité. Timide en début de soirée, assommé par la chaleur caniculaire, le public s'est vite transformé en marée humaine.

Beaucoup de monde aux terrasses des cafés, de la musique à chaque coin de rue et dans les bars, de nombreuses animations (du chant, du jazz, de la danse, ètc.), une fête foraine sur la place de Í'Église, une paella géante dans la rue de Juillet, de bons moments devant la mairie avec de la danse country et au prieuré avec différentes chorales (Valojoulx, Tamniès, Conservatoire départemental de la Dordogne antenne Vallée Vézère, Orchestre junior) ; une fête parfaitement réussie qui s'est terminée à l'aube, dans une ambiance très chaleureuse.

Noublions pas de saluer les services techniques de la ville.

MONTIGNAC Le mai des élus est planté



Le pin doit être solidement arrimé (Photo Christian Collin)

La foule s'était massée aux abords de la salle des fêtes ce dimanche 15 juin à 17 h pour assister à la plantation du mai collectif des élus

Un ciel chargé et le temps venteux et pluvieux ont fait précipiter les choses et c'est en un rien de temps que les élus ont hissé le pin bardé de drapeaux tricolores, au son de la Marseillaise jouée par la fanfare de Rouffignac qui animait la soirée.

Cette tradition exécutée, tous se sont précipités à l'intérieur pour participer aux festivités. Six cents, voire sept cents personnes étaient présentes : des électeurs de tous bords, des maires des communes du canton, le conseiller général J. Cabanel, J.-J. de Peretti, D. Bousquet, G. Faure, etc.

Laurent Mathieu, le maire, monta à la tribune pour remercier l'ensemble des participants. Il souhaita d'abord une bonne fête à son père, présent dans la salle, ainsi qu'à tous ceux de l'assistance. Sans entrer dans le détail, il énuméra les projets portés par son équipe : le Pip, l'emploi avec le rachat d'une friche industrielle pour créer une pépinière d'entreprises, la construction d'une nouvelle gendarmerie, le regroupement scolaire, la construction d'une au-

VALOJOULX

Méchoui

à partir de 19 h dans la salle des

fêtes. Au menu : tourin tomate et

vermicelle, plateau de crudités, méchoui de sanglier, haricots

blancs aux couennes, salade, pla-

teau de fromages, forêt noire,

Le prix est fixé à 20 € pour les adultes, apéritif et vin compris, et

à 10 € pour les enfants âgés de

Réservations le plus rapidement

possible au 05 53 51 51 51 (HR)

ou au 05 53 50 73 59 (laisser mes-

TARIFS

moins de 10 ans.

sage si répondeur).

Organisé par le Comité des fêtes, il aura lieu le samedi 28 juin berge de jeunesse et centre de vacances pour personnes modestes en partenariat avec l'Amicale laïque, fortement représentée dans la salle.

Il aborda son intervention auprès de la DDASS concernant la maison de retraite, qui s'est soldée par la mise en place d'un directeur, d'un médecin coordonnateur et l'arrivée de trois aides-soignantes.

Les récentes crues ont fait partie du discours, avec la mise sur pied d'un plan inondations, la demande de reconnaissance en état de catastrophe naturelle des intempéries du 25 mai, pour lesquelles il a félicité le personnel des services techniques pour leur brillante et rapide intervention.

Après quelques mots sur l'Europe et sur le référendum irlandais et avant que tous ne se retrouvent devant une table bien garnie, Laurent Mathieu appela à la fin des querelles intestines, à se rassembler, à se mobiliser et à se retrousser les manches pour un nouveau Montignac.

Fête de l'Uger

L'Union de gestion de l'espace rural (Uger) organise la grande fête de la chasse, de la pêche et de la nature les 5 et 6 juillet.

Quelques emplacements sont encore disponibles. Les commerçants et exposants intéressés doivent se faire connaître auprès de J. Lascaud, tél. 06 86 71 02 09.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 2 juillet de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

SAINT-AMAND DE-COLY

Marché des producteurs de pays

La présence assidue des producteurs de pays sur le marché de Saint-Amand-de-Coly, assortie du bon accueil et de la qualité des produits, a suscité l'intérêt des consommateurs dans le village en portant plus haut le renom parmi les Plus Beaux Villages de France.

Comme les années précédentes, la commune et l'Amicale laïque reconduisent le marché nocturne du mardi de 18 h à 22 h du 1er juillet au 27 août.

Les visiteurs pourront y trouver des producteurs de canards, d'oies, de volailles, d'escargots, de produits laitiers, de fromages de chèvre et de vache, de noix, d'huile, de pâtisseries, de fruits et légumes, de vins et de pains de campagne avec le côté festif puisque tables et bancs seront mis à disposition pour la consommation des achats sur place.

Ces soirées seront agrémentées d'animations diverses.

Vous êtes attendus nombreux le mardi 1^{er} juillet en soirée pour la traditionnelle dégustation du Vin des Moines.

PEYZAC LE MOUSTIER

Hommage à la Résistance

Al'initiative et organisé par le comité montignacois de l'Association nationale des anciens combattants de la Résistance (Anacr) et des amis de la Résistance, en collaboration avec la mairie, un hommage sera rendu à la mémoire des résistants tués par les nazis le 29 juin 1944. Cette cérémonie se déroulera devant la stèle de la Rochemorel le dimanche 29 juin à 11 h 15.

Roger Ranoux, colonel Hercule, président départemental, et Yves Bacon, Ramon, secrétaire général, seront présents.

Présence nombreuse souhaitée.

SAINT-LÉON SUR-VÉZÈRE

Repas de chasse

Le Groupement intercommunal de chasse Jacquou le Croquant organise son repas le dimanche 29 juin à 12 h dans la salle des fêtes. Sanglier et cervidés au menu. Participation : 20 €.

Réservations auprès de Gilbert Jardel, tél. 05 53 50 71 94, ou de Jacques Gaillard, téléphone : 05 53 50 78 21.

Brocante et vide-greniers

Le Comité des fêtes organise sa journée brocante vide-greniers le dimanche 6 juillet.

Renseignements par téléphone au 05 53 51 26 24 ou encore au 06 24 10 89 00 ou 06 81 21 12 61.

Belvès

" L'Âme de Belvès "



Le Bout-du-Monde en 1899

Pierre Chevassu, consultant de la commission culturelle, artiste peintre mais également auteur du CD sur l'histoire de Belvès, se prépare à une semaine chargée.

Samedi 28 juin, en prélude à "l'Art dans la rue" organisé le lendemain, il proposera le vernissage d'une exposition de photos anciennes, fin du XIXº siècle et première moitié du XXº, qui se tiendra dans la salle d'honneur de la mairie du 29 juin au 13 juillet.

Cette exposition, intitulée " l'Âme de Belvès ", est placée sous l'égide de l'Office de tourisme et a pour but de faire revivre par les images l'époque que nos grands-parents et arrière-grandsparents ont vécue.

Elle comportera deux grands volets : les lieux de Belvès si pos-

sible accompagnés de photos actuelles pour souligner les différences et les changements, et les gens avec les grandes manifestations de la cité: fêtes, foires, marchés..., ainsi que quelques événements qui ont marqué la vie locale. Ces photos ont été prêtées par Michel Carcenac, Philippe Delluc et Jean-Claude Baille.

"Une exposition à voir pour ressentir les émotions de ce passé toujours présent en nous ", dit Pierre Chevassu.

Un grand classique au programme

L'association des Musées de Belvès n'est pas en sommeil, même si cet été aucune grande exposition thématique n'est prévue. L'objectif pour 2008 était de s'installer dans un nouvel espace. C'est sur le point d'être fait grâce à l'hôpital et à la municipalité qui mettront à sa disposition un local à l'ancien lycée, esplanade de la Tour de l'auditeur. Fin juin, cet ancien réfectoire entièrement restauré et mis aux normes actuelles abritera la maquette du castrum réalisée par Georges Rebière et André Joly.

Le mercredi 30 juillet sur l'esplanade, à l'issue d'un repas sous la halle, vous pourrez assister à la projection en plein air d'un des plus grands classiques du cinéma mondial. West Side Story, véritable opéra moderne sur le thème de Roméo et Juliette, sur écran géant dans un cadre somptueux, que demander de plus pour une soirée estivale!

Entrée : 5 €. Gratuite pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

PLAZAC Le mai est planté



Les élus

Samedi 14 juin, quelque trois cents personnes étaient présentes autour de la salle polyvalente pour la plantation du mai.

Dépouillé de ses principales branches, le pin longiligne de quinze mètres attendait de reprendre sa position verticale. Une fois orné de rubans et de drapeaux tricolores, les élus et amis le levèrent afin de le placer dans un trou préalablement creusé.

Après des applaudissements fournis, la foule était invitée à rejoindre la salle toute proche.

Le maire Robert Delbary, accompagné de son conseil, du conseiller général Jacques Cabanel, du représentant de la communauté de communes de la Vallée de la Vézère J.-L. Lachèze, des maires et élus, remercia tous les administrés de leur avoir apporté leur confiance. Lors de son allocution, et après avoir salué l'équipe sortante, il annonça le long travail qui attendait sa nouvelle équipe en pensant au lourd dossier de la réfection de l'ensemble épiscopal.

Il évoqua également les importants dégâts causés par le dernier orage qui a dégradé les zones agricoles et les routes et chemins devenus impraticables pour certains, et espère que la commune soit déclarée sinistrée.

La parole fut donnée aux élus qui vantèrent la vitalité et le dynamisme de la commune. Après ces discours, le maire invita l'assistance à un apéritif avant de prendre part à un grand buffet dînatoire où régnait une ambiance très

SAGELAT

Kermesse

L'Amicale de l'école organise une kermesse le samedi 28 juin.

15 h 30, spectacle des enfants.

De 16 h à 18 h 30, jeux, buvette, pâtisseries, balades à poney.

20 h, repas couvert.

Menu adultes, 13 € : kir, melon, côte de porc, haricots aux couennes, salade, fromage, dessert, vin et café.

Enfants, 5 € : melon, sandwich saucisse, chips, fromage, glace, boisson

Réservations au 05 53 29 65 26. Un feu d'artifice clôturera cette

Avis de messe15,00 €

Défense de chasser, etc. 18,00 €

MONPLAISANT

Les combattants volontaires de la Résistance se souviennent



Le 24 juin 1944 les nazis, conscients du revers de leur supériorité, recherchent par tous les moyens à imposer leur cruauté barbare. Ils exécutent, aux abords du village de Fongauffier, Marcel Desplat, Eugène Drapick, Georges Fabre et François Wroblenski, pris dans la périphérie de Saint-Cyprien. Aux portes de Belvès, ils abattent Roger Ohrand et Paul Gillet.

En souvenir de ces terribles moments, chaque année Georges Fongauffier, pour les Combattants volontaires de la Résistance (CVR), vient fleurir les monuments de ces martyrs et rappelle les conditions de ces atrocités.

Le rituel à Fongauffier. Pour le premier dépôt de gerbe, à Fongauffier, on pouvait remarquer, comme chaque année, la présence de Claudine Wroblenski, la fille de François. Les filles de Georges Fabre, Denise Bonnefond et sa cadette Georgette Jarrige qui n'a pas connu son père – elle est née le 4 août –, étaient venues avec leurs cousins Françoise Soulétis-Sartrand et Daniel Soulétis.

Un fleurissement différé pour le Mémorial monplaisanais de Vaurez. Les victimes de la tuerie de Vaurez n'ont pas été oubliées mais le jour anniversaire, le 4 mars, n'a pas été commémoré cette année en raison de la période des élections municipales.

C'est donc à l'occasion de ce 24 juin que le monument de Vaurez a été fleuri.

Georges Fongauffier, dans son discours impromptu, revint sur le report de la date de la cérémonie et précisa le contexte de cette journée fatale pour ces valeureux résistants venus des péninsules interpelées par la dictature " mussolino-franquiste " donner leur vie pour la liberté. Notons que lors de cet affrontement un résistant grièvement blessé parvint à s'échapper des griffes des nazis et trouva refuge, sur les hauteurs sagelacoises, dans la famille Manchotte qui, fort courageusement, l'accueillit. Georges Fongauffier profita de sa prise de parole pour revenir sur la manifestation du Canadier qui traditionnellement est concomitante. Cette année elle prit un relief exceptionnel et il dit combien il en avait gros sur le cœur de ne pas avoir été convié.

Le cérémonial de Landrou. Proche de l'accès à la cité de Belvès, le discret mémorial de Landrou boucle le chemin du souvenir de ce 24 juin. A Fongauffier, à Vaurez et à Landrou, Georges Fongauffier insista pour rappeler que seuls ceux qui avaient eu de la chance avaient pu échapper au sort douloureux des résistants que chaque année il convient d'honorer. Il remercia les porte-drapeaux toujours présents, les CVR, la Fopac, l'Anacr et la Fnaca, dont Jeannot Amblard, représentant le Villefranchois. Il félicita la commune de Belvès, représentée par son maire, Jean-Pierre Lavialle, pour l'entretien parfait des lieux de mémoire.

La sonnerie aux Morts, le chant des partisans et la Marseillaise ont été repris aux trois étapes de cette journée du souvenir.

Lot

Mémento gourdonnais

Dimanche **29** juin

Médecin de garde Docteur POUCH

. Tél. **05 65 41 00 28**

 EDF Service
 Tél. 05 65 41 30 59

 Mairie
 Tél. 05 65 27 01 10

 Sous-préfecture
 Tél. 05 65 41 00 08

 Hôpital
 Tél. 05 65 27 65 27

 Gendarmerie
 Tél. 05 65 41 00 17

 SNCF
 Tél. 05 65 41 02 19

MONTCLÉRA

Fête votive

Le Comité des fêtes organise une fête votive les 4, 5 et 6 juillet.

Au programme :

Vendredi à 21 h, loto sous chapiteau. Les onze parties, les deux cartons pleins directs et celle reservée aux enfants seront dotés de nombreux lots, dont ensemble mobilier de jardin, home cinéma, table de salon, ensemble de bagages, appareil à raclette, canards gras, services de table.

Entracte en milieu de soirée.

Samedi à 14 h, jeux intervillages.

A 20 h, repas champêtre. Au menu : apéritif, tourin, melon au porto, saucisse, truffade, fromage, glace.

Le prix est fixé à 15 € par personne, vin compris, et à 9 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans

Le repas et la soirée seront animés par l'orchestre Paris Bastringue

Dimanche à 10 h, messe en l'église. A 15 h, concours de pétanque. A 16 h, spectacle de danse avec les Bourianols et les Mascarets de Guyenne et Gascogne. A 21 h, spectacle humoristique gratuit avec Bruno Iragne et sa Mobylette.

Soirée dansante avec l'orchestre Jean-Paul Albert.

GIGNAC

Fête et corso fleuri

Les traditionnelles fêtes se dérouleront du 28 au 30 juin.

Elles débuteront le samedi avec un concours amical de pétanque à

La soirée sera animée par Danse Machine. Entrée gratuite.

Le clou de la fête sera, comme chaque année, une cavalcade de sept chars prévue pour le dimanche à 15 h 30. Des sujets remarquables de réalisation et de finesse qui seront poussés par des tracteurs, très anciens pour certains: un delta-plane, une navette spatiale, une moto, un 4X4, une dépanneuse, un vigneron, un lapin musicien et des poupées russes.

En soirée, bal gratuit avec l'orchestre Paris Bastringue.

A 23 h 30, feu d'artifice tiré dans les ruines de Lapeyrouse.

Lundi soir, Nelly Music et son orchestre clôtureront ces trois jours

Sainte-Alvère

LIMEUIL

Marché de fibres naturelles et vernissage



Pour la deuxième année consécutive, Au fil du temps et les Rives de l'art se retrouvent au parc panoramique de Limeuil.

La première association est chargée de la gestion du parc depuis cinq ans. Depuis l'an dernier, elle a croisé son savoir-faire avec celui de la seconde qui invite des artistes à exposer sur les cimaises de la grande salle du château.

C'est à l'occasion de la traditionnelle journée consacrée aux vanniers, tisserands, feuillardier, feutrier, spécialiste de teinture végétale qu'a eu lieu le vernissage de l'exposition intitulée "Ecritures tissées", des œuvres de Dominique Sylvestre.

Celle-ci présente quarantedeux œuvres, chacune composée d'une linogravure (7 x 7 cm) et d'un haïku calligraphié à l'encre sur calque polyester (18 x 31 cm) protégés entre deux verres.

" Du 11 janvier au 21 février 2003, je me trouvais sur une île quelque part dans l'Atlantique. Je décidai alors de composer un haïku et de graver une petite lino chaque jour, essayant de saisir les visions et impressions éphémères de cet exil. Il s'agit d'une lucarne ouverte un instant sur un petit fait naturel, sourire à demi formé, soupire interrompu avant d'être entendu", déclarait l'artiste.

"Inspiration. Le haïku est une forme littéraire d'origine japonaise. Il est composé de dix-sept syllabes réparties en trois vers de 5, 7, 5

" Ecriture. Fascinée depuis toujours par la gestuelle répétitive de l'écriture, je pense aux lignes de lettres appliquées de mon enfance aux entrelacs de mots à peine lisibles sur mes vieux buvards d'écolière, témoins de mes efforts assidus, aux gribouillis tracés sur un bout de papier pendant un bavardage téléphonique, une heure d'attente ou d'ennui, aux mots qui appartiennent à d'autres langues que la mienne et que je ne peux pas comprendre, aux reflets des joncs dans un étang comme des hiéroglyphes mystérieux, aux traces laissées dans le sable par les insectes... Autant d'écritures, autant de rêveries qui ont donné naissance aux écritures tissées.

"Sur une plaque de contreplaqué ou de médium recouverte d'une peinture à la colle de peau de lapin mélangée avec du blanc d'Espagne, des pigments et de la poudre de graphite, je maroufle une feuille de papier chinois, sur laquelle j'écris à la plume avec des encres de couleur, un haïku que je répète en boucle dans différents sens et de différentes tailles jusqu'à obtenir une matière graphique, un tissage de mots."

Bernard Malhache et Annie Wolf, les présidents des associations, ont accueilli les invités au vernissage en expliquant l'un et l'autre leur volonté d'animation du parc en croisant leur savoir-faire respectif.

Plus de deux mille personnes ont parcouru les différents stands et visité l'exposition en cette première journée. Beaucoup se sont essayé aux techniques de la vannerie ou de la teinture végétale avec Michel Garcia, le spécialiste national venu animer également un stage au moulin de la Rouzique.

Le parc et l'exposition sont ouverts tous les jours pendant toute la période estivale. Une visite à recommander.

Villefranche

CAMPAGNAC LÈS-QUERCY

Pétanque

Un concours de pétanque en doublettes, en quatre parties, ouvert à tous, se déroulera tous les mercredis à 14 h 30 du 2 juillet au 27 août sur des terrains ombragés.

LOUBÉJAC Moules/frites

Le Comité des fêtes propose une soirée moules/frites le samedi 28 juin à partir de 20 h. Repas sous abri en cas de pluie.

Repas (13 €, 6 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans) : moules/frites, fromage, dessert, boisson, café.

L'animation de la soirée et le bal gratuit qui suivra seront assurés par la Bandajazz.

MAZEYROLLES

Mai communal

Dimanche 22 juin, à l'invitation de José Maury, maire, et du conseil municipal, toute la population avait été invitée à la plantation traditionnelle du mai communal. Auparavant, ce fut celle qui honorait les nouveaux élus. Le premier rassemblement a eu lieu chez Francis Desaive à Péjusclat, puis chez Annie-France Gathy à Méry et pour terminer chez Chantal Février au moulin du But. En ce dimanche caniculaire, pour donner du tonus les participants pouvaient profiter, à chaque étape, de boissons, de pâtisseries maison et autres gourmandises.

Puis, vers 19 h, un magnifique mai avec ses couronnes et ses drapeaux a été dressé en bonne place à côté de la mairie. Le maire a ensuite convié la population et les invités à la salle des fêtes pour festoyer autour d'un apéritif et d'un repas fort apprécié. La fête s'est prolongée jusque tard dans la nuit.

ORLIAC

Mai communal

Franc succès populaire, samedi 21 juin, sous un soleil radieux, pour cette cérémonie du mai communal.

François Fournier, nouveau maire de la commune, et le conseil municipal avaient invité l'ensemble de la population et les amis à cette fête traditionnelle.

Tout le monde a applaudi à la plantation de cet arbre orné de nombreuses couronnes et qui va dominer la place fleurie du village.

C'est dans une ambiance chaleureuse et amicale que les Orliacois et leurs invités se sont réunis, sous la halle, autour d'un apéritif accompagné de gaufres et de beignets et d'un buffet copieusement garni.

SALVIAC

Concert

Le chœur d'enfants de la République tchèque Jitro donnera un concert le dimanche 6 juillet à 21 h dans l'église.

Les quarante exécutants seront placés sous la direction de Jiril Skonal

Au programme : chants européens.

Réservations à l'Office de tourisme du Pays de Salviac, téléphone : 05 65 41 57 27.

Terrasson

Festival " les Chemins de l'imaginaire "

La 18° édition du Festival les Chemins de l'imaginaire organisée par le Centre culturel se déroulera du 9 au 12 juillet.

Au programme :

Mercredi 9 et jeudi 10, **Tobrogoï**, au hasard des rues et des instants... Chassés du garage paternel dès leur plus jeune âge – du moins c'est ce qu'ils disent –, les Tobrogoï, six frères de pères différents, éternellement casqués, cherchent sans relâche un endroit pour leurs prestations musicales sauvages. La première "fanfare à Mobylette " du monde.

Mercredi 9 à 22 h sur l'esplanade du Centre culturel, cinéma en plein air avec " Chat noir, chat blanc ", une comédie dramatique d'Emir Kusturica. Durée : 2 h 10. En cas de pluie, repli au CinéRoc. Une farce optimiste et truculente chez les gitans, avec mariés, fanfare, bric-à-brac et troupeau d'oies. Un hommage au burlesque, à la vie, à l'amour.

Du 10 au 12 à la Vitrine du Périgord, la Grosse Collection, avec William Eston & Gunther. Jeudi de 10 h à 12 h et de 21 h à 23 h, vendredi de 18 h à 20 h et de 21 h à 23 h, samedi de 17 h à 19 h et de 21 h à 23 h. Alors que ses copains accumulaient les timbres, les écussons ou les vignettes Panini, William Eston faisait la "collec" de tours de magie. Il en a réuni un millier qu'il expose, contre un modeste sourire. Escorté par son monumental mais néanmoins discret complice Gunther N'Guessan, vous faites votre choix dans l'impressionnante bibliothèque de numéros de close-up.

Jeudi 10 à 21 h place Bouquier, les Cuistots, brigade de restauration musicale par la compagnie Les Costards. Les Cuistots est une réappropriation d'un répertoire de thèmes connus et populaires (jazz, pop, rock, variété étrangère ou française) détourné par un changement de couleur musicale, de tempo, de structure, de parole ou d'intention. Concocté et mis en images selon les codes du monde gastronomique avec la hiérarchie au milieu : chef, marmiton, garçon de salle...

A 22 h 30 place Yvon-Delbos, Elu par Théâtre Group'. Une fête de militants d'un parti standard non extrémiste. Sur scène se déploient des discours ; à côté coexistent une buvette et divers espaces plus intimes où s'enchaînent des moments de vie. Pas de caricature, mais une palette colorée des manipulateurs et des intègres, des rassembleurs et des travailleurs discrets. Une photo au grain sensible et teintée d'humanité sans avoir peur d'être aussi dans la cruauté et la démesure.

Vendredi 11 à 20 h place des Martyrs et à 22 h 30 à l'hôtel de ville, la Musicomicale Parade par la fanfare Le Snob. La Musicomicale Parade va là où on ne l'attend jamais et utilise toutes les opportunités de la rue pour créer des saynètes comiques de musiques déjantées, une fanfare pas comme les autres qui n'a pas son pareil pour vous en "déboucher un coin" et... les oreilles.

A 21 h place Bouquier, **Domi** and Claude, spectacle (presque) forain. Carnage Productions. *Volontaires, ils le sont.* Doués, c'est une autre histoire... De toute façon, ils n'ont pas vrai-

ment le choix. Leur capital : une caravane, quelques bricoles et une envie de faire du spectacle dans la plus pure tradition foraine. Tout en douceur, tendresse et maladresse, le couple catastrophe fait un retour peu orthodoxe à la témérité foraine.

A 21 h au Jardin de l'île de la Vergne, la Cucina dell'Arte, par le Circus Ronaldo. Spectacle pour adultes (enfants à partir de 12 ans). Jauge limitée, billets gratuits à retirer au Centre culturel au plus tard la veille du spectacle. Depuis leur plus jeune âge, David et Danny Ronaldo jouent la comédie des faiblesses humaines, ils font le clown. Les stupides jeux de pouvoir, propres à l'homme, sont le thème principal de la Cucina dell'Arte. La hiérarchie aux fourneaux et les rapports entre les maîtres queux et le marmiton sont des circonstance rêvées pour ces clowns

A 23 h sur l'esplanade du Centre culturel, **Swing nocturne** par Gipsy Jazz, pères & fils. Sur un répertoire constitué de swings des années 30/40 et d'adaptations de quelques classiques de la chanson française, le Swing Nocturne Quartet interprète et improvise une musique directement inspirée de Django Reinhardt, du Trio Rosenberg, de Biréli Lagrène.

Samedi 12 à 21 h place Bouquier, Domi and Claude, spectacle (presque) forain.

Au Jardin de l'île de la Vergne, la Cucina dell'Arte, par le Circus Ronaldo. Spectacle pour adultes (enfants à partir de 12 ans). Jauge limitée, billets gratuits à retirer au Centre culturel au plus tard la veille du spectacle.

A 23 h place de la Libération, Glisssssssendo par Ulik et la fanfare Le Snob. Neuf personnages, ignorant les lois de la gravitation, glissent parmi la foule en d'étranges chorégraphies, traçant sur leur passage un chemin musical. D'une fanfare, ils n'ont que les instruments de musique. Leurs silhouettes noires virevoltent dans un ballet irréel. Ils s'éclipsent aussi vite qu'ils sont apparus, comme montés sur des tapis volants et partent au fil des rues distiller leur fugue musicale.

Autour de minuit sur la place de la Libération, Fêtes & feux, de Pascal Ducos. Le feu est vivant, il glisse sur la ville. Par sympathie, il s'imprègne du caractère de chaque lieu qu'il rencontre. Murs d'étincelles, fontaines et pièces tournantes sur la place... il enjambe la Vézère en grandes voûtes de feu avant de s'élever vers les hauteurs de la ville. Là, un feu céleste embrase l'église... avant de finir sa course dans les Jardins de l'Imaginaire en immenses bouquets de verdure.

Dans sa course, le feu remonte aussi le temps. Des premières heures des feux royaux où les artificiers allumaient à la torche bengales et fontaines jusqu'à l'utilisation de systèmes électroniques capables de régler des mouvements de feu avec la plus grande précision.

Réservations et renseignements à l'espace Festival, Point Infos, esplanade du Centre culturel. Ouvert du 9 au 12 juillet à partir de 18 h 30.

LES SPORTS

Football-club Sarlat/Marcillac

Infos... Centenaire



Etoile Saint-Michel 1959/1960

A J - 24 de cet événement de l'été avec les réservations des anciens qui se poursuivent, on peut avoir une pensée pour Jeannot Lestérie, ancien dirigeant et joueur de l'Étoile Saint-Michel (le 2° debout en partant de la droite sur la photo), récemment décédé à Villenave-d'Ornon.

Assemblée générale

Le vendredi 6 juin au club-house de la Plaine des jeux de La Canéda elle s'est déroulée devant une centaine de personnes.

Avant de débuter la réunion, les deux coprésidents démissionnaires, Gilles Trémouille et Almendro Alvès (mais restant au club), et l'assistance ont eu une pensée émue en rendant hommage à Michel Albié, vice-président dévoué et dynamique, et à Jacques Crouzille, un des piliers de l'Étoile Saint-Michel et du Sarlat footballclub, tous deux récemment décédés.

Une saison où le problème des effectifs s'est fait sentir. En effet, si au niveau de l'école de football – deux cent vingt-cinq jeunes des débutants aux 18 ans – les responsables ont dû refuser des inscriptions, pour les seniors, en revanche, il a fallu puiser parmi les 18 ans. La défection au dernier moment d'un entraîneur a pénalisé le club et le recrutement n'a pu se réaliser que durant deux semaines. Et, comme l'a reconnu Gilles Trémouille : " cinq joueurs sont partis avant la trêve, ce qui a posé beaucoup de problèmes".

Malgré tout cela, l'équipe A a terminé à la sixième place pour sa treizième participation en honneur Aquitaine. La déception vient de l'équipe B qui descend en excellence, les deux autres réserves ont assuré leur place dans leur catégorie respective.

Chez les jeunes, deux petits échecs tout de même avec le maintien des 18 ans en excellence alors qu'ils pouvaient faire beaucoup mieux et la relégation des 15 ans en district; mais une satisfaction avec le maintien des 13 ans en promotion honneur.

Les débutants, poussins et benjamins ont réalisé une saison correcte dans l'ensemble en faisant jouer plus de cent vingt jeunes, et ce malgré deux finales perdues pour les benjamins. Sur le plan sportif, si 2008/2009 se prépare, on en saura davantage entre le 30 juin et le 15 juillet en ce qui concerne les mutations. Le club recherche un diplômé d'État 2° degré, indispensable pour évoluer en division honneur.

Un audit a d'ailleurs été réalisé pour élaborer un plan financier. Actuellement seule la mairie de Sarlat suivrait mais pas le conseil général. Gilles Trémouille a également lancé un appel aux entreprises pour l'embauche de joueurs. Selon ce dernier, le club est sain et convivial. D'ailleurs, à l'heure de leurs désignations, trois coprésidents ont reçu les suffrages : Yannick Blanc, l'exgardien de l'équipe A, Carlos Da Costa et Christel Lehoux. Le bureau est également composé de deux vice-présidents, Gilles Trémouille et Michel Pasquet, de deux trésoriers, Christine Mouchet et Jean-Michel Fourcade, et de deux secrétaires, Jean-Marc Laroche et Liliane Badourès.

Sur le plan financier, le club a réalisé un bénéfice de 762 € sur un budget de 192 000 €. A noter que ce sont les lignes " frais d'équipes " et " frais ligue et district " (120 000 €), qui englobent les déplacements, l'engagement des arbitres et les amendes, qui grèvent le plus le budget. Quant aux recettes, elles sont alimentées par les subventions et le sponsoring, sachant que le club ne propose guère d'animations. Il a été précisé que les deux cars du club devraient être remplacés d'ici peu.

Gilles Trémouille a également interrogé la municipalité sur le manque de terrains, notamment pour les entraînements. Le maire de Sarlat ainsi que Jo Bonnefon, responsable du service des sports, ont évoqué la possibilité d'utiliser celui de Vitrac et celui de La Canéda qui sert à la Jeunesse

sportive La Canéda.

Quant au maire de Marcillac-Saint-Quentin, Jean-Pierre Doursat, il a souligné l'effort de la municipalité pour le club, notamment au niveau de l'infrastructure. Ensuite vint le moment de l'événement festif de l'été avec le centenaire du club qui aura lieu le dimanche 20 juillet à la Plaine des jeux de La Canéda, présenté par les chevilles ouvrières que sont Noël Couderc et Jean-Marc Laroche. La déception fut énorme à l'annonce de la réponse de Monsieur Blanc, entraîneur des Girondins de Bordeaux, de ne pouvoir honorer de leur présence le match de gala alors que tout était organisé ou presque... Dommage, navrant, regrettable et pas vraiment sympathique de la part d'un club professionnel vis-à-vis du football amateur, à croire également que Sarlat ne fait pas partie de l'Aqui-

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

siège social : 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767 Propriétaire : Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH **Rédactrice en chef :** Josette DELPECH

Edité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS 29, avenue Thiers - Sarlat



ROTO GARONNE 47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Ecole de football



Les équipes débutants et poussins

A l'invitation du club de Condat, les équipes débutants et poussins participaient à un tournoi le samedi 14 juin. Les jeunes pousses de l'USCDSL ont pu se mesurer à une dizaine d'autres formations, et ce par catégorie.

C'était l'occasion de clôturer la saison de façon agréable.

La saison prochaine, l'école de football reprendra ses activités avec trois catégories : les débutants, nés en 2001-2002-2003, les poussins, nés 1999-2000, et les benjamins, nés en 1997-1998. Contact : Vincent Cougot, tél. 05 53 29 34 13.

Lundi 16 juin au siège du district de football de la Dordogne, le club s'est vu remettre le challenge du fair-play qui récompense les clubs qui, au cours de la saison, ont eu le moins de sanctions sportives. Ce soir-là, David Bouteil, Sébastien Dubois et Mickaël Pietrogiovana ont reçu le challenge Attitude +. Autres motifs de satisfaction en cette fin de saison.

Association des tireurs sarladais

2° challenge de la Poudre noire.

Jeudi 8 mai, jour de l'Ascension, les tireurs sarladais organisaient leur 2° challenge de la Poudre noire au stand de tir de la Croixd'Allon.

Une dizaine de concurrents venus du Lardin, de Nontron, d'Arcachon et des membres du club se sont affrontés dans une ambiance bon enfant. Ce fut l'occasion de sortir les armes des arrière-arrière-grands-parents, ainsi trois de mise à feu différents étaient utilisés: percussion, pour les armes contemporaines; silex et mèche pour les plus anciennes.

Résultats. Armes d'épaule : 1°, Veillon d'Arcachon ; 2°, Pénichon du Lardin ; 3°, Desbordes de Nontron ; 4°, Bertozzi de Nontron ; 5°, Peirillas de Nontron.

Pistolet: 1er, Dégert d'Arcachon; 2e, Pénichon; 3e, Desbordes; 4e, Peirillas; 5e, Malard de Sarlat; 6e, Leulier de Sarlat.

Révolver : 1°, Malard ; 2°, Leulier ; 3°, Pénichon ; 4°, Desbordes ; 5°, Buffard de Sarlat.

25 et 50 mètres.

Samedi 10 et dimanche 11 mai, certains tireurs sarladais participaient aux départementaux en 25 et 50 mètres, organisés par les amis de Bergerac, et ont ramené quelques médailles.

Résultats. Pistolet 25 mètres. Seniors 1: 4°, Vitally Gavrylchenko avec 468 points. Seniors 2: 2°, André Bourdut avec 473 points; 3°, Jean-Marc Calès avec 446 points. Seniors 3: 3°, Michel Leulier avec 503 points.

Pistolet percussion centrale. Seniors 2 : 2°, Jean-Marc Calès avec 362 points ; 3°, André Bourdut avec 325 points.

Pistolet standard. Seniors 1: 3°, Vitally Gavrylchenko avec 453 points.

A noter que Jean-Claude Devaux et Fabrice Malard arbitreront les championnats de France de tir aux armes réglementaires (armes militaires) et passeront dans le

même temps l'examen d'arbitre national dans cette discipline.

Régionaux silhouettes métalliques gros calibre.

L'équipe habituelle a concouru lors des épreuves nationales organisées par le club du Lardin.

Résultats. Revolver: 5°, Frédéric Vitse avec 27 points ; 6°, Pascal Lorblanchet avec 25 points ; 7°, André Bourdut avec 24 points ; 12°, Fabrice Malard avec 13 points ; 13°, Jacques Thibaud avec 6 points.

Production : 6°, Pascal Lorblanchet avec 30 points ; 11°, André Bourdut avec 15 points.

Debout: 5°, André Bourdut avec 16 points; 9°, Frédéric Vitse avec 10 points; 11°, Jean-Paul Labatut avec 2 points.

Régionaux silhouettes métalliques petit calibre et field.

Samedi 14 et dimanche 15 juin, les tireurs sarladais partaient au bord de l'Océan, chez leurs amis de Lège-Cap-Ferret, afin de participer aux régionaux silhouettes métalliques petit calibre et field, accompagnés des trois arbitres du club.

Seul le président ramène une médaille de bronze.

Résultats. Revolver : 6°, Michel Leulier avec 21 points ; 7°, Pascal Lorblanchet avec 18 points ; 9°, Jean-Paul Labatut avec 4 points.

Production: 9°, Michel Leulier avec 26 points; 12°, Pascal Lorblanchet avec 19 points; 15°, Jean-Paul Labatut avec 9 points; 16°, André Bourdut avec 8 points.

Debout: 7°, Michel Leulier avec 14 points; 14°, André Bourdut avec 10 points.

Field ouvert: 3°, Michel Leulier avec 20 points; 8°, André Bourdut avec 15 points; 11°, Pascal Lorblanchet avec 7 points; 13°, Jean-Paul Labatut avec 3 points.

Field optique: 4°, Michel Leulier avec 22 points; 10°, André Bourdut avec 13 points.

Club hippique la Vallée des Châteaux

Résultats

Le week-end des 21 et 22 juin, le club était de sortie à Mainzac, en Charente, pour une compétition d'endurance qui comptaient cent quatre-vingts participants.

Le samedi, deux cavaliers et leurs montures participaient aux sélections pour le championnat de France des jeunes chevaux qui se déroulera à Uzès, dans le Gard.

Résultats.

Panam des Milandes, âgé de 5 ans, monté par Jade Pézard, termine premier des 40 kilomètres avec un cardiaque à 40 pulsations.

Oasis des Milandes, âgé de 6 ans, monté par Marilou Quitellier, prend également la première place des 60 kilomètres avec un cardiaque à 40 pulsations.

Le dimanche, deux cavalières coucouraient dans l'épreuve des 90 kilomètres afin de se sélectionner pour le championnat de France des vétérans qui aura lieu à Monpazier les 21 et 22 septembre.

Une course rendue très difficile en raison du terrain trop arrosé durant ces dernières semaines. S'enfonçant dans de nombreux trous d'eau sur les chemins dans les sous-bois les chevaux furent obligés d'avancer au pas sur une distance d'un kilomètre. De nombreux chevaux déferrés ont été éliminés à l'arrivée pour cause de

US Cénac rugby féminin



Après s'être réunies, le grouupe de ces pétillantes jeunes femmes a désormais un nom : Les Canailles

Quoi de plus naturel pour ce groupe joyeux et dynamique!

Résultats.

En 90 km limités : 7°, Corinne Terral sur Jasmine de Cantaduc

En 90 km libres : 9°, Marie Grigné sur Etoile du Courneau.

Agenda. Samedi 28 juin, le club se rendra à Arnac-PompaAlors, si vous aimez les sports d'équipe et le contact, si vous aimez le rugby, si vous avez de l'énergie à revendre, si vous aimez la convivialité, venez tenter l'aventure, Les Canailles vous attendent! Vous êtes assurés de partager de bons moments entre

Rejoignez-les tous les jeudis à 19 h 30 jusqu'à fin juillet et les mardis et jeudis, à la même heure, à partir du 19 août au stade Stéphane-Branchat à Cénac.

Pour tout renseignement: Monique, tél. 06 33 83 79 23, Jacquie, tél. 06 79 24 47 65, ou Jean-Claude, tél. 06 07 08 66 52.

Soc gym de Sarlat



Tous leurs efforts et entraînements assidus ont porté leurs fruits lors de la finale régionale des samedi 14 et dimanche 15 juin à Mont-de-Marsan, dans les Landes. Les jeunes gymnastes ont brillamment réalisé leurs enchaînements aux différents agrès et

maîtrisé toutes les difficultés demandées au niveau régional.

Le Soc gym de Sarlat peut s'enorgueillir d'avoir une championne d'Aquitaine en catégorie excellence benjamines, Pauline Rétif, ainsi qu'une vice-championne d'Aquitaine, Ludivine Peybère. Pour sa première finale régionale en catégorie excellence minimes, Léna Coustaty fait preuve de détermination et se classe sixième dans une compétition difficile

A noter également les très belles prestations de Laura Magnac en catégorie poussines et de Solène Peybère en catégorie excellence TC.

Il faudra désormais compter avec les gymnastes du Soc gym lors des prochaines compétitions départementale et régionale.

Encouragements et félicitations à toutes.

Combiné field: 4°, Michel Leulier avec 42 points; 8°, André Bourdut avec 28 points.

Journée récréative. Pour marquer la fin de la saison, l'ATS organise une journée détente le dimanche 29 juin au stand de la

Croix-d'Allon. Rendez-vous à 9 h pour une matinée de tir récréatif.

Le midi, un repas-grillades sera servi à tous ceux qui le désirent. Réservations par téléphone au 06 83 03 88 58.

Cyclotourisme sarladais

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 1er juillet. A, environ 94 km : Sarlat, Malevergne, Sainte-Nathalène, Proissans, Saint-Crépin-Carlucet, Salignac, Simeyrols, Rouffillac, Souillac, Le Roc, Saint-Julien-de-Lampon, Masclat, Fajoles, Auniac, Milhac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. B, environ 73 km: idem Ajusqu'à Simeyrols, puis Orliaguet, Viviers, Rouffillac, Saint-Julien-de-Lampon, Masclat, Fajoles, Auniac, Milhac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. C, environ 65 km: idem A jusqu'à Rouffillac, puis piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 4 juillet. A, environ 94 km: Sarlat, Vitrac, Castelnaud-La Chapelle, Saint-Cybranet, direction Cénac, les Combroux, Maraval, direction Nabirat, le Village, Pech Pialat, les Vitarelles, Gourdon, Lamothe-Fénelon, Mareuil, Souillac, Cazoulès, Rouffillac, piste cyclable, Sarlat. B, environ 80 km: idem A jusqu'à Mareuil, puis Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, piste cyclable, Sarlat. C, environ 66 km: idem A jusqu'à Gourdon, puis Milhac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Nota bene. En cas de forte chaleur, un départ est prévu à 8 h 15 pour ceux qui souhaitent rouler à la fraîche.

Circuit automobile de Bonnet

Samedi 21 et dimanche 22 juin, cent trente pilotes, venus de toute l'Aquitaine, étaient réunis sur le Circuit de Bonnet sur la commune de Saint-André-Allas afin de disputer, chacun dans leur catégorie, une course qualificative régionale comptant pour la participation au national en poursuite sur terre et kart cross. Il ne fallait pas rater cette épreuve car en milieu de saison tous les points comptent. Les pilotes de l'Acab étaient présents, sous une chaleur torride, ce qui ne pouvait que plaire au président et à son équipe.

Résultats.

En kart 602 : 3°, Mickaël Vitrat qui, à l'avenir, devrait pouvoir prendre la première place.

En kart 500 : 4°, Daniel Lachenèvrerie, très belle course.

En kart open : 12°, Christophe Durand. Il devra se battre pour participer au France.

En tourisme 1200 : 4°, Sébas-

En tourisme 1400 : 2°, Romain Royère qui n'a pu aller chercher la première place ; 5°, Sébastien Burgevin ; 8°, Laurent Mérignac ; 9°, Stéphanie Herrouart qui prend de plus en plus en confiance ; 17°, Jacques Boissavy.

En tourisme 1700 : 2°, Dominique Fernandes, égal à luimême ; 5°, Alexandre Delmond, pilote à surveiller car c'était sa première course ; 7°, Didier Bleynie ; 8°, Christian Peyrot, victime d'une crevaison lors de la finale.

En tourisme 2000 : 1er, Rémy Royère, il gratifie son public d'un festival de glisse et monte au général ; 10e, Bernard Mispoulet, sa Murena refusant de démarrer au départ de la finale suite à des problèmes électriques, il devra également bagarrer dur à l'avenir pour garder sa place au général.

Agenda. Samedi 28 et dimanche 29 juin, les pilotes se déplaceront à Lombia près de Morlaàs, dans le Béarn, afin de disputer à nouveau le champion-

Presse auto

Paradis Latin, titre le nouveau AutoRétro s'agissant de résumer l'Alfa Giulietta Sprint : association on ne peut mieux choisie pour cette parfaite réussite des années 60, devenue rare actuellement dans les petites annonces et qui, paraît-il, sauva la firme milanaise de la déconfiture. La couverture annonce également un essai de Lotus Elite - plus belle que neuve -, un autre de Mercedes Pagode, le galop d'une R8 Gordini type coupe et une virée en Triumph Spitfire : 1 000 km en une grosse journée! L'année 1960 est également évoquée avec - pour mémoire - la création de l'Urssaf et l'instauration de péages sur les quelques autoroutes françaises. Italiennes toujours avec deux Fiat 124 Spider que seize années séparent, mais le plaisir qu'elles procurent est le même. Plaisir toujours avec trois retraités moyenne d'âge 74 ans – qui, à des degrés divers, continuent de s'épanouir fort activement par le biais de la voiture ancienne.

Auto Collection renaît pour la plus grande satisfaction de ses lecteurs. Le numéro 79 arbore fièrement sur la couverture épaisse une... berlinette Alpine, 1800 exusine. Comme l'explique Dominique Pascal, le rédacteur en chef: "le numéro 78 était consacré à la 1093 (NDLR : une Dauphine vitaminée de série capable d'atteindre 145 km/h !). Il annoncait la naissance du Magazine... 1093 qui était consacré aux Renault sportives et aux Alpine ". Auto Passion a ensuite connu une seconde vie qui s'est arrêtée avec le 22^e numéro de sa renaissance. Au tour d'Auto Collection de reparaître. Il reste fidèle à l'esprit initial, axé sur des dossiers par modèle et aura un rythme trimestriel. Toujours aussi fouillé, parfaitement illustré – photos ou dessins d'époque – et fort documenté, le petit dernier relate l'hommage rendu à Jean Rédélé, le père des Alpine. Le Monte Carlo 1973 est à l'honneur. La copie du classement général rappelle que le Sarladais Michel Vial avait fini... troisième! Sur quelle voiture : l'Alpine présentée dans Auto Collection et dont il partageait l'étroit habitacle avec le non moins fameux Jean-Pierre Nicolas. Ajoutons que le pharmacien périgourdin a fini deuxième au Portugal tout comme au rallye de la Durance dans ce même bolide. La même année, mais sur une autre Alpine, ce fut la victoire au Tour de Corse toujours comme coéquipier de Nicolas. Un numéro exceptionnel à ne pas laisser filer...

Le très pointu Maxi Austin, qui pour le moment reste trimestriel, est encore en vente chez votre dépositaire. Toujours très attendue, cette bible de la célébrissime petite Anglaise n'en finit pas d'évoluer et de surprendre. 56 pages seulement, mais pur jus! Editorial toujours bien pesé et pensé, passage en revue de différents modèles dans leur version série, superbes photos d'une efficace Mini baptisée Orange Mécanique et coup de projecteur sur les classieuses Wolseley Hornet et Riley Elf, particulièrement méconnues, sauf des puristes - on aime ou on n'aime pas -. Outre les conseils de base pour moins consommer, et donc moins polluer, pour réaler aux petits oignons votre Mini, vous saurez tout sur le fameux kit Hi-Lo (High-Low en réalité) : une suspension réglable inédite. Sorties, déco de toits, visite de Rétromobile avec interview exclusive de Jean-Pierre Foucault, clubs, petites annonces... La totale, une fois de plus et encore mieux que d'habitude, pour ce vibrant cinquième numéro que vous dévorerez comme un gâteau noixchocolat.

Jean Teitgen



□ LOUE ou ACHÈTE MAISON ou LOCAL de plain-pied de 70 m² minimum, avec facilité de stationnement, pour cabinet médical, à Sarlat. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 569

☐ RECHERCHE COVOITURAGE scolaire pour la rentrée 2008/2009, départ de Fleurac, passage aux Eyzies, arrivée à Sarlat, horaires : 7 h/ 7 h 30, retour 16 h/17 h. — Tél. 06 73 79 64 71.

☐ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeurélagueur (certifié d'État), TRA-VAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

☐ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacements gratuits.

ANTIQUITÉS SARLADAISES

Renaud HUTIN

Achat - Vente - Estimation

Mobilier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m² d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT

05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

□ Assistante maternelle agréée, non fumeuse, située à La Chapelle-Aubareil, à 2 min de la D 704, DIS-POSE d'UNE PLACE à temps plein à partir de septembre 2008. — Tél. 05 53 51 68 31.

DÉBARRASSE et/ou ACHÈTE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26.

☐ RECHERCHE MAISON à LOUER à l'année à partir du 1er septembre, 3 chambres, dépendances et terrain, 15 km autour de Montignac.

— Téléphone: 04 67 68 06 46 ou 06 19 36 39 33 ou 06 77 19 98 59.

☐ Personne expérimentée FERAIT SAISIE de CV, mémoires, autobiographies, exposés, etc., étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 58 34 ou 06 84 36 80 43.

□ SOS SERVICES, Sylvian Conegero, artisan, pour tous vos petits travaux et dépannages, intérieur et extérieur, j'interviens 7 jours sur 7. N'hésitez pas à m'appeler. — Tél. 06 08 47 77 00.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

☐ Restaurant à Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) et plongeur(se). — Tél. 05 53 28 55 08.

☐ PEINTURE SARLADAISE: peinture et crépi intérieur et extérieur, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 ou 06 86 06 27 36.

☐ RECHERCHE FEMME de chambre et PLONGEUSE pour la saison.
— Tél. 05 53 29 68 59.

☐ Restaurant RECHERCHE SER-VEUR(SE) pour juillet et août. — Tél. 05 53 59 22 18.

F. BENNATI ANTIQUITÉS & DÉCORATION

à BEYNAC

ACHÈTE AU COMPTANT

Meubles, tableaux et objets anciens

Tél. 05 53 28 17 79

☐ Camping à 8 km de Sarlat RE-CHERCHE CUISINIER(ÈRE) pour juillet et août. — Téléphone : 05 53 59 03 61 ou 05 53 30 29 03.

□ MULTISERVICES : plâtre, carrelage, électricité, peinture, plomberie, maçonnerie, travaux divers. — Tél. 06 81 67 26 83.

☐ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIM-PEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, téléphone : 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

☐ Bar-brasserie à Domme RE-CHERCHE SERVEUR(SE) expérimenté(e) pour la saison. — Tél. 05 53 28 24 57.

☐ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, floul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

☐ Restaurant à 10 km de Sarlat RECHERCHE SERVEUR(SE), temps plein l'été et temps partiel l'hiver. — Tél. 06 75 48 38 93.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Grillages et clôtures divers galva/vert Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox Cuves métal et inox diverses Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute

Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

□ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

☐ Artisans maçons FERAIENT MOYENS et GROS TRAVAUX : dallage, carrelage, béton armé, ravalement de façades, intérieur, extérieur, rénovation, prix intéressant. — Tél. 06 43 26 71 87 ou 06 75 50 07 49.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHER-CHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

☐ Hôtel à Domme RECHERCHE FEMME de ménage. — Téléphone : 05 53 31 57 57.

□SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC: insert tubé, de 45 € à 50 €; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 €; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone: 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

☐ URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.



☐ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service.
— Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

☐ Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, ets.bordas.jp@orange.fr, ponçage machine vitrification de parquets, planchers, escaliers, pose planchers flottants, collés ou cloués.

☐ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone: 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

Union cycliste sarladaise

Premier Trophée des grimpeurs

La première édition du Trophée des grimpeurs, épreuve cycliste organisée par la section Ufolep de l'UCS, se déroulait entre Cénac et Domme sur une distance de six kilomètres par un temps beau et très chaud.

Vingt-sept courageux ont pris le départ de cette course qui fut un succès grâce à l'organisation et au vu de la satisfaction des participants.

Le classement s'établit comme suit, tous les engagés ont été récompensés.

En minimes: 1er, Paul Mathou de Vélosilex en 15 min 54 s, soit une moyenne de 22,64 km/h.

En cadets: 1°, Kévin Vigne de Souillac en 15 min 02 s, soit une moyenne de 23,95 km/h; 2°, Florian Borie de Villeneuve/Fumel; 3°, Julien Magne de Vélosilex; 4°, Quentin Pons de Sarlat en 16 min 22 s, soit une moyenne de

En seniors B: 1er, Laurent Rapin de Sainte-Bazeille, meilleur temps de 13 min 35 s, soit une moyenne de 26,50 km/h; 2e, Denis Balme de Gourdon; 3e, Cyril Ribette de Saint-Cyprien; 4e, Alain

Tessier de l'EC Osny-Pontoise; 5°, Alexandre Malherbes de Figeac; 6°, Etienne Noël de Figeac; 7°, Laurent Peyrefiche de Trélissac; 8°, Frédéric Prévost du Bugue; 9°, David Royère de Bergerac; 10°, Sylvain Pons de Sarlat en 17 min 15 s, soit une moyenne de 20.87 km/h.

En vétérans A: 1°, Philippe Bénard du Bugue en 14 min 51 s, soit une moyenne de 24,24 km/h; 2°, Bruno Vielcastel de Domme; 3°, Eric Bonnemaison de Malause; 4°, Christian Lafaurie de Bergerac; 5°, Laurent Malgouyat de Domme; 6°, Eric Pons en 16 min 19 s, soit une moyenne de 22,06 km/h; 7°, Thierry Kapeller de Bergerac.

En vétérans B: 1er, Daniel Bligny de Sarlat en 14 min 58 s, soit une moyenne de 24,05 km/h; 2e, Philippe Garrigue de Domme; 3e, Guy Céci de Saint-Cyprien; 4e, Denis Coment de Sarlat en 19 min 13 s, soit une moyenne de 18,73 km/h.

Agenda. Prochaine épreuve vendredi 25 juillet à Salignac pour une nocturne réservée aux 1°, 2° et 3° catégories et grands sportifs.



URGENT, le SSIAD de la Croix-Rouge française de Sarlat RE-CHERCHE AIDE-SOIGNANT(E) à 70 % en CDD de 6 mois, évolution possible vers un CDI. - Téléphone : 05 53 31 15 15 (Mme Lejeune).

☐ Homme sérieux EFFECTUE PE-TITS TRAVAUX de maçonnerie (20 ans d'expérience). Ferait également entretien de propriété (tonte, nettoyage des massifs, débrous-saillage, etc.). — Tél. 05 53 29 58 11 (le soir).

□ RECHERCHE PLOMBIER-CHAUF-FAGISTE pour travaux pavillons et rénovation. — Tél. 06 72 90 33 69.

☐ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBO-RISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Brasserie entre Sarlat et Beynac RECHERCHE SERVEURS(SES) et AIDE CUISINIERS(ÈRES) pour saison, même débutants, personnes sérieuses. - Tél. 05 53 30 49 90.

ANDRE ARTISAN

à SAINT-GENIÈS TRAVAUX D'ENTRETIEN

Peinture intérieur/extérieur, façades volets, avant-toit, maçonnerie reprise crépi fissures joints apparents et autres

Entretien sur monuments funéraires Tél. 06 77 92 78 98

☐ RECHERCHE PERSONNE TRÈS SÉRIEUSE pour accueil vacanciers et ménage en location de vacances 3 h le dimanche, rémunération cesu. · Tél. 06 26 42 13 18.

☐ RECHERCHE CHAMBRE à LOUER sur Gourdon, avec entrée indépendante et toilettes, de préférence en rez-de-chaussée, étudie toutes propositions. - Tél. 06 76 53 61 94.

☐ Elève ingénieur DONNERAIT COURS de MATHS et PHYSIQUE, tous niveaux, durant le mois de juil-let. — Tél. 06 83 39 86 22.

NOUVEAU **TATOU** ARRIVAGE RIDEAUX - VOILAGES COUSSINS **TOILES CIREES...**

24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac) Ouvert tous les jours même le dimanche

□ ACHÈTE VOITURES ANCIENNES : Citroën 2 CV, DS, HY, Peugeot 203, 403, 404, Renault Juva, 4 CV, R8, R16, etc. — Tél. 06 12 56 58 93.

☐ Brasserie à Sarlat RECHERCHE BARMAN et SERVEUR, homme ou femme, expérimentés(ées), anglais exigé. — Tél. 05 53 59 05 71.

☐ Hôtel de charme*** restaurant gastronomique en Périgord Noir RECHERCHE UN(E) RÉCEPTION-NISTE pour la saison, disponible de suite, APPRENTI(E) cuisine avec passion pour la pâtisserie et APPRENTI(E) cuisine préparation froide. — Manoir d'Hautegente à Coly, tél. 05 53 51 68 03 ou e-mail : hotel@manoir-hautegente.com

☐ Etudiant en école d'ingénieur fin 2° année DONNE COURS de MATHS-PHYSIQUE de la 6° à la terminale + soutien toutes matières du collège, en juillet, de 15 à 18 €. — Tél. 06 32 07 34 77.

□ RECHERCHE MOTEUR 600 cm³ + boîte de vitesses pour Citroën 2 CV équipée de freins à disques + toutes pièces de carrosserie. — Téléphone : 06 12 56 58 93.

☐ Magasin de produits régionaux RECHERCHE VENDEUSE pour la saison. — Tél. 05 53 29 50 63.

□ Particulier RECHERCHE TER-RAIN constructible avec c.u. O.K., bien exposé, sur Carlux unique-ment. — Tél. 06 85 90 25 91 (HR).



☐ Sarlat centre-ville, T2, très bon état, 1 chambre, salle de bain, W.-C., cuisine équipée, séjour, libre. — T 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

☐ Août, proche ville et grande surface, T1, confort, calme, parking privé. — Tél. 05 53 59 55 96.

☐ Sarlat, résidence Du Bellay, T1 bis, ascenseur, parking sécurisé, 370 € mensuel + charges + 1 mois de caution. — Tél. 06 09 87 76 17.

☐ Saint-Cyprien, LOCAL COMMER-CIAL de 40 m². — Tél. 05 53 31 28 74.

☐ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du Centre Leclerc, LOCAL COMMERCIAL de 130 m², aménagé, parking, possibilité bail 3, 6, 9 ans. — Tél. 06 62 44 53 22.

Sarlat centre-ville, T2, meublé ou vide, 330 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 89 18 13 46.

□ Valojoulx, le Caillou, à l'année, APPARTEMENT, rez-de-chaussée : cuisine, cellier, salle à manger, W.-C.; à l'étage: 3 chambres, salle de bain, W.-C. — Tél. 06 86 95 85 86 ou 05 53 50 74 36.

PERIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TOLES ONDULEES BARDAGE PREMIER CHOIX ou DECLASSE

Tous profils inox et tôles alu striées Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

☐ LOCAUX commerciaux. — Tél. 06 81 80 57 21 ou 06 78 16 48 47.

□ Saint-Cyprien, très beau 3/4 PIÈCES, lumineux, 530 € mensuel. - Tél. 06 10 76 64 92.

☐ COURS de PIANO, tous styles, tous niveaux, possibilité de dépla-cement à domicile. — Téléphone : 05 53 59 69 79 ou 06 45 00 31 91.

□ PERDU depuis le 12 juin aux alentours de Champion à Sarlat, CHAT isabelle, gris et blanc, poil long, grande queue touffue, peu-reux. — Tél. 05 53 59 15 48.

☐ RECHERCHE 1 PERSONNE pour la fabrication et VENDEURS(SES) pour la saison, parlant anglais de préférence. — Envoyez CV au 05 53 29 49 72 ou tél. 05 53 29 60 47

☐ Brasserie Le Glacier à Sarlat RECHERCHE FEMME de CHAM-BRE pour juillet et août, 2 h par matinée. — Tél. 05 53 29 99 99.

☐ ENTRETIEN de JARDINS, tonte, taille, bûcheronnage, paiement chèques emploi service. — Marc Roussot, téléphone : 05 53 29 65 41 ou 06 83 46 16 31.

☐ Hôtel à Sarlat RECHERCHE FEM-ME de CHAMBRE pour la saison, de 10 h à 13 h, véhicule nécessaire. - Tél. 05 53 59 31 73.

☐ URGENT. hôtel-restaurant Le Cro Magnon aux Eyzies RECHERCHE SERVEUR(SE) pour la saison avec expérience gastronomie. — Tél. 05 53 06 97 06.

SARL DOS SANTOS

Carrelage sols et murs Dallage et parquet

06 77 49 16 84

☐ ACHÈTE comptant MAISON à la campagne à restaurer ou TERRAIN constructible. Bord de ruisseau, rivière ou avec source, agences bienvenues. — Tél. 06 73 26 27 35 ou 05 53 28 23 12.

☐ Loue à Saint-Geniès. MAISON. 3 chambres + bureau avec toilettes. 50 m², bien isolée, + hangar de 45 m², 900 € mensuel; option local de production de 300 m². - Téléphone :

☐ Personne sérieuse RECHERCHE MAISON À LOUER À L'ANNÉE, 2 chambres minimum, jardin, garanties financières. — Téléphone: 06 21 20 95 68.

□ Hôtel-restaurant à Sarlat RECHERCHE SERVEUR(SE) avec expérience, bonne présentation.

– Tél. 06 08 22 00 52.

☐ 15 km de Sarlat, au cœur du village de Salignac, proche de tous commerces, dans bâtisse en pierre, APPARTEMENT T3 en rez-dechaussée, refait à neuf, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, conviendrait à personne âgée, 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 28 81 88 (la journée) ou 05 53 59 38 98 où 05 53 29 25 09 (après 19 h).

☐ Le Bugue, APPARTEMENT T3, tout confort, avec petit jardin, 450 € mensuel; APPARTEMENT T3, tout confort, sans jardin, libre fin juillet, 400 € mensuel ; studio, tout confort, 280 € mensuel. — Tél. 06 82

Dans hôtel Renaissance classé Monument historique, place de la Liberté, au 2º étage, APPARTE-MENT 3 pièces d'environ 70 m², sa lon, 2 chambres, cuisine, salle de bain, 540 € mensuel. — Télé-phone : 06 07 89 22 10.

☐ Saint-Cyprien, au 1er étage, T2 de 30 m², refait à neuf, calme, parking privé, libre, 295 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

☐ APPARTEMENT MEUBLÉ, cuisine/salon, 2 chambres, salle de bain, W.-C., jardin, accès piste cyclable, libre le 1er août, 520 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 05 53 30 31 16 ou 06 74 55 28 35.

☐ Sarlat, proche centre, dans immeuble calme, au 2° étage, T3 bis en duplex, terrasse couverte de 20 m², 510 € mensuel + 10 € de charges. — Téléphone : 05 53 28 99 72 ou 06 85 58 37 78.

☐ Sarlat centre-ville, dans résidence avec ascenseur, GRAND T2 de 55 m², état neuf, grand séjour avec kitchenette, W.-C. séparés, 410 € mensuel. — Tél. 05 53 28 50 23 ou 06 26 17 04 91.

☐ Salignac, MAISON mitoyenne, non meublée, 2 chambres, séjour, cuisine, libre, 400 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Saint-Cyprien : petite MAISON, 1 chambre, 350 € mensuel ; dans la traverse, IMMEUBLE commercial sur 3 niveaux, bail à céder, prix intéressant en particulier pour investisseur, possibilité tous commerces ; dans la traverse, BUREAU de 100 m², 600 € mensuel. Sioracen-Périgord : MAISON, 4 chambres, sans jardin, 550 € mensuel.

— Agence du Périgord à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

□ 5 min à pied du centre-ville, T3 et T5, très lumineux, Digicode, chauffage au gaz, cave individuelle, pla-cards, à voir absolument. — Tél. 06 08 64 25 04.

☐ Sarlat, près du collège La Boétie, à l'année, grande MAISON PÉRI-GOURDINE, 5 chambres, séjour avec cheminée, cuisine, salle de bain, W.-C., confort, 2 garages, jardin, chauffage au fioul. — Téléphone: 05 53 59 21 41 ou 06 81 33 16 78. ☐ Sarlat, 5 min à pied du centre-ville, petit STUDIO, cuisine équipée, libre le 1er juillet, 200 € mensuel. — Tél. 05 53 28 21 90 (HR ou le soir).

☐ Sarlat centre-ville, dans résidence sécurisée, STUDIO, entièrement meublé, libre le 1er juillet. -06 70 11 45 37.

☐ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT MEUBLE, chambre, cuisine-séjour, salle de bain, parking, parc arboré, 360 € mensuel chauffage compris. - Tél. 06 42 99 60 68.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Locaux commerciaux : Sarlat, 500 €, 550 € et 600 €. Carsac bourg, 600 €.

Studio à Sarlat centre, lumineux, gaz de ville, 280 €.

T1 bis à Sarlat, double vitrage, balcon, lumineux, cuisine équi-

pée, 340 €. T2 à Sarlat, poutres apparentes, lumineux, 345 €.

T3 à Sarlat, secteur calme, gaz de ville, petit jardin, 450 €.

T3 dans résidence avec ascenseur, balcon, lumineux, gaz de ville, 580 € charges comprises.

Grand T3, refait à neuf, secteur calme, cuisine équipée, 600 €. Maison de ville T4 à Sarlat, lumineuse, parquet, gaz de ville,

Maison T4 neuve à Saint-Vincent-Le Paluel, cellier, cuisine équipée, jardin, 650 €.

Maison T4 à Marcillac-Saint-Quentin, en pierre, chauffage au gaz, jardin, 650 €.

Maison T4 neuve proche de Sarlat, gaz de ville, belles prestations, 750 €.

Meublés : studio, double vitrage, jardin, 350 € ; studio, chauffage collectif, 320 € charges comprises (eau, EDF et chauffage). T2 à Sarlàt centre, 305 €.

Retrouvez toutes nos offres en vous connectant sur le site www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

☐ MAISON PÉRIGOURDINE de 120 m² avec cuisine, séjour/salon, 3 chambres, salle d'eau, cheminée avec poêle à bois, chauffage central, garage, jardin, cour, 560 € mensuel + ordures ménagères. —

□ 3 km du centre-ville de Sarlat, à l'année, petite MAISON, 2 chambres, cuisine/séjour, terrasse couverte, jardin non clos, libre fin juil-let. — Tél. 06 80 47 44 03.

☐ 10 min de Sarlat, proche tous commerces, MOBILE HOME, confort, maximum 4 personnes, espace vert. — Tél. 05 53 28 87 64 ou 06 81 21 97 85.

☐ Sarlat centre-ville, bel APPARTE-MENT MEUBLÉ de 70 m², très lumineux, 470 € mensuel. - Téléphone

☐ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

☐ Sarlat, route des Pechs, MAISON T2, meublée ou non, garage, cour privée, calme et bien exposée. - Téléphone : 05 53 59 35 44 ou 06 79 82 82 82.

□ 20 km de Sarlat, de septembre à mai, MAISONS MEUBLÉES, de 420 € à 650 € mensuel. — Téléphone

□ Sarlat centre-ville, STUDIO, chauffage au gaz de ville, libre le 1^{er} août, 240 € mensuel + 2 mois de caution. - Tél. 05 53 28 49 85 (HR).

☐ Sarlat, Madrazès, proche commerces, T2 en duplex, libre mijuillet, 435 € mensuel. — Tél. 06 84 78 51 80 (HR).



□ Dans petite copropriété à 800 m de Domme, MAISON de 75 m² sur 2 niveaux, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine amé-nagée, climatisation réversible, piscine et espaces verts, 145 000 €, frais notariés réduits 3 %. — Tél. 05 53 28 21 93.

□ Propriétaire vend, sans intermédiaire, à Sarlat (à 100 m de la cité médiévale), dans petit immeuble en pierre de taille situé dans une en pierre de talle situe dans unle rue calme, très lumineux (double exposition) : 5 pièces, 120 m², 180 000 € ; 4 pièces, 110 m², 170 000 € ; loft, 129 m², 80 000 €. Conviendrait à profession libérale. Négociation possible pour immeuble entier. - Téléphone :

□ SCOOTER Peugeot 307 WRC, 2 000 km, état neuf, 1 000 €. — Tél. 05 53 59 42 16 (HR).

☐ HANGAR de 300 m² et terrain de 7 000 m². — Tél. 05 65 53 05 18 (HR).

☐ Particulier vend PELIGEOT 206 coupé cabriolet Roland-Garros essence, 2002, 76 000 km, 9 cv, intérieur cuir. - Tél. 06 85 23 33 40.

□ CUVE à VIN en bois, très bon état, 500 € à débattre. — Téléphone : 05 53 08 84 22.

□ PIÈCES de Renault 25 ; moteur + diverses pièces d'Opel Astra. — Tél. 06 85 78 34 34.

Réf. 8633/B - Sarlat, APPAR-TEMENT dans résidence avec ascenseur, cuisine, salon, chambre, salle de bain, W.-C., cave, possi-bilité garage, exposition sud, proche commodités, 114 500 € FAI.

Réf. 8590/B — Sud de Sarlat, belle MAISON récente dans résidence, idéale vacances ou investissement locatif, pièce de vie, 2 chambres, terrasse couverte, piscine commune, joli jardin de 516 m², proche commodités, 135 000 € FAI.

ALEXANDRA BONORON IMMOBILIER INTERNATIONAL 2, avenue Aristide-Briand, Sarlat Tél. 05 53 59 34 86

☐ BR 1107. A saisir, coquette MAI-SON de VILLAGE F3/F4, restaurée avec goût, jardin, à 5 min de tous commerces, 95 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

□ Sarlat, LOCATION MEUBLÉE pour 2 personnes, libre en juillet et de septembre à juin, petit loyer. — Tél.

Appartements, T2: à Sarlat, impasse Aristide-Briand; rue de la République ; 27 ter, avenue de la Gare; Pont de Campagnac; rue Fénelon ; à Marquay, les Taillades. **T2** meublé : à Sarlat, la Brande. **T3** : à Sarlat, place Pasteur ; résidence Sarlovèze ; rue de la République ; à Saint-Cybranet, le Bourg ; à Vézac. le Luc ; à Saint-Cyprien, rue Gambetta. **T4**: à Sarlat, rue Gallière. **Maisons. F3**: à Tamniès, le Castanet. **F4**: à Cénac, la Burague. **Lo**cal commercial: à Sarlat centreville, bail saisonnier de 8 mois. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP Charles SARLAT

34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61 Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet: http://agencephilip.fnaim.fr

☐ Salignac, 2 APPARTEMENTS vides: l'un au 1er étage, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, abri de jardin, 400 € mensuel ; l'autre au rez-de-chaussée, 1 chambre, séjour, coin-cuisine, 300 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.



☐ Sarlat centre, particulier vend MAISON de VILLE en pierre, cuisine équipée, grand séjour avec cheminée, 3 chambres + bureau ou chambre, 2 W.-C., salle de bain, salle de douche, balcon, chaufferie, cellier, chauffage au gaz, 146 000 €. — Tél. 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

☐ 15 km au nord de Sarlat, endroit calme et boisé, TERRAIN d'environ 1 500 m², avec c.u., 20 € le m². — Tél. 06 81 89 68 53 ou 06 71 24 27 03.

☐ URGENT, Sarlat, proximité commerces, sur 1 800 m², MAISON de plain-pied, en pierre, 2 chambres, salon/séjour de 43 m², cuisine, salle de bain, W.-C., 2 terrasses, piscine, studio indépendant de 20 m² avec salle d'eau, 243 000 €. — Tél. 05 53 30 35 21.

SARLAT Quartier de l'hôpital TERRAINS A BATIR entièrement viabilisés

Lotissement de la Garrissade Tél. 05 53 31 97 62

Documentation sur demande LIBRE CHOIX DU CONSTRUCTEUR

☐ FIAT Fiorino, 1994, bon état général, prévoir petites réparations, pneus neufs, factures à l'appui, 500 € à débattre ; tracteur tondeuse, petit prix. — Tél. 06 32 49 34 52.

☐ LANDAU-POUSSETTE Graco, de la naissance à 3 ans, pliage parapluie, dossier inclinable avec har-nais, habillage pluie, très bon état, 130 € ; siège auto Bébé Confort Iséos, inclinaison et protections latérales réglables, neuf 250 €, vendu, 145 €. — Tél. 06 82 11 97 55.

☐ Sarlat, quartier calme, TERRAIN de 1 500 m² avec c.u. — Téléphone : 05 53 29 79 30 (HR).



☐ CITROËN 2 CV 4, 1977, complète, roulante, pour pièces détachées, 800 €. — Tél. 05 53 29 77 42.

☐ RENAULT Kangoo D 55, 1999, 119 000 km, 7 cv, galerie, crochet d'attelage, contrôle technique O.K - Téléphone : 05 53 28 22 96 (HR) ou 06 82 57 83 29.

□ VÊTEMENTS, femme et enfant, diverses tailles, très bon état, petits prix. - Tél. 06 82 11 97 55.

☐ 4 km de Saint-Cyprien et des Eyzies, environnement agréable, à proximité des commodités, TER-RAIN plat de 2 841 m² constructibles et de 1 390 m² non constructibles, eau en bordure de parcelle, EDF sur le terrain. — Tél. 05 53 29 21 43 (le

☐ CITROËN AX essence, 1990, contrôle technique O.K., 500 €.

— Téléphone : 06 77 00 60 19 ou 05 53 29 10 78.

□ PEUGEOT Partner Totem clim HDi, 2006, 52 000 km. — Téléphone : 05 53 29 41 52 (HR) ou 06 20 04 04 17. ☐ BAIL à CÉDER d'un local de 80 m² dans le vieux Sarlat. — Téléphone : 06 71 83 10 61.

□ PORTE-VÉLOS Feu Vert, 3/4 emplacements, pour crochet d'attelage col de cygne, état neuf. — Tél. 05 53 31 08 11 (HR).

☐ Sarlat, Pech-Lafaille, bel environnement plat, beau TERRAIN de 1 731 m² avec c.u. Agences s'abstenir. — Tél. 06 07 43 61 51.

Avenue de La Canéda, exposition sud, TERRAIN de 25 000 m², coefficient des sols 025, possibilité de morceler, prix intéressant.

— Tél. 06 80 48 75 99.

☐ Calviac-en-Périgord, situation plein sud, TERRAIN CONSTRUCTI-BLE de 3 000 m² avec c.u., 39 500 €. - Tél. 06 67 32 23 42.

☐ Domme, dans impasse calme, 3 min à pied de la bastide, MAISON de plain-pied de 76 m², 2 chambres, salon avec véranda, cuisine américaine avec terrasse agréable sur petiti jardin, salle de bain, W.-C., le tout refait à neuf, double vitrage, chauf-fage électrique, 123 000 €. — Tél. 06 82 41 30 50 ou 06 89 87 40 19.

□ COPIEUR COULEUR professionnel Xeros DC 12, format maximum 32 x 45 cm, 250 g, très bon état, livré avec consommables, 800 € HT. Tél. 05 53 59 00 38 (HB).

☐ RENAULT Clio Diesel, 1996, 212 000 km, bon état général, 2 600 €. — Tél. (HR) 05 53 28 96 73 ou 06 08 51 77 95.

☐ CHAMBRE FROIDE Incold, 3 m³, panneaux démontables, 150 x 120 x 200 ; tonne à eau galvanisée, sur roue, châssis bois, 1 500 l ; silo à fa-rine Sanders, avec vis à grain Ø 200. Tél. 06 82 13 98 47.



Sur les coteaux de Daglan, TERRAIN de 6 200 m² avec c.u., 15 € le m². — Tél. 05 53 28 46 13.

■ BUFFET de cuisine, 2 corps ; petite armoire en pin ; chevets ; coffre-fort; pompe ancienne en fonte; sanibroyeur; portail métallique; placard lingère-penderie, portes coulissantes, glace ; divers. — Tél. 06 18 59 05 50.

A VENDRE

EXCLUSIF. Réf. 6.1163. MAISON d'architecte typiquement proven-çale (aérothermie, piscine, chauffage par le sol, jardin paysager provençal de 1 537 m², 5 baies vitrées, récupérateur d'eau de pluie avec pompe, etc. 393 721 € FAI

Réf. 6949. 3 TERRAINS à 10 min à pied du centre-ville de Sarlat, livrables fin 2008. **56 861 € FAI**

Réf. 6.1091. MAISONS + grange à 1 km du centre-ville de Sarlat, sur 1 300 m² de terrain. **238 294 € FAI**

Réf. 3.1016. Sur la commune de Proissans, TERRAIN de 1 500 m², avec compteurs d'eau et d'élec 41 336 € FAI

Réf. 6.1117. Entrée sud de Sarlat, PÉRIGOURDINE sur 2 ha doni 4 600 m² constructibles avec Cos de 390 090 € FAI

AGENCE J.-L. PHILIP

34, avenue Gambetta et place Pasteur - SARLAT

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61 Fax: 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

☐ Montignac, MAISON de VILLE, au rez-de-chaussée : séjour avec che-minée, cuisine, W.-C., cave ; à l'étage : 2 chambres, bureau, salle de bain, W.-C., grenier aménagea-ble. — Tél. 06 74 33 19 64.

PLÂTRE TRADITIONNEL PLAQUES DE PLÂTRE **I**SOLATION INTÉRIEURE PONÇAGE MÉCANIQUE DES BANDÉS JOINTS PLACOPLÂTRE

Ent. CARRE Roger

Les Mérilles - 24220 MEYRALS Tél. 05 53 29 26 41

□ Sarlat, proximité tous commerces et Centre culturel, MAISON de VILLE, au rez-de-chaussée : cellier aménagé en cuisine d'été, grand atelier ; à l'étage : 2 chambres, cui-sine, séjour, salle de bain, W.-C. - Tél. 06 86 41 56 70.

☐ RENAULT Kangoo RNCD 65, 148 000 km, excellent état, blanche, porte latérale vitrée, séparation rabattable, vitres électriques, plan-cher bois, crochet d'attelage, auto-radio. — Tél. 06 07 26 34 18. Pro, 14 ch, bicylindre, enclenchement électrique des lames, bon état.

☐ Sarlat centre, PAS-DE-PORTE d'environ 110 m², bail 3/6/9, tous commerces sauf nuisances, loyer en cours 825 € mensuel. 33 000 €.

☐ 6 PAIRES de VOLETS standard, en PVC, + 1 baie vitrée + 1 porte d'entrée avec volet, état neuf, 450 €.

05 53 29 54 07.

☐ Saint-Laurent-La Vallée, TER-RAIN AGRICOLE de 4 000 m²; se-moir à maïs, 2 rangs, et bineuse Su-per Prefer. — Tél. 05 53 29 05 81.

☐ TONDEUSE AUTOPORTÉE Yard Tél. 06 07 26 34 18.

- Téléphone : 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

Tél. 06 32 49 34 52.

□ 7 km au sud de Sarlat, dans commune classée, TERRAIN CONSTRUCTIBLE boisé d'environ 3 950 m², exposition plein sud, 23 € le m². — Tél. 05 59 30 14 80 ou

Ets Jean MICKAËL **Rénovation peinture** maçonnerie en tout genre intérieur et extérieur Révision et nettoyage toitures Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux VEZAC 05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

■ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme. avec vue. MAISON de 150 m², cuisine, salle de bain, 4 chambres, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, sur 2 niveaux, hangar, jardin (terrain de 400 m²), 160 000 € à débattre. — Tél. 06 99 20 78 64.

☐ Près du collège La Boétie, TER-RAIN d'environ 6 600 m², coefficient des sols 025, possibilité de morceler. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Particulier vend LAUZES, environ 250 m². — Tél. 06 75 27 62 09.

☐ Limite Souillac, beau TERRAIN de 3 700 m² avec c.u., vue imprenable, 13 € le m². — Tél. 05 53 59 55 36.

☐ Sarlat, proche du centre-ville, BAIL tout commerce à CÉDER, surface 242 m². - Tél. 06 75 62 03 29.

□ Du style et de la perspective, centre-ville historique de Sarlat, particulier vend PAS-DE-PORTE de 147 m², très bon état (achat des murs possible). — Téléphone: 05 53 29 50 05 ou 06 89 30 70 36.



□ 20 HECTARES de PRAIRIE à faucher à Saint-Geniès. — Téléphone : 05 53 28 96 42.

☐ TALBOT Samba LS, 1983, en l'état ou pour pièces détachées, petit prix. — Tél. 06 20 11 24 07 (HR).

☐ PIANO droit ; évier en grès, mar-ron ; soufflet de forge ; plaque de cuisson mixte ; meuble avec évier inox intégré, état neuf, petits prix. — Tél. 05 53 30 30 (HR).

☐ Bouzic, TERRAIN de 4 982 m², desservi par une route, eau et téléphone, possibilité de c.u., électricité à 110 m, prix à débattre. — Tél. 05 53 28 45 92.

□ TABLE en chêne style Henri II, 130 € ; armoire en mélaminé, cou-leur bois, 2 portes, 2 tiroirs, 65 € ; mezzanine en pin, 200 x 200, avec échelle, 220 €. — Tél. 06 82 11 97 55.



☐ TERRAIN à BÂTIR avec c.u. de 4 000 m², peut être divisé, un tiers boisé, calme, tranquille, à Reille, petit village entre Domme et Cénac.

— Tél. 05 53 28 40 63.

☐ Gourdon, zone pavillonnaire, à 700 m du centre-ville et des commerces, MAISON F4 de plain-pied, neuve, tout confort, prête à habiter, sur terrain de 750 m², frais de notaire réduits, 250 000 €. - Sarl le Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

Très beau point de vue - A 10 min de Sarlat

A VENDR

— 26 lots

LOTISSEMENT

MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

HAMEAU DE FONGOUTOUNE

☐ CITROËN AX Image Diesel, 1993, choc arrière; Seat Toledo Diesel, 1993, choc avant droit; charrue Massey Ferguson. — Téléphone: 06 68 16 80 12.

☐ 4X4 SUZUKI Santana, 1988, 101 000 km, bon état. — Téléphone : 05 53 28 91 14 (HR).

Entreprise de Pose 🚕 DE CARRELAGE 🚕 🧪 a Saint-Geniès 🤝

Tél. 05 53 29 90 59 ou 06 78 66 05 76

N'hésitez pas à demander un devis **EPCH SYLVAIN HARMAND** FAGES - 24590 ST-GENIÈS

☐ PETITE MACHINE à BOIS combiné, avec accessoires. — Tél. 05 53 59 28 30.

☐ YAMAHA 125 DT, 1980, 1 100 € ; Alfa Romeo GTV 2 I, 1982, toit ouvrant d'origine, 4 500 €. — Tél. 06 78 51 60 38.

☐ Centre Sarlat, IMMEUBLE locatif. Téléphone : 06 81 80 57 21 ou 06 78 16 48 47.

André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démoussage des toitures et traitement antimoisissures des tuiles, boise-ries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gra-

☐ SUZUKI Vitara cabriolet JX 1,6 I essence, mars 2000, 65 000 km, 6 cv, bleu métallisé, très bon état, 5 000 €. — Tél. 05 53 59 26 16 (HR).

□ CUVE à FIOUL métallique, 1 200 l. reste 200 l, 150 €. — Téléphone : 06 82 66 54 88.

☐ Prats-de-Carlux, TERRAIN plat de 2 000 m² avec c.u., bien exposé. — Tél. 05 53 59 27 88.

☐RENAULT Supercinq Diesel, 1990, bon état ; cultivateur, 11 dents ; rou-leau, jantes lisses ; pulvérisateur Gard, 28 disques. — Téléphone : 06 68 16 80 12.

RÉNOV PÉRIGORD, peintures intérieur et extérieur, façades, isolation, boiseries, fer forgé, maconnerie, carrelages, murets, crépis, faîtages, réfection toitures, hydrofuge, traitements. Devis et déplacements gratuits. — 24250 Cénac, tél. 06 32 49 34 52, bureau 05 53 31 41 84.

□ PEUGEOT 205 GTi 1,6 l, 152 000 km, intérieur cuir, jantes 1,9 GTi, contrôle technique O.K., nombreuses pièces neuves, 2 500 € à débattre.

— Tél. 06 84 87 88 71.



□ PEUGEOT 206 XR Présence, 1999, 111 000 km, 3 600 €. — Tél. 06 30 76 64 15 (entre 15 h et 19 h).

☐ Marquay, 2 TERRAINS d'environ 2 000 m² avec c.u., eau et électricité à proximité, cadre agréable. — Tél.

☐ Proche centre-ville de Sarlat, dans résidence calme et fermée, STUDIO T1, déjà loué, parking privé, bon pour investissement, prix à débattre. — Tél. (HR) 06 83 07 35 21 ou 05 53 29 07 57.

☐ 4X4 MITSUBISHI L200 2,5 I Turbo Diesel, mai 2000, 210 000 km, toutes options, hard-top; Rover série 220 Turbo Diesel, 1997, 127 700 km, 3 portes; Citroën ZX Diesel, moteur 120 000 km, 4 portes, petit prix; Renault Twingo, novembre 1996, 74 000 km, 4 cv. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

Festival des jeux du théâtre de Sarlat

Programme de la 57e édition



Soirée d'ouverture vendredi 18, à partir de 18 h, **spectacle déambulatoire** et gratuit dans les rues de la ville. Tout public : **la Baronnade**, de et par les Grooms.

Vendredi 18 à 21 h 45 au jardin des Enfeus, **la Dispute**, de Marivaux. Mise en scène de Filip Forgeau. Avec Féodor Atkine, Hélène Bosc, Arno Chéron, Julien Defaye, Soizic Gourvil, Hervé Herpe et Nicole Kaufmann.

Samedi 19 à 21 h 45, place de la Liberté, **les Trois Mousquetaires**, d'Alexandre Dumas. Mise en scène de Pierre Matras. Avec Pierre Matras, Laurent Collombert, Cédric Chapuis, Stéphane Batlle, Muriel Darras...

Dimanche 20 à 21 h au jardin des Enfeus, **Parlez pas tout bas**, de Jean-Pierre Bodin et François Chattot qui assurent la mise en scène. Avec Jean-Pierre Bodin.

Lundi 21 à 21 h 45, place de la Liberté, **Sa Majesté des Mouches**, de William Golding. Mise en scène de Ned Grujic. Avec François Berdeaux, Sébastien Bergery, Émmanuel Leckner, Alexandre Letondeur, Thomas Marceul, Laurent Maurel...

Mardi 22 à 21 h au jardin des Enfeus, **la Fourmi et la cigale**, de François Mougenot. Mise en scène de Jacques Mougenot. Avec Jacques Mougenot et François Mougenot.

Mercredi 23 à 21 h 45, place de la Liberté, **Mère Courage et ses enfants**, de Bertolt Brecht. Mise en scène d'Anne-Marie Lazarini. Avec Sylvie Herbert, Judith d'Aleazzo, David Fernandez, Hervé Fontaine, Marc Schapira, Michel Ouimet, Frédérique Lazarini

Jeudi 24 à 21 h au jardin des Enfeus, **l'Oral et Hardi**, d'après Jean-Pierre Verheggen. Mise en scène de et avec Jacques Bonnaffé

Vendredi 25 à 21 h à l'abbaye Sainte-Claire, **Pourquoi j'ai mangé mon père**, d'après Roy Lewis. Mise en scène de Patrick Laval. Avec Damien Ricour.

Samedi 26 à 21 h 45 au Jardin des Enfeus, le Ventre des philosophes, de Michel Onfray. Mise en scène de Patrick Simon. Avec Michelle Brûlé, Eric Charon et Christian Drillaud. Dimanche 27, journée Société des auteurs. A 18 h à l'abbaye Sainte-Claire, lecture : les Petits Outrages, de Claude Bourgeyx, par Dominique Paquet, Jean-Paul Tribout

A 19 h 30, apéritif et assiette périgourdine (entre les deux spectacles)

A 21 h, Montaigne et le commerce conjugal, de Robert Poudérou. Mise en scène de Benoît Marbot. Avec Sabrina Bus, Laurent Benoît et Rosa Ruiz.

Lundi 28 à 21 h 45 au jardin des Enfeus, l'Entretien de M. Descartes avec M. Pascal le Jeune, de Jean-Claude Brisville. Mise en scène de et avec Daniel Mesguich et William Mesguich.

Mardi 29 à 21 h à l'abbaye Sainte-Claire, **l'Étranger**, d'Albert Camus. Mise en scène d'Avner Perez. Avec Pierre-Jean Peters et Bertille Fraisse.

Mercredi 30 à 21 h 45 au jardin des Enfeus, l'Éducation de Rita, de Willy Russell. Mise en scène de Christophe Lidon. Avec Adriana Santini et Pierre Santini.

Jeudi 31 à 21 h à l'abbaye Sainte-Claire, **Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée**, d'Alfred de Musset. Mise en scène d'Isabelle Andréani. Avec Isabelle Andréani et Xavier Lemaire.

Vendredi 1er août à 21 h 45 au jardin des Enfeus, **le Bel Indifférent**, de Jean Cocteau. Mise en scène de Thierry Harcourt. Avec Lucy Harrison, Jean-Edouard Lipa et Gilles Baissette au piano.

La Princesse folle, d'après Flaminio Scala

Samedi 2 à 21 h à l'abbaye Sainte-Claire, **Je vous salue mamie**, de Marie Giral et Sophie Artur. Mise en scène de Justine Heynemann. Avec Sophie Artur.

Dimanche 3 à 21 h 45 au jardin des Enfeus, les Aventures extraordinaires du baron de Münchhausen, d'après Gottfried Bürger et Rudolph Erich Raspe. Mise en scène d'Hacid Bouabaya. Avec Bernard Debreyne, Dominique Langlais, Marie Liagre, Barbara Monin et Hacid Bouabaya.

Lundi 4 à 19 h au jardin du Plantier, spectacle tout public, **la Princesse folle**, d'après Flaminio Scala. Mise en scène d'Anthony Magnier et Carlo Boso. Avec Axel Drhey, Herrade von Meier, Alexandre Etheve, Yannick Laubin, Anthony Magnier, Gaëlle Pavillon, Grégoire Puren, Bertrand Saunier et Paola Secret.

Mardi 5 à 21 h 45 au jardin des Enfeus, cabaret musical, **Vian v'là Boris**, d'après Boris Vian. Mise en scène de Michel Abecassis. Avec Didier Bailly, Nicolas Dangoise et Pierre Ollier.

Du 18 juillet au 5 août, les Apéritifs de Plamon, animés par Jean-Paul Tribout, favorisent entre les comédiens, les auteurs, les metteurs en scène, les journalistes et le public le libre entretien à propos du spectacle de la veille et de celui à venir, et ce autour d'un apéritif!

Billetterie — Elle a ouvert ses portes à l'hôtel Plamon, rue des Consuls, à proximité de la place du Marché-aux-Oies, pour les partenaires et les adhérents.

Le grand public pourra réserver ses places à partir du samedi 28 juin.

Jusqu'au 17 juillet, l'équipe du Festival vous accueille donc tous les jours, sauf le dimanche, de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

Du 18 juillet au 5 août, les spectateurs pourront retirer leurs places tous les jours de 10 h à 19 h.

Renseignements et réservations sur place, par courrier à Festival des jeux du théâtre de Sarlat, BP 53, 24202 Sarlat Cedex, par téléphone au 05 53 31 10 83 ou sur Internet www.festival-theatresarlat.com



Exposition



Pour un été gorgé de lumière, lumière de l'âme, lumière du corps... Thierry Le Youdec, sculpteur, expose jusqu'au 6 juillet à la maison de La Boétie à Sarlat.

Soldes d'été

Les dates des soldes d'été ont été fixées pour le département de la Dordogne du mercredi 25 juin au mardi 5 août.

Ces dates ont été retenues après avis des chambres consulaires et des organisations professionnelles.

Voyage mémoire en Ile-de-France

Organisé par les Amis de la fondation pour la mémoire de la déportation (AFMD), un voyage à destination de l'Ile-de-France se déroulera du 3 au 5 octobre. Il comprendra la visite commentée du camp de détention de Compiègne-Royalieu, antichambre de la déportation vers les camps nazis, celle du musée des Deux Guerres aux Invalides, du Mémorial de la Déportation à la pointe de l'île de la Cité, ainsi que du mur des fusillés et du carré des déportés au cimetière du Père-Lachaise.

Une promenade sur les canaux de Paris-est en bateau précédera la visite du mont Valérien, haut lieu de mémoire de la Résistance.

Un repas convivial pris en commun à Montmartre et tour de la capitale *by night* agrémenteront ce séjour parisien.

Renseignements et inscriptions avant fin juillet à : AFMD 24, Norbert Pilmé, 36, rue Pablo-Picasso, 24750 Boulazac, tél. 05 53 07 60 68.